Förundersökningsprotokoll

Åklnr
AM-178498-10

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Handläggare (Protokollförare)
Inspektör David Sjöman

Datum
2012-03-07

Undersökningsledare
Chefsåklagare Solveig Wollstad

Bitr. undersökningsledare
Kammaråklagare Håkan Larsson

Polisens diarienummer 1200-K163215-09, 1200-K168509-10		
Målsägande Yazdanpanah, Naser	Målsägandebiträde/Stödperson/Särskild företrädare Hermansson, Magnus, förordnad 2010-12-27	
Förtursmål Annat förtursmål	Beslag Finns	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Ja
Ersättningsyrkanden Finns	Tolk krävs	

Misstänkt (Efternamn och förnamn) Mangs, Johan Peter	Personnummer 19720304-2770
Brott Misshandel, Mordförsök	

	Underrättelse utsänd	Yttrande senast	Underrättelse slutförd
Underrättelse om utredning enligt RB 23:18 Underrättelsesätt, misstänkt			
Försvarare Montan, Jesper, förordnad 2011-05-10			
Underrättelsesätt, försvarare	Resultat av underrättelse mt	Resultat av underrättelse försv	

Utredningsuppgifter/Redovisningshandlingar

Diarienr | Uppgiftstyp | Sida

P - FÖRSÖK TILL MORD DEN 23 OKTOBER 2010, LÖNNGATAN, MALMÖ

ANMÄLAN OCH INITIALA UPPGIFTER

1200-K168509-10 Anmälan 1

Bilaga: Ursprunglig anmälan

Tilläggsanmälan 6

Tilläggsanmälan 7

Händelserapport 8

Hundinsats 15

Karta 16

BROTTSPLATSEN

Karta, fotografier, m.m.

Karta 17
Fotografi(er) Helikopterbilder, Skrädderiet Lönngatan Malmö.......................... 18
Ritning Lönngatan 62.. 19

Brottsplatsundersökning

Brottsplatsundersökningsprot. 23
Undersökningsprotokoll Fönsterruta.. 36
PM 39
Avrapporteringspm Anträffad keps.. 40

FÖRHÖR

Målsägandeförhör

Förhör med målsägande, Yazdanpanah, Naser 41
PM 43
Förhör med målsägande, Yazdanpanah, Naser 44
Bilaga: till förhör
Förhör med målsägande, Yazdanpanah, Naser 73
PM Tidningsfoto.. 75
Fotografi(er) på Kvällsposten 2010-1200-BG15113.. 76
Förhör med målsägande, Yazdanpanah, Naser 78
Förhör med målsägande, Yazdanpanah, Naser 79
Kompositbildspromemoria.. 81

Dörrknackningspm

Dörrknackningspm Lönngatan 64 A, Malmö.. 83
Bilaga: Boendeförteckning Lönngatan 64A, Malmö.
Dörrknackningspm Lönngatan 64 B.. 85
Bilaga: Bild/Foto
Dörrknackningspm N Grängesbergsgatan 34 A.. 87
Dörrknackningspm Lönngatan 62.. 89
Dörrknackningspm Lönngatan/Uddeholmsgatan.. 90
PM Återstående dörrknackningsförhör.. 93
Dörrknackningspm Lönngatan 62-64... 95

Vittnen

PM Förevisade bilder... 98
Karta Förteckning över vittnens positioner... 99
Förhör med vittne, Ali, Taniya 100
Förhör med vittne, Ali, Taniya 102
Förhör med vittne, Andersson, Tord Håkan 103

Förhör med vittne, Berggren, Mats Eve 105
Förhör med vittne, Caklo, Fahrija 107
Förhör med vittne, Caklo, Fahrija 108
Förhör med vittne, Ekholm Carvajales, Felicia Celine 109
Förhör med vittne, Ekholm Carvajales, Felicia Celine 110
Förhör med vittne, Ekholm Carvajales, Felicia Celine 111
Förhör med vittne, Dahlquist, Rebecca 112
Förhör med vittne, Dahlqvist, Ann 113
Förhör med vittne, Dahlquist, Rebecca 115
Förhör med vittne, Dezshad, A 116
Förhör med vittne, Emmelin, Eva Kristina 117
Förhör med vittne, Hajdarevic, Enver 119
Förhör med vittne, Hajdarevic, Saima 121
Förhör med vittne, Jensen, Jens Kristian 122
Förhör med vittne, Johansson, Curt Inge Jimmy 124
Förhör med vittne, Johansson, Curt Inge Jimmy 125
Förhör med vittne, Karim, Yadgar Hossian 127
Förhör med vittne, Karlsson, Anna-Maria 128
Förhör med vittne, Manneh, Ebrima 129
Förhör med vittne, Manneh, Ebrima 130
Förhör med vittne, Mujacevic, Sead 132
Förhör med vittne, Mujacevic, Sead 134
Fotografi(er) Mannens flyktväg på Lönng. 64 23 okt...................................... 135
Förhör med vittne, Nilsson, Helena Desirée 139
Förhör med vittne, Nti-karikari-apau, Kofi Chief 140
Förhör med vittne, Pettersen, Veroniqa Kitty 141
Förhör med vittne, Thörnlund, Desteny Olivia 143
Förhör med vittne, Thörnlund, Desteny Olivia 144
Förhör med vittne, Törnkvist, Karl Villy 145
Förhör med vittne, Valdes Izaguirre, Gerardo 146
Förhör med vittne, Valdez Izaguirre, Gerardo 147

Förhör med poliser

Utdrag från spaningslogg.. 149
Förhör med vittne, Broberg, Linda Marie 150
Förhör med vittne, Håkansson, Rolf Benny Patrik 152
Förhör med vittne, Nordin, Anna 154
Förhör med vittne, Sidiropoulos, Nikitas 157
Förhör med vittne, Skagne, Jan 159
Förhör med vittne, Svensson, Jimmi Patrik 161

Signalementsuppgifter
PM Lönngatan 62 163
Bilaga: Bild/Foto

RÄTTSINTYG
Rättsintyg 169
Utlåtande Fötydligande till utlåtande skrivet 2011-05-04 170

ÖVRIGA UTREDNINGSÅTGÄRDER
PM Kontroll av TV-rapporteringar 2010-10-23 173
PM Uppgifter i Peter Mangs iPhone 175

BESLAG
Beslagsprotokoll, 2010-1200-BG14237 176
Beslagsprotokoll, 2010-1200-BG14293 177
Beslagsprotokoll, 2010-1200-BG14295 178
Beslagsprotokoll, 2010-1200-BG14439 179
Beslagsprotokoll, 2010-1200-BG15113 180

SAKKUNNIGUTLÅTANDE
Sakkunnigutlåtande från SKL, Dnr 2010015852 181

ERSÄTTNINGSANSPRÅK
Ersättningsanspråk från Yazdanpanah, Naser Affärslokal, Lönngatan 62 189

Personalia
Bilaga skäligen misstänkt, Mangs, Johan Peter 190
Personalia, Mangs, Johan Peter 191

Brottsanmälan

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet	Diarienr
05SULB, Särskild beredningsgrupp	1200-K168509-10

Anmält datum	Registreringsdatum	Överförd från RAR
2010-10-23	2010-10-23	2010-10-23

Brottsplats	Områdeskod
SKRÄDDERIET, LÖNNGATAN 62 MALMÖ	05020200800108

Brottstid
- Lördag 2010-10-23 18:30

Brottsbeskrivning	Brottskod	Antal
Misshandel	0357	1
Mordförsök	0308	1

Involverade personer	Roll
Yazdanpanah, Naser	Målsägande
Brkic, Iman	Vittne
Dahlquist, Rebecca	Vittne
Ekholm Carvajales, Felicia Celine	Vittne
Fathi, Mariam-marian	Vittne
Johansson, Curt Inge Jimmy	Vittne
Thörnlund, Desteny Olivia	Vittne
Valdez Izaguirre, Gerardo	Vittne
Mangs, Johan Peter	Misstänkt
Yazdanpanah, Naser	Uppgiftslämnare

Involverad personal	Funktion
Agushi Agron	Anmälningsupptagare
Robertz Per O C	Handläggare (RAR)
Robertz Per O C	FU-ledare (RAR)

Fritext grundanmälan

INLEDNING
Rb 61-1440 Agushi mfl åker till Lönngatan med anledning av skottlossning på adressen.

BROTTET
Okänd gärningsman har avlossat två skott mot målsägande samt skallat honom i ansiktet.

TVÅNGSMEDEL
Området kring Lönngatan 62 avspärrat för teknisk undersökning beslutat av Pa Agushi kl 18.45 20101023 enligt Rb 27:15 Fara i dröjesmål.
Fu inlett beslut av Yttre befäl C Strömberg kl 18.50 20101023

SIGNALEMENT

Man med svenskt utseenden ca 35-40 år
170 cm lång
Normal kroppsbyggnad
Smalt ansikte
Orakad, 2-3 dagars skäggstubb
Orange jacka med reflex
Mörk keps
Mörka byxor

Målsägande uppger att han kommer att känna igen honom om han får se honom igen.

BESLAG
2010-1200-BG14237

ÖVRIGT
Pågående teknisk undersökning samt dörrkanackning i området.

Fritext tilläggsanmälan

I bråket med gärningsmannen så mottog Naser en så kallad "dansk skalle" över munnen varvid kraftig smärta uppstod. I samband med etta har en eller två tänder lossnat så att de sitter löst.

Fritext tilläggsanmälan

OMSTÄNDIGHETER
1 keps överlämnades till Örstrand av Amar Abdullah. Se PM.

BESLAG
Kepsen togs i beslag av Örstrand 2010-10-27 kl 15.45 efter beslut av kom Hans Bengtsson. Se beslag nr 2010-1200-BG14439-1.
Beslaget lamnat till Tekniska roteln i Malmö för spårsäkring.

A N M Ä L A N   ARKIVEXEMPLAR

2010-10-23 23.35

Polismyndigheten i Skåne   1200-K168509-10
Sida: 1

Anm.upptagande p-mynd: SKÅNE   Dnr: 1200-K168509-10
Enhet: 05SÖDER   Myndighetskod: 1200   Dnr annan p-mynd:
Anmälningsdatum: 2010-10-23 kl: 21.19   Anmälningssätt: Telefon
Upptagen av: Pa Agron Agushi
Inskriven av: Pa Agron Agushi
Inskriven: 2010-10-23 kl: 21.19   Handl. p-mynd: SKÅNE
Enhet: 05SÖDER

BROTTSPLATS   Områdeskod: 05020200800108

SKRÄDDERIET, LÖNNGATAN 62, MALMÖ

BROTTSTID

t.o.m Lördag 2010-01-23 kl 18.30

BROTT/HÄNDELSE   1.10

	Brottskod	Ant
Mordförsök	0308	1
Misshandel	0357	1

SAMMANDRAG

MÅLSÄGANDE:
YAZDANPANAH, NASER

MISSTÄNKT:

ANMÄLARE:

ÖVRIGT:
Fritext

VITTNE:
JOHANSSON, JIMMY
THÖRNLUND, DESTENY
FATHI, MARIAM-
Fler vittnen finns

BILAGOR:
Förhör i durtvå, PM, Beslag, Labbundersökning, Hundspårnings PM.

FRITEXT

INLEDNING
Rb 61-1440 Agushi mfl åker till Lönngatan med anledning av skottlossning på adressen.

BROTTET
Okänd gärningsman har avlossat två skott mot målsägande samt skallat honom i ansiktet.

TVÅNGSMEDEL
Området kring Lönngatan 62 avspärrat för teknisk undersökning beslutat av Pa Agushi kl 18.45 20101023 enligt Rb 27:15 Fara i dröjesmål.
Fu inlett beslut av Yttre befäl C Strömberg kl 18.50 20101023

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2010-10-23 23.35
1200-K168509-10
Sida: 2

Polismyndigheten i
Skåne

SIGNALEMENT
Man med svenskt utseenden ca 35-40 år
170 cm lång
Normal kroppsbyggnad
Smalt ansikte
Orakad, 2-3 dagars skäggstubb
Orange jacka med reflex
Mörk keps
Mörka byxor

Målsägande uppger att han kommer att känna igen honom om han får se honom igen.

BESLAG
2010-1200-BG14237

ÖVRIGT
Pågående teknisk undersökning samt dörrkanackning i området.

MÅLSÄGANDEN
YAZDANPANAH, NASER Kön: M
Försäkringsbolag:
Rättsintyg:

VITTNE
JOHANSSON, CURT INGE JIMMY Kön: M

VITTNE
THÖRNLUND, DESTENY OLIVIA Kön: K

VITTNE
FATHI, MARIAM-MARIAN Kön: K

VITTNE
BRKIC, IMAN Kön: K

VITTNE
EKHOLM CARVAJALES, FELICIA CELINE Kön: K

VITTNE
DAHLQUIST, REBECCA Kön: K

A N M Ä L A N

ARKIVEXEMPLAR
2010-10-23 23.35
1200-K168509-10
Sida: 3

Polismyndigheten i
Skåne

VITTNE
VALDEZ IZAGUIRRE, GERARDO Kön: M

BESLUT OM FÖRUNDERSÖKNING
Datum: 2010-10-23 18.45 Beslut av: Pa A Agushi
Förundersökning inledd genom tvångsåtgärd

Po Malmö
Box
205 90 MALMÖ
Tfn: 114 14
E-post:

Besöksadress:

Handläggande enhet: Kriminaljour
Handläggare: Kom Per Robertz

T I L L Ä G G S A N M Ä L A N   ARKIVEXEMPLAR
2010-11-02 13.42
Polismyndigheten i   1200-K168509-10
Skåne   Sida: 1

Anm.upptagande p-mynd: SKÅNE   Dnr: 1200-K168509-10
Enhet: 50UTRHE   Myndighetskod: 1200   Dnr annan p-mynd:
Anmälningsdatum: 2010-11-02 kl: 13.37 Anmälningssätt: Polisman i tjänst
Upptagen av: Insp Mats Lassén
Inskriven av: Insp Mats Lassén
Inskriven: 2010-11-02 kl: 13.37 Handl. p-mynd: SKÅNE
Enhet: 50UTRHE

BROTTSTID

t.o.m Lördag 2010-01-23 kl 18.30

BROTT/HÄNDELSE   1.10

	Brottskod	Ant
Mordförsök	0308	1
Misshandel	0357	1

INGIVEN AV MÅLSÄGARE
GÖRAN WALL RKP

BILAGOR:

FRITEXT

I bråket med gärningsmannen så mottog Naser en så kallad "dansk skalle" över munnen varvid kraftig smärta uppstod. I samband med etta har en eller två tänder lossnat så att de sitter löst.

Länskriminalavd   Besöksadress: Porslinsgatan 6
Box
205 90 MALMÖ   Handläggande enhet: LK utredning H-borg
Tfn: 114 14   Handläggare: Insp David Sjöman
E-post:

T I L L Ä G G S A N M Ä L A N   ARKIVEXEMPLAR
2010-10-27 21.17
Polismyndigheten i   1200-K168509-10
Skåne   Sida: 1

Anm.upptagande p-mynd: SKÅNE   Dnr: 1200-K168509-10
Enhet: 05KRIMR   Myndighetskod: 1200   Dnr annan p-mynd:
Anmälningsdatum: 2010-10-27 kl: 17.48   Anmälningssätt: Polisman i tjänst
Upptagen av: Kom Hans Bengtsson
Inskriven av: Kom Hans Bengtsson
Inskriven: 2010-10-27 kl: 17.48   Handl. p-mynd: SKÅNE
Enhet: 05KRIMR

BROTTSTID

t.o.m Lördag 2010-01-23 kl 18.30

BROTT/HÄNDELSE		1.10
	Brottskod	Ant
Mordförsök	0308	1
Misshandel	0357	1

INGIVEN AV
PA SEBASTIAN ÖRSTRAND

BILAGOR:
Beslagspm.

FRITEXT

OMSTÄNDIGHETER
1 keps överlämnades till Örstrand av Amar Abdullah. Se PM.

BESLAG
Kepsen togs i beslag av Örstrand 2010-10-27 kl 15.45 efter beslut av kom Hans Bengtsson. Se beslag nr 2010-1200-BG14439-1.
Beslaget lamnat till Tekniska roteln i Malmö för spårsäkring.

Länskriminalavd   Besöksadress: Porslinsgatan 6
Box
205 90 MALMÖ   Handläggande enhet: LK utredning H-borg
Tfn: 114 14   Handläggare: Insp David Sjöman
E-post:

W725-1

2010-10-23 SKÅNE20101023-0590.TXT
KC-POLIS POLISEN SYD
SIDA 1
20:36:54
Efterfrågad av : SVARD Händelserapport / SKÅNE-20101023-0590
Arbetsplats : LKC153-M

2010-10-23 18:31:12 (8002) SKOTTLOSSNING
Nivå 4 :FOSIE
Prioritet :(1) OMEDELBART Anmälningssätt:112
Områdeskod:800110 (6164604,1324511)
Åtgärdskod (1 - 6): / / / / /

Operatörs Tjg.nr :P6215 Scenario:GRUND
-LKC122-M
Operatörs Tjg.nr :C1120
-LKC122-M
Ansvarig patrull:61-1440
Tjg.nr 1:

---- Adressinformation ----

AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ, 21445
Områdeskod:

Aktuellt Adressregister: [X]
---- Anmälare, detaljer ----

Efternamn/Förnamn: SEAD, [redacted]
[ ] Kontakta
Adress :

----Datum/tid information ----

Ink tfn :	2010-10-23	18:30:53
Registrerad:	2010-10-23	18:31:12
Beordrad :	2010-10-23	18:33:24
På väg :		
På plats :	2010-10-23	18:57:51
Kontroll :		
Klar på pl :	2010-10-23	19:05:15
Klar :		
Avslutad :		

---- Kommentarer ----

PÅ VÄG MOT ROSENGÅRD 2010-10-23 18:31:19 EMME
LKC122-M KOMMENTAR
NÅGON SOM SKJUTIT 2010-10-23 18:31:24 EMME

W 725-1

SKÅNE20101023-0590.TXT

LKC122-M KOMMENTAR NY UPPRINGNING	2010-10-23 18:31:28	WALL
LKC108-M KOMMENTAR SKÖT VID SALONGEN NÄRA TORGET	2010-10-23 18:31:36	EMME
LKC122-M KOMMENTAR HANNA [redacted]	2010-10-23 18:31:40	WALL
LKC108-M KOMMENTAR KEPS	2010-10-23 18:31:44	EMME
LKC122-M KOMMENTAR VÄSKA	2010-10-23 18:31:46	EMME
LKC122-M KOMMENTAR SIGN:	2010-10-23 18:32:22	EMME
LKC122-M KOMMENTAR 170-180CM	2010-10-23 18:32:22	EMME
LKC122-M KOMMENTAR JACKA SVART	2010-10-23 18:32:22	EMME
LKC122-M KOMMENTAR JEANS BLÅ	2010-10-23 18:32:22	EMME
LKC122-M KOMMENTAR -	2010-10-23 18:32:22	EMME
LKC122-M KOMMENTAR VET EJ OM NÅGON ÄR SKADAD	2010-10-23 18:32:49	EMME
LKC122-M KOMMENTAR MIN UPPR PRATAR NÅGOT OM EN MAN SOM BLIVIT	2010-10-23 18:32:55	WALL
LKC108-M KOMMENTAR FRÅNRYCKT EN VÄSKA SÄGER NÅGONSTANS PÅ AUGUSTENBORG VID	2010-10-23 18:33:23	WALL
LKC108-M KOMMENTAR SKRÄDDERIET/DOCK INTE HÖRT NÅGRA SKOTT ETC 61-1440 Beordrad	2010-10-23 18:33:24	SVARD
LKC153-M SYSTEM NY UPPRINGNING	2010-10-23 18:33:37	WALL
LKC108-M KOMMENTAR LÖNNGATAN 62	2010-10-23 18:33:47	WALL
LKC108-M KOMMENTAR -	2010-10-23 18:33:51	EMME
LKC122-M KOMMENTAR SPRANG MELLAN HUSEN, NÄRA TRAFIKLJUSEN	2010-10-23 18:33:51	EMME
LKC122-M KOMMENTAR FINNS EN BUSSHPL DÄR HAN SPRANG FÖRBI	2010-10-23 18:33:51	EMME
LKC122-M KOMMENTAR -	2010-10-23 18:33:51	EMME
LKC122-M KOMMENTAR MIN UPPR: NASER [redacted]/	2010-10-23 18:34:17	WALL
LKC108-M KOMMENTAR --	2010-10-23 18:34:37	GM
LKC151-M KOMMENTAR SÄGER ATT EN KILLE KASTAT EN STEN MOT HENNES	2010-10-23 18:34:54	WALL
LKC108-M KOMMENTAR AFFÄR/SKRÄDDARE 1440 SAMTALAT PÅ AGUSTENBORG VERKAR OVETANDE	2010-10-23 18:35:06	GM
LKC151-M KOMMENTAR --	2010-10-23 18:35:13	GM
LKC151-M KOMMENTAR POLIS FRAMME	2010-10-23 18:35:45	WALL
LKC108-M KOMMENTAR INGEN SKJUTNING	2010-10-23 18:36:48	MATTE
LKC152-M KOMMENTAR NÅGON SOM KASTAT EN STEN MOT ETT FÖNSTER	2010-10-23 18:37:06	MATTE
LKC152-M KOMMENTAR --	2010-10-23 18:37:40	SVARD
LKC153-M KOMMENTAR 61-1440 KONSTATERAT TVÅ KULHÅL PÅ BAKSIDAN	2010-10-23 18:37:54	SVARD
LKC153-M KOMMENTAR I FÖNSTERBLECKET	2010-10-23 18:38:01	SVARD

W725-1

LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:38:02 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
** 2010-10-23 18:38:23 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
P3 STAB VBLK LEDER 2010-10-23 18:39:16 LVBAN
LKC162-M BESLUT
** 2010-10-23 18:39:18 LVBAN
LKC162-M BESLUT
Länkad Till Händelse SKÅNE-20101023-0595 2010-10-23 18:40:08 FLISAN
LKC110-M SYSTEM
-- 2010-10-23 18:41:04 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
61-1440 GM KLÄDD I ORANGE JACKA OCH MÖRK KEPS 2010-10-23 18:41:30 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:41:31 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
61-2110 Beordrad 2010-10-23 18:42:17 MATTE
LKC152-M SYSTEM
A 413 KÖR TILL 64-1440 2010-10-23 18:42:47 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
61-2150 Beordrad 2010-10-23 18:44:24 SVARD
LKC153-M SYSTEM
Länkad Till Händelse SKÅNE-20101023-0265 2010-10-23 18:45:04 LVBAN
LKC162-M SYSTEM
** 2010-10-23 18:45:08 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
LVBLK = TEKNINKER RINGER 61-9500 2010-10-23 18:45:37 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:45:38 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
LVBLK = KOMMIS I BERDESKAP , MATS LASSÉN 2010-10-23 18:46:03 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
INFORMERAD

-- 2010-10-23 18:46:04 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
61-9100 BEORDRAD TILL PLATSEN 2010-10-23 18:48:14 GM
LKC151-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:48:15 GM
LKC151-M KOMMENTAR
FEL OVAN 2010-10-23 18:48:30 GM
LKC151-M KOMMENTAR
SKALL VARA 61-9500 2010-10-23 18:48:37 GM
LKC151-M KOMMENTAR
61-9710 Beordrad 2010-10-23 18:48:55 SVARD
LKC153-M SYSTEM
61-9500 Beordrad 2010-10-23 18:50:29 SVARD
LKC153-M SYSTEM
-- 2010-10-23 18:51:35 GM
LKC151-M KOMMENTAR
--- 2010-10-23 18:51:36 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
GM CYKLAT FRÅN PLATSEN 2010-10-23 18:51:39 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
- 2010-10-23 18:51:43 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
GM SKALL HA SKJUTIT PÅ BAKSIDAN AV MÄ BUTIK 2010-10-23 18:53:36 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:54:01 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
SPRUNGIT FRÅN PLATSEN MOT UDDEHOLMSGATAN EFTER 2010-10-23 18:54:08 GM
LKC151-M KOMMENTAR
TUMULT PÅ PLATSEN

-- 2010-10-23 18:54:10 GM
LKC151-M KOMMENTAR
GM SKALL SEDAN HA GÅTT I HANDGEMÄNG MED MÄ NÄR 2010-10-23 18:54:17 SVARD

W725-1

SKÅNE20101023-0590.TXT

LKC153-M KOMMENTAR
MÄ GICK UT

-- 2010-10-23 18:54:18 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
GM SKALL HA SPRUNGIT FÅRN PLATSEN 2010-10-23 18:54:27 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 18:54:29 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
ORANGE JACKA MED REFLEXER , SVENSK MAN, 2010-10-23 18:55:16 GM
LKC151-M KOMMENTAR
SKÄGGSTUBB, CA 170 CM LÅNG

-- 2010-10-23 18:55:17 GM
LKC151-M KOMMENTAR
BESLUT: 61-9500 SKALL RINGA LVBLK PÅ 3911 VID 2010-10-23 18:55:56 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
TILLFÄLLE

-- 2010-10-23 18:55:57 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
61-9710 På_plats 2010-10-23 18:57:51 SVARD
LKC153-M SYSTEM
61-9500 På_plats 2010-10-23 19:04:21 MATTE
LKC152-M SYSTEM
61-9710 KAN INTE FÅ FRAN NGT SPÅR PÅ GRUND AV 2010-10-23 19:05:12 GM
LKC151-M KOMMENTAR
TIDSUTDRÄKTEN

61-9710 Klar_på_plats 2010-10-23 19:05:15 GM
LKC151-M SYSTEM
61-9710 Ledig 2010-10-23 19:05:17 GM
LKC151-M SYSTEM
-- 2010-10-23 19:06:20 GM
LKC151-M KOMMENTAR
61-2110 PENSLAR AV SITT OMR 2010-10-23 19:10:29 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
ALFA 414 2010-10-23 19:11:15 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
YTTRE KONTAKTAR MATS LASEN LK OCH KOMM I 2010-10-23 19:16:45 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
BEREDSKAP ANG VAPENHUND

PATRULLVARNING FÖRLÄNGD: 61-2110 2010-10-23 19:22:31 SVARD
LKC153-M SYSTEM
** 2010-10-23 19:32:50 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
INRE POMA THIMGREN FU-LEDARE NU 2010-10-23 19:33:05 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
BESLUT 27.15 BROTTSPLATS 2010-10-23 19:33:29 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
FÖRHÖR MED MÅLSÄGANDE 2010-10-23 19:33:37 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
VAPENHUND 2010-10-23 19:33:47 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
** 2010-10-23 19:33:49 LVBAN
LKC162-M KOMMENTAR
64-1370 Beordrad 2010-10-23 19:58:45 SVARD
LKC153-M SYSTEM
64-1370 TILL BROTTSPLATSEN FÖR DÖRRKNACKNING 2010-10-23 19:59:07 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
-- 2010-10-23 19:59:08 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
MÄ FÖRD TILL HEMMET 2010-10-23 19:59:09 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
PTR HAR TFN 2010-10-23 19:59:32 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
TVÅ STYCKEN KUL I FÖNSTERKARMEN TRÄVIRKET 2010-10-23 20:00:46 MATTE

W725-1

SKÅNE20101023-0590.TXT

LKC152-M KOMMENTAR
PTR KÖR MÄ TILL AKUTEN SUS FÖR DNA PROV 2010-10-23 20:14:16 MATTE
LKC152-M KOMMENTAR
UPPR VIVIAN FLINK [redacted]HADE SETT PÅ 2010-10-23 20:27:53 ARN
LKC126-M KOMMENTAR
TEXT-TV ATT DET VARIT SKJUTNING PÅ

AUGUSTENBORG. UPPR VAR TIDIGARE UTE MED HUNDEN

OCH EXAKT 19.31 HÖLL EN MAN PÅ ATT CYKLA PÅ

HENNES HUND.

MANNEN VERKADE MYCKET STRESSAD, CYKLADE PÅ EN 2010-10-23 20:27:53 ARN
LKC126-M KOMMENTAR
MÖRK DAMCYKEL OCH HADE PÅ SIG EN MÖRKGRÅ/BLÅ

HUVJACKA OCH UTNAPÅ EN MÖRKGRÖN DUNJACKA, PÅ

FÖTTERNA HADE MANNEN SVART/VITA SKOR.

-- 2010-10-23 20:27:59 ARN
LKC126-M KOMMENTAR
TVÅ OLIKA MEDIA HÄVDAR ATT MANNEN I BUTIKEN 2010-10-23 20:33:33 LVBHN
LKC171-M KOMMENTAR
HAR VARIT PÅ MANIFESTATIOENN PÅ

ERIKSFÄLTSGATAN IDAG

-- 2010-10-23 20:33:44 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
BL.A HAR HANS DEMONSTRATIONSSKYLT SETTS I 2010-10-23 20:33:49 LVBHN
LKC171-M KOMMENTAR
BUTIKEN.

VIDARE SKULLE MANNEN HA UTTALAT SIG KRITISKT I 2010-10-23 20:34:07 LVBHN
LKC171-M KOMMENTAR
TV TIDIGARE UNDER DAGEN....

-- 2010-10-23 20:34:10 LVBHN
LKC171-M KOMMENTAR
61-9500: CIVIL PERSONAL HAR INLETT 2010-10-23 20:35:09 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR
DÖRRKNACKNING I OMRÅDET

-- 2010-10-23 20:35:10 SVARD
LKC153-M KOMMENTAR

---- Relationer ----

HÄNDELSE - SKÅNE-20101023-0265 LÄNKADE AV OPERATÖR: LVBAN

HÄNDELSE - SKÅNE-20101023-0595 LÄNKADE AV OPERATÖR: FLISAN

---- Patrullaktiviteter ----

61-1440 2010-10-23 18:33:24 P6724 P6899 BEORDRAD
AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ
61-2110 2010-10-23 18:42:17 P6737 P6522 BEORDRAD
AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ
61-2150 2010-10-23 18:44:24 P61020 P6921 BEORDRAD

W 725-1

SKÅNE20101023-0590.TXT

	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9710	2010-10-23	18:48:55	P6069	P6512	BEORDRAD
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9500	2010-10-23	18:50:29	P983		BEORDRAD
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9710	2010-10-23	18:57:51	P6069	P6512	PÅ_PLATS
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9500	2010-10-23	19:04:21	P983		PÅ_PLATS
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9710	2010-10-23	19:05:15	P6069	P6512	KLAR_PÅ_PLATS
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9500	2010-10-23	19:05:16	P983		PÅ_PLATS
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-9710	2010-10-23	19:05:17	P6069	P6512	LEDIG
	KLAR:				
61-2110	2010-10-23	19:22:31	P6737	P6522	BEORDRAD
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				
61-2110	2010-10-23	19:22:31	P6737	P6522	BEORDRAD
	A414 GRP C SKÅNE-20101023-0590				
64-1370	2010-10-23	19:58:45	P6885	P6860	BEORDRAD
	AUGUSTENBORG, FOSIE, MALMÖ				

POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE
TÄNK PÅ SEKRETESS VID UTLÄMNANDE

2010-10-23 SIDA 1 KC-POLIS POLISEN SYD
20:36:54
Efterfrågad av : SVARD Händelserapport / SKÅNE-20101023-0265
Arbetsplats : LKC153-M

2010-10-23 09:25:06 (9070) LKC - INFO / TIPS ANGÅENDE SKJUTNINGARNA
Nivå 4 :LÄNET
Prioritet :(4) EJ UTRYCKNING Anmälningssätt:
Områdeskod:000000 (6172007,1317028)
Åtgärdskod (1 - 6): / / / / /

W725-1

SKÅNE20101023-0590.TXT

Operatörs Tjg.nr :C629 Scenario:GRUND
-LKC128-M
Operatörs Tjg.nr :
-LKC128-M
Ansvarig patrull:
Tjg.nr 1:

---- Adressinformation ----

MALMÖ, MALMÖ, MALMÖ, 20000
Områdeskod:

Aktuellt Adressregister: [X]
---- Anmälare, detaljer ----

Efternamn/Förnamn:
[ ] Kontakta
Adress :

----Datum/tid information ----

Ink tfn	:	2010-10-23	09:24:47
Registrerad	:	2010-10-23	09:25:06
Beordrad	:		
På väg	:		
På plats	:		
Kontroll	:		
Klar på pl	:		
Klar	:		
Avslutad	:		

---- Kommentarer ----

Länkad Per Händelse SKÅNE-20101023-0261 2010-10-23 09:25:54 SANDRAE
LKC128-M SYSTEM
--
LKC128-M KOMMENTAR 2010-10-23 09:25:58 SANDRAE
BESLUT IFRÅN LVB.
LKC128-M KOMMENTAR 2010-10-23 09:26:04 SANDRAE
SAMTLIGA HR SOM INKOMMER ANGÅENDE DEN "NYA 2010-10-23 09:26:23 SANDRAE
LKC128-M KOMMENTAR
LASERMANNEN" SKALL LÄNKAS TILL DETTA HR.

--
LKC128-M KOMMENTAR 2010-10-23 09:26:25 SANDRAE
Länkad Till Händelse SKÅNE-20101023-0211 2010-10-23 10:20:45 ZEMLAN
LKC132-M SYSTEM
--
LKC132-M KOMMENTAR 2010-10-23 10:24:23 ZEMLAN
Länkad Till Händelse SKÅNE-20101023-0295 2010-10-23 10:25:50 ZEMLAN

Polismyndighet
Skåne

Hundinsats

Signerad av

Signerad datum

Enhet
05CITY, Npo Malmö City

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Willander, Fredrik	2010-10-23	22:15

Beslag verkställt
Nej

Material för analys
Nej

Inträffat på

Adress
Lönngatan
Malmö

Inträffat mellan
2010-10-23 18:50
och
2010-10-23 20:30

Platsbeskrivning

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Fredrik Willander

Uppgiften avser
Spårning samt saksök i samband med mordförsök.

Uppgift

Hundbil 61-9710 Willander/ Hammarstedt beordrade till platsen med anledning av skottlossning.

När vi kommer till platsen första gången så är där mycket folk på platsen, jag försöker få klart för mig var gärningsmannen skulle ha sprungit.
Jag får ingen klar uppgift om detta utan provar att få ett upptag med min tjänstehund på den plats som patrullerna tror att gärningsmannen sprungit, får ett spårupptag som leder bort en liten bit men får tapp.

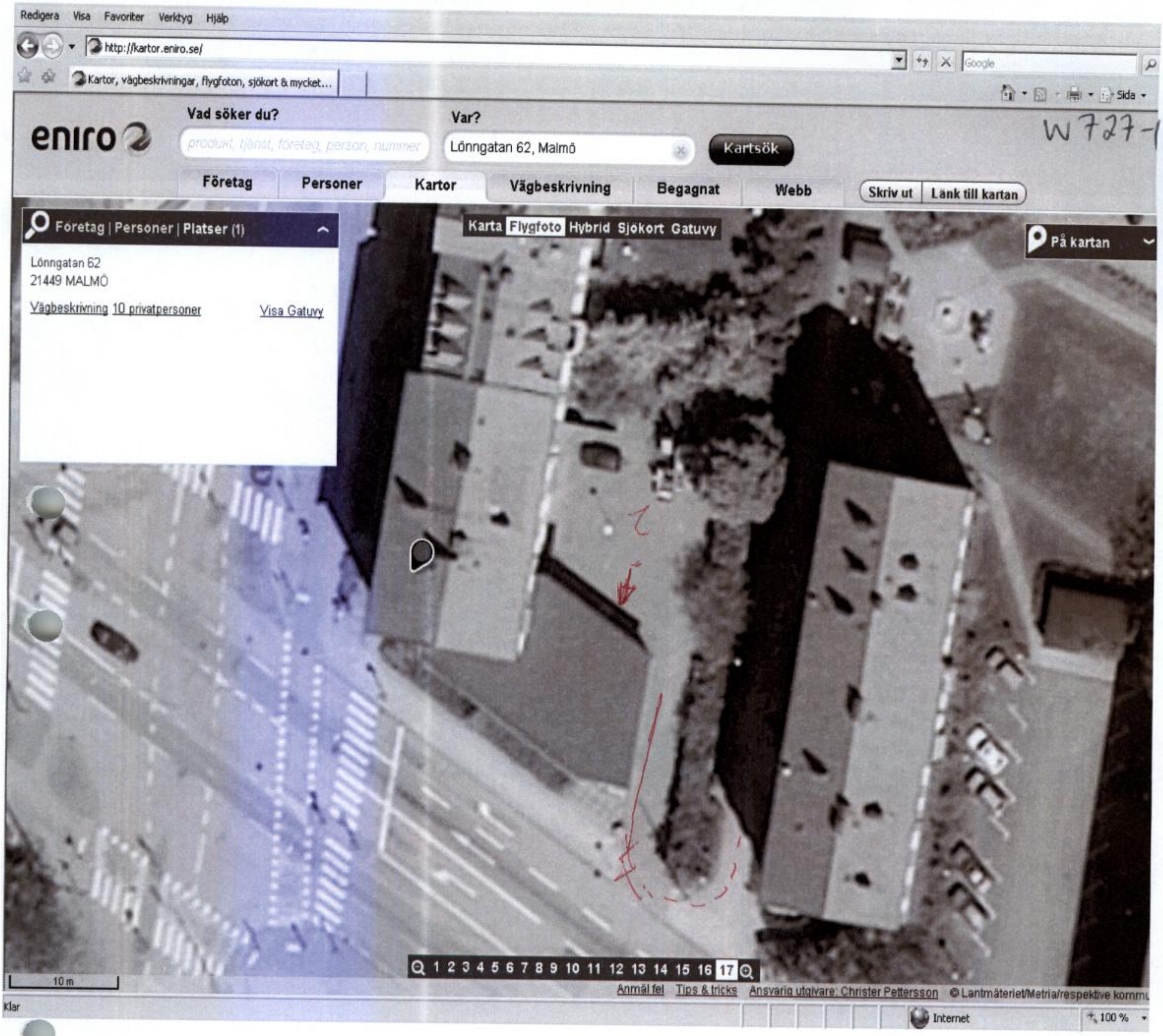
Svårt med nytt spårupptag då vi inte är säkra på var vi ska spåra så spårarbetet avbryts.
Gör ett saksök med min hund längs den förmodade flyktvägen men utan resultat.

Efter en stund blir vi åter kallade till platsen för att genomföra ännu ett saksök, påbörjar saksöket längs den väg som man nu har konstaterat att gärningsmannen har sprungit.
Letar igenom samtliga buskage längs vägen samt en större grönyta innen på gården, vi letar fram till Uddeholmsgatan samt i parken som ligger därefter.
Letar även manuellt igenom samtliga papperskorgar, soptunnor längs vägen.

Inget funnet vid saksöket.

I tjänsten

Fredrik M Willander



↓= Där skotthål anträffas.

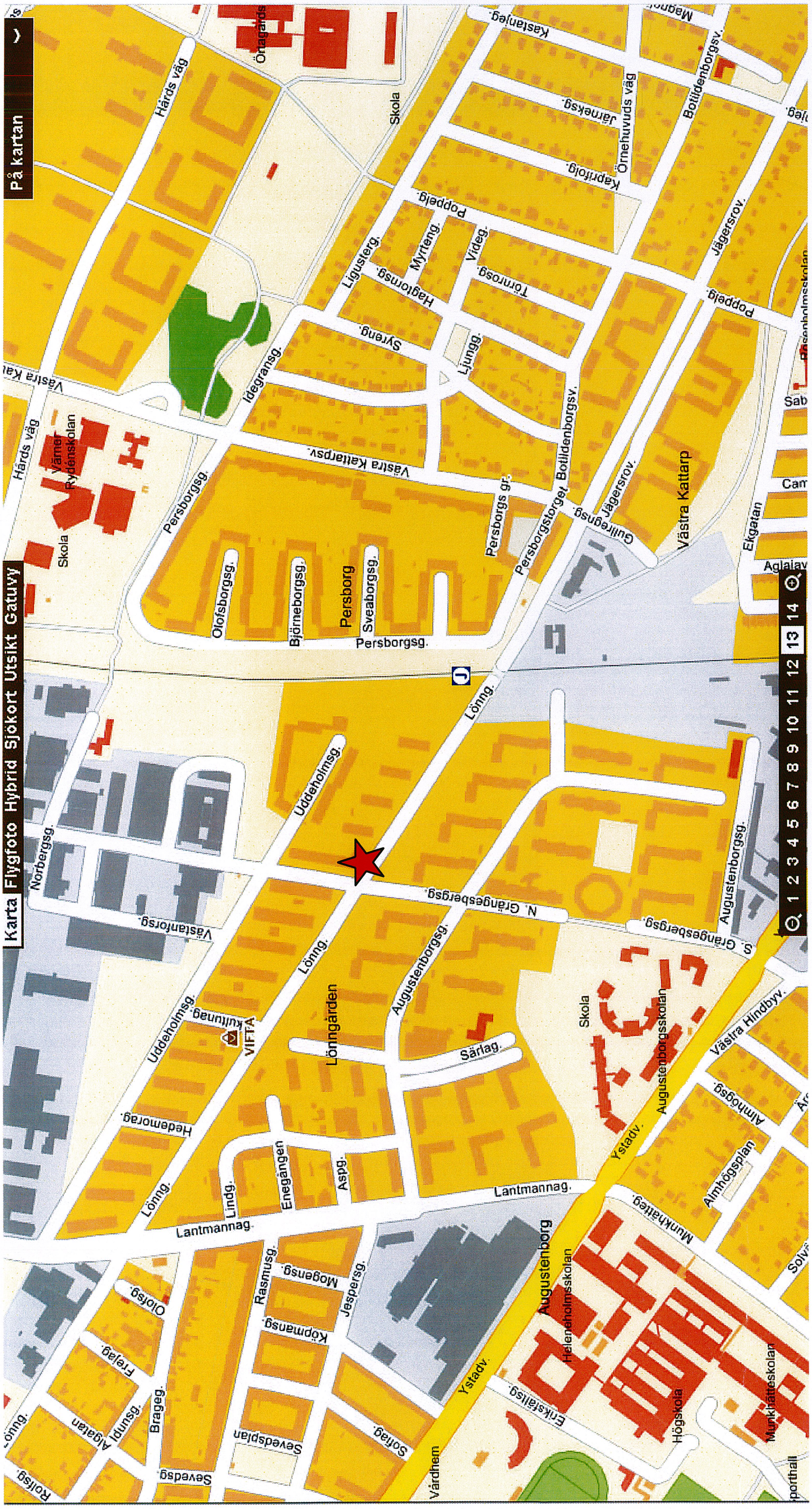
Heldragen linje = Där mannen springer mot målsäganden.

X = Där målsäganden slåss med mannen.

Streckad linje = Den vägen mannen springer ifrån platsen.

K168509-10

20101023
I Hansten
Pa 7. Örstrand.



1200-K168509-10, Skrädderiet, Lönngatan 62.
Kartbild hämtad från www.eniro.se. Röd stjärna markerar brottsplatsen.

Polismyndighet
Skåne

Ritning

Lönngatan 62

Signerat av

Signerat datum

Enhet	Diarienr
50UTR, Utredningssektion	1200-K168509-10

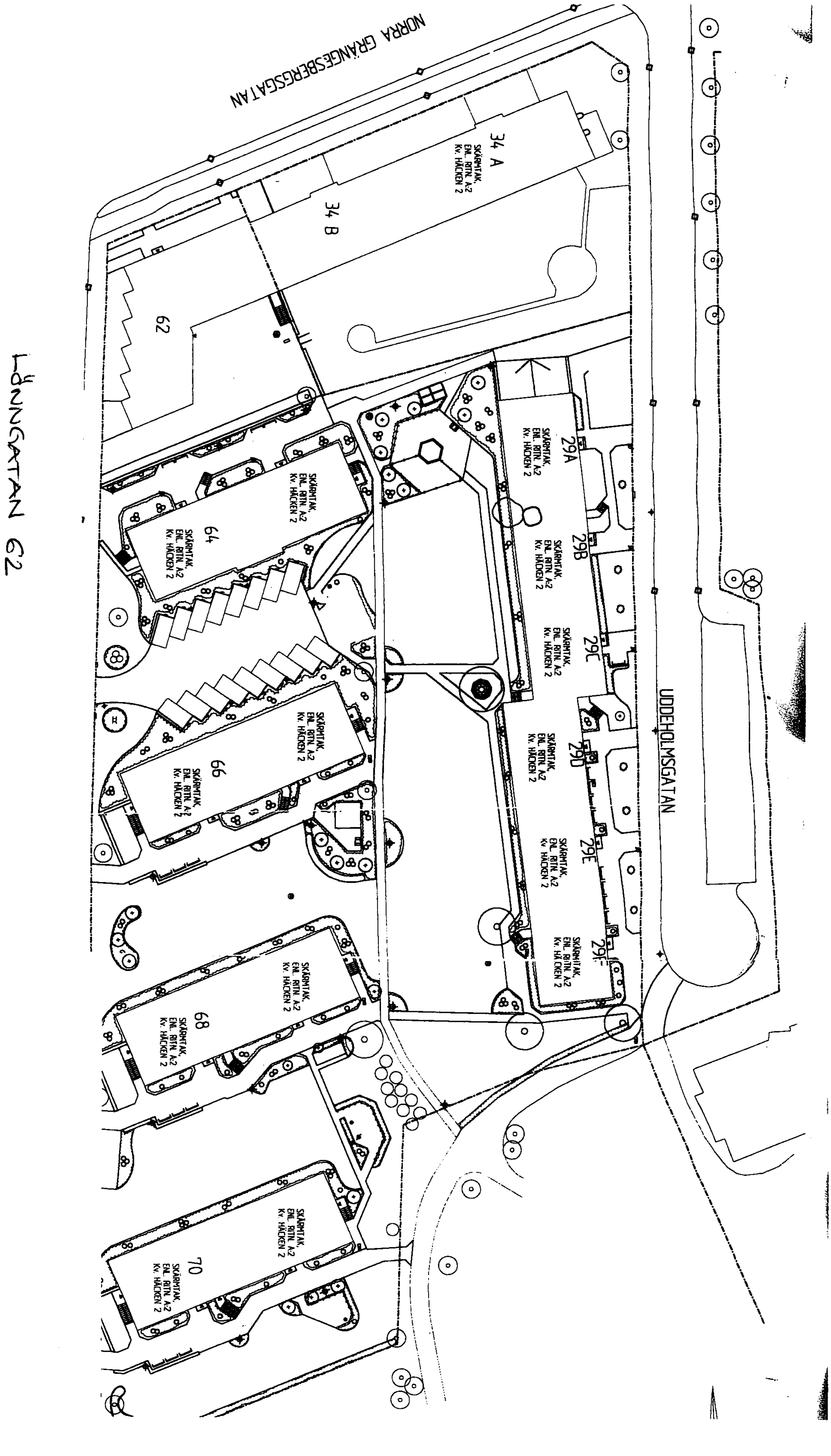
Orginalhandlingens förvaringsplats	Datum	Tid
	2011-12-07	11:50

Involverad personal	Funktion
Marie Westerberg	Uppgiftslämnare

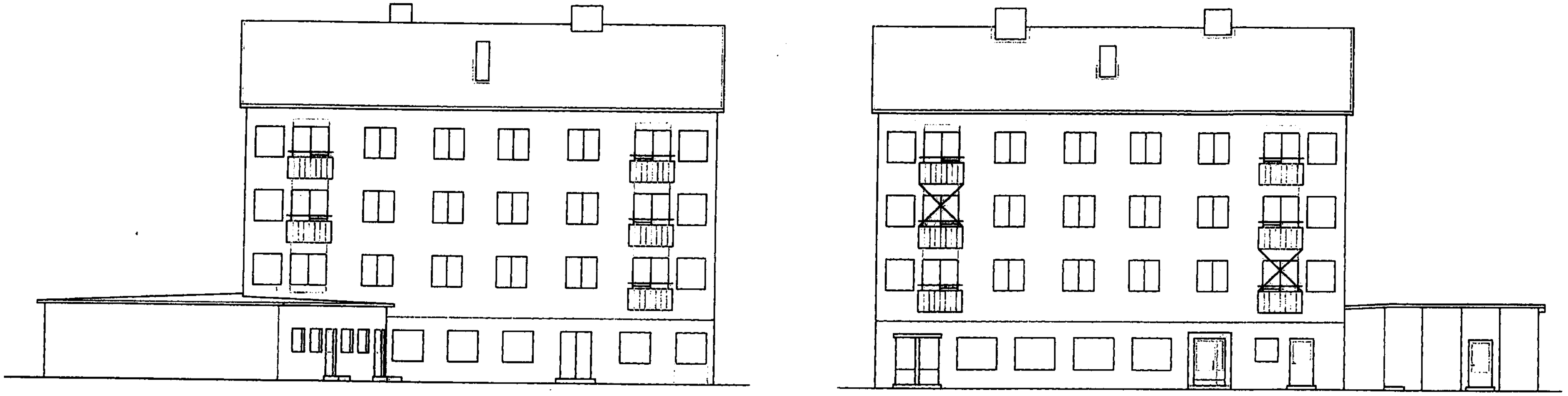
Berättelse

Ritning från 1952 (över lokalen) Kv Häcken 2, Lönngatan 62, bottenplan

Ritningen hämtad på Stadsarkivet 2011-11-30

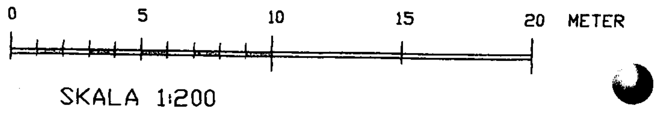

NORRA GRÄNGESBERGSGATAN
UDDEHOLMSGATAN
LÖNNGATAN 62
34 A
34 B
62
64
66
68
70
29A
29B
29C
29D
29E
29F
SKÄRMTAK.
ENL. RITN. A:2
Kv. HÄCKEN 2

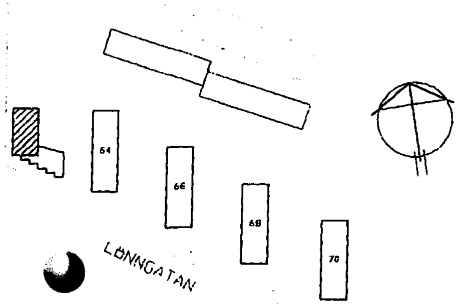
MALMÖ STADSBYGGNADSNÄMND
Beslut By 0851 litt. A
Godkänd i delegation
20080609



Malmö Stadsbyggnadsnämnd
Stadsbyggnadskontoret
2008-04-10
Winbär 08-1299

LÖNNGATAN 62





ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

KRYSSMARKERAD BALKONG ÄR INGLASAD.

ANSÖKAN AVSER INGLASNING AV SAMTLIGA EJ INGLASADE BALKONGER.

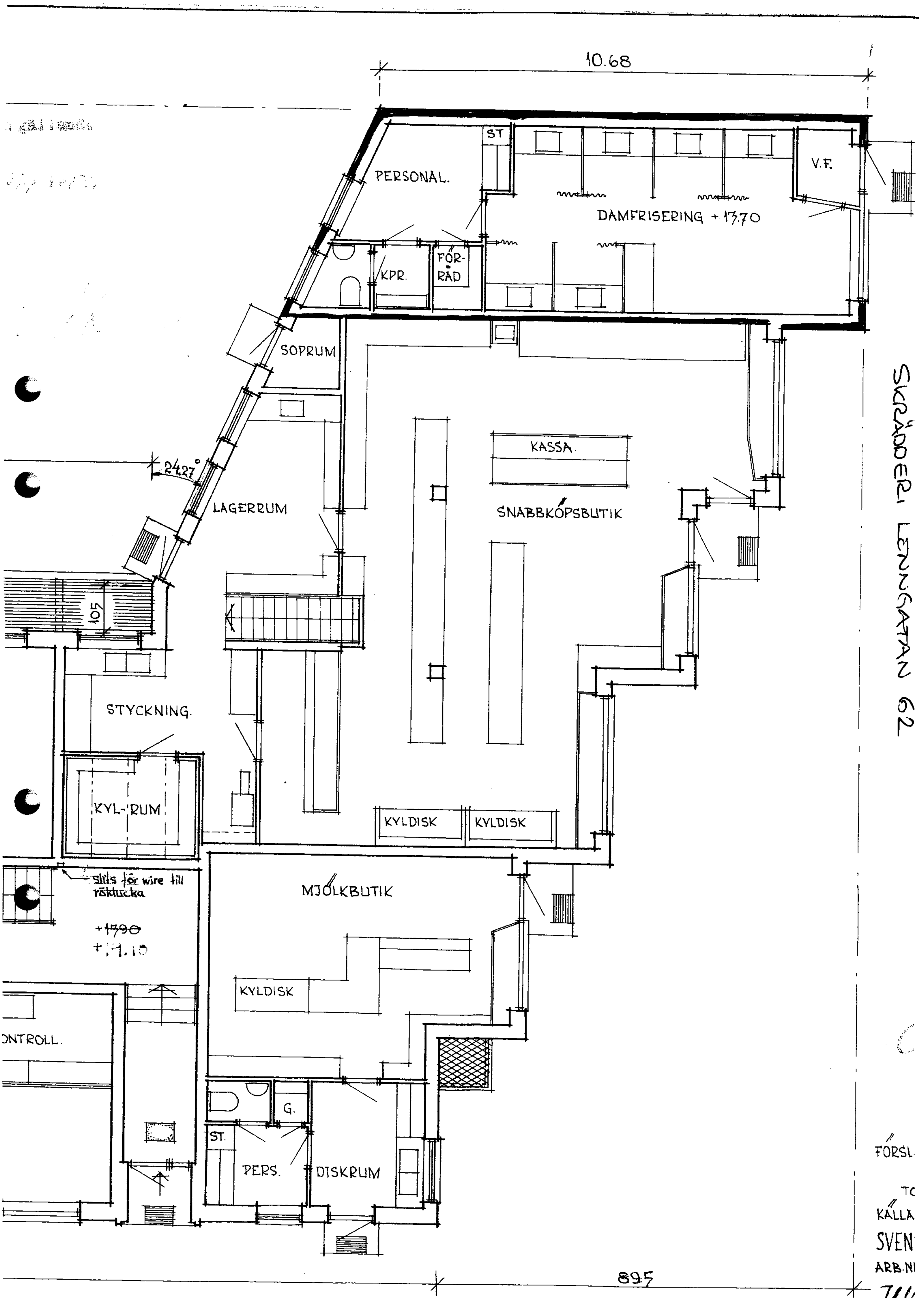
INGLASNINGEN UTFÖRES [illegible] PROFILER, GLAS [illegible] FÖRANDE LIKA T[illegible]E UTFÖRDA INGLASNINGAR

A		Uppdatering av inglasning	080407
Litt	Ant	Rev avser	Datum

HÄCKEN 2 – MALMÖ STAD
Lönngatan 62
Balkonginglasning
Fasader mot öster o väster

SWECO PROJEKTLEDNING

Arb nr	Ritad	Handläggare
22-117	jrh	Jan Håkansson


10.68
ST
PERSONAL.
V.F.
DAMFRISERING +17.70
KPR.
FÖR-
RÅD
SOPRUM
KASSA.
24,27°
LAGERRUM
SNABBKÖPSBUTIK
SKRÄDDERI LÖNNGATAN 62
105
STYCKNING.
KYL-RUM
KYLDISK
KYLDISK
slits för wire till röklucka
MJÖLKBUTIK
+17.90
+17.10
KYLDISK
ONTROLL.
G.
ST.
PERS.
DISKRUM
FÖRSL.
KÄLLA
SVEN
ARB.NI
895

ooooo

Polismyndigheten Skåne
Tekniska roteln

Malmö

Datum
2010-11-10

Diarienummer
K168509-10
M/10154-10

Protokoll över brottsplatsundersökning

Inledande uppgifter

Undersökningen begärd av:	Kom Leif Fransson
Anledning till undersökningen:	Anmälan om Mordförsök. Skjutning
Handläggare:	Krinsp Michael Kemvik
Medundersökare:	Krinsp Mats Hägg Krinsp Sven Lindén med vapen- och ammunitionssökande hund.
Plats och tider för undersökningen:	Lönngatan 62, Malmö. Undersökningen påbörjades den 23 oktober 2010 kl. 19.30
Avspärrning:	Platsen avspärrad med polisens avspärrningsband .
Bevakning:	Bevakning utomhus av uniformerad polispersonal. Uniformerad polispersonal befann sig också inne i butiken tillsammans med målsäganden.
Övrig information:	Målsäganden är kvar på platsen och kan anvisa var han stod i samband med beskjutningen. Målsäganden har stått i butikens bakre rum, mot en innergård, när någon beskjutit det fönster han stod framför. Målsäganden uppger att han sprang ut på gården och kom i handgemäng med en mansperson, som därefter lyckades fly från platsen.

Platsbeskrivning

Butiken ligger på bottenplanet på Lönngatan 62 i Malmö och består av en större butiksdel och ett bakre rum, personalrummet.
Butiken används som skrädderi och frisörsalong.

Bild 1. Lönngatan 62 i Malmö.

Bild 2. Butiken på Lönngatan 62. Vid sidan om butiken finns en infart till en innergård.
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 3. Butiken och infarten till innergården.
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 4. Gårdssidan och aktuellt (beskjutet) fönster markerat.
Fotot taget den 24 oktober.

Iakttagelser och undersökningar

På baksidan av butiken finns ett fönster, cirka 115 x 85 cm. Fönstret består av två stycken, cirka 4 mm tjocka, glasrutor infattade i lättmetallramar.
På insidan av fönstret finns också ett metallgaller monterat.
I metallramen i fönstrets vänstra nedre del ses två kulhål. Avståndet mellan hålen är cirka 2 cm. Glasrutan är spräckt.
Kulhålen är cirka 150 cm upp från marken nedanför fönstret, samt ca 115 cm upp från golvet inne i lokalen.
Kulorna har ej passerat metallramen. Ett kulfragment **G002** anträffas på fönsterblecket, två kulfragment **G003** låg mellan fönsterglasen och två kulfragment **G008** låg i metallramen.

Gårdsplanen utanför fönstret är cirka 16 x 12,5 meter. Mitt för det beskjutna fönstret, cirka 13 meter från fönstret, finns en byggarbetsplats bestående av ett grävt dike som är avspärrat med träställningar.

På gårdsplanen står två bilar parkerade. Bilarna har registreringsnummer "FPN497" och "FWH747".

Bild 5. Entrén till butiken.

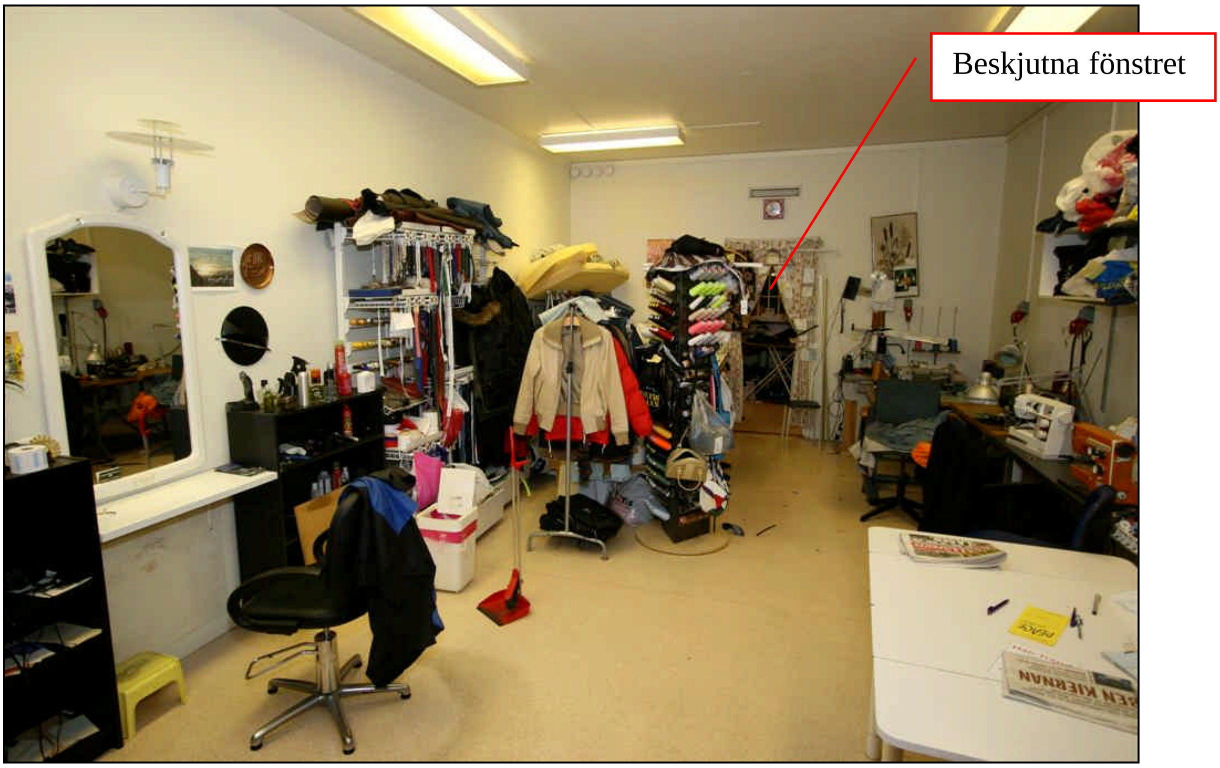


Bild 6. Butiken fotograferad från entrén.

Bild 7. Det bakre rummet. Avståndet mellan strykbrädans kant och fönstret är cirka 120 cm.

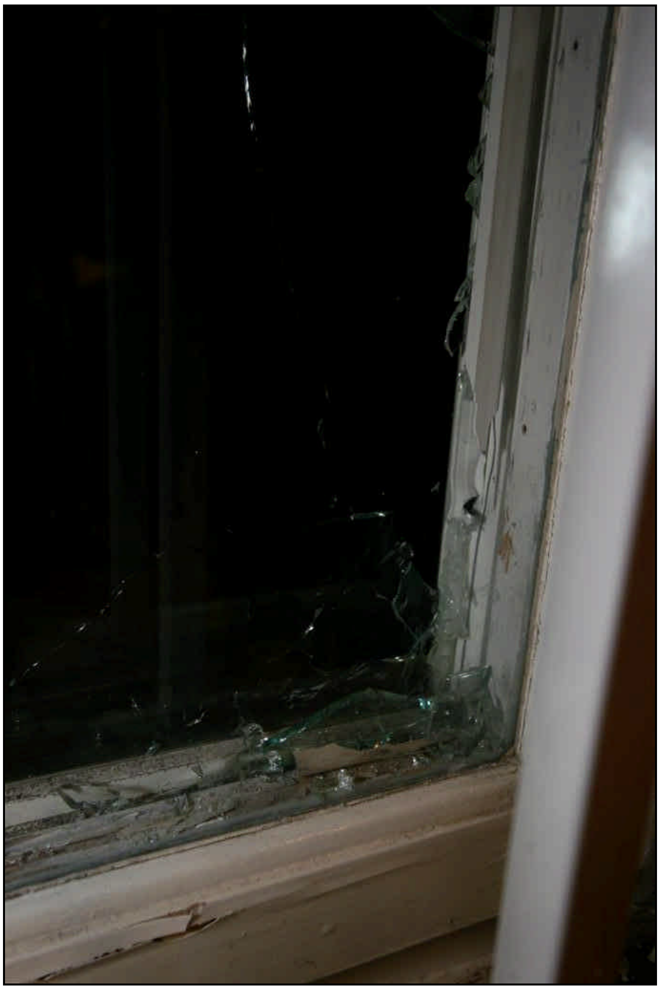


Bild 8. Skadan i fönstret fotograferad inifrån rummet.

Bild 9. Det beskjutna fönstret.

Bild 10. Skotthålen ses i fönstrets vänstra sida.

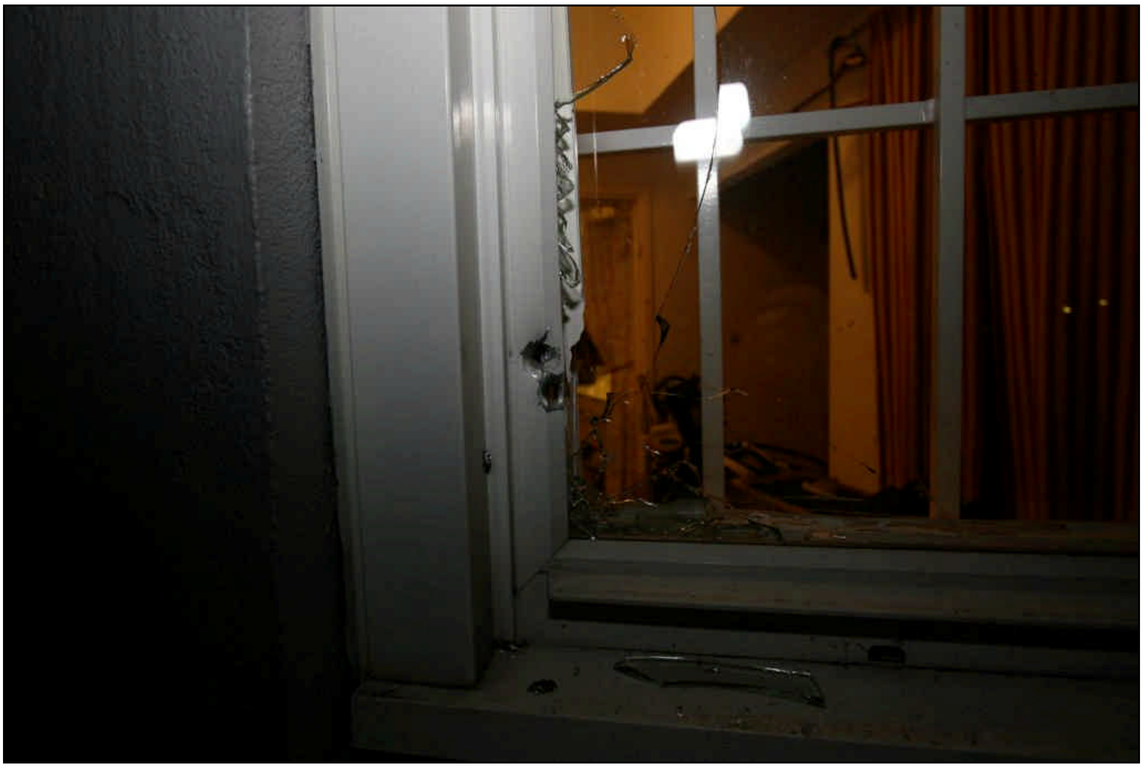


Bild 11. Kulhålens i metallramen. Hålens storlek beskrivs närmare i separat protokoll.

Bild 12. Byggarbetsplats mitt emot det beskjutna fönstret.
Vid undersökningen konstateras att botten i groparna är makadam-belagda. Vidare iakttogs inga märken på gropens sidor som om någon nyligen trampat eller kasat i jorden.

Bild 13. Infarten till bakgården.
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 14. Innergården fotograferad den 24 oktober. Röd pil markerar det beskjutna fönstret.
Avståndet mellan trädet och fönstret är cirka 18 meter.
Avståndet mellan framkanten av byggdiket och fönstret är cirka 13 meter.

Bild 15. Foto mot innergårdens byggarbetsplats.
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 16. Foto från Uddeholmsgatan mot innergården och baksidan av målsägandens butik (markerad med röd pil).
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 17. Foto från Uddeholmsgatan mot innergården och baksidan av målsägandens butik (markerad med röd pil). Fotot är taget från en position till vänster innanför grindarna som ses i bild 16.
Fotot taget den 24 oktober.

Bild 18. Foto från Uddeholmsgatan mot gång- och cykelbana som leder fram till Lönngatan, vid sidan om infarten till innergården vid Lönngatan 62.
Fotot taget den 24 oktober.

Undersökningsmetoder

Utsidan av det beskjutna ytterfönstret **G003** fingeravtrycksundersöktes på platsen, med kolpulver och fjäderpensel. Inga identifieringsbara papillarlinjespår kunde säkras.

Tejpning för skjutavståndsbedömning **S006** över kulhålen i ytterfönstrets metallram har gjorts. Tejpningen har skickats till Statens Kriminaltekniska Laboratorium (SKL) för skjutavståndsbedömning.

Övrigt material och prover som omhändertagits för vidare undersökningar vid SKL, se gods- och materialförteckning nedan.

Materialförteckning

Gods

Material-märkning	Beslagsnr	Beskrivning	Platsbeskrivning	Tillvarataget av
M/10154-10/G001	2010-1200-BG14237-1	T-shirt	Bars av målsäganden Till SKL	Pa Agron Agushi
M/10154-10/G002	2010-1200-BG14293-1	Kulfragment	Låg på fönsterblecket nedanför kulhål Till SKL	Insp Kemvik
M/10154-10/G003	2010-1200-BG14293-2	2 st Kulfragment	Låg mellan fönsterglasen Till SKL	Insp Kemvik
M/10154-10/G004	2010-1200-BG14293-3	Ytterfönster (glasruta med metallram), ca 110 x 90 cm, kulhål i metallramen	Från fönstret på lokalens baksida	Kom Hägg o insp Kemvik
M/10154-10/G008	2010-1200-BG14295-1	2 st kulfragment	Från fönster på baksidan av butiken, låg i metallramen Till SKL	Insp M Rosberg o insp M Kemvik
M/10154-10/G009		Metallflisor	Från borrning av metallram till fönster Till SKL	Insp M Kemvik
M/10154-10/G010	2010-1200-BG14439-1	Keps	Låg på marken intill reklampelare Till SKL	Pa S Örstrand

Jämförelseprov för DNA-analys

Material-märkning	Förnamn	Efternamn	Misstänkt
M/10154-10/J001	Naser	Yazdanpanah	Nej

Spår

Material-märkning	Beskrivning	Platsbeskrivning	Säkrat av
M/10154-10/S001	Topsning	Från mä panna Till SKL	Pa J Örstrand
M/10154-10/S002	Topsning	Från mä högra kind Till SKL	Pa J Örstrand
M/10154-10/S003	Topsning	Från mä vänstra kind Till SKL	Pa J Örstrand
M/10154-10/S004	Topsning	Från mä runt munnen Till SKL	Pa J Örstrand
M/10154-10/S005	Topsning	Från mä näsa Till SKL	Pa J Örstrand
M/10154-10/S006	Tejpning för skjutavståndsbedömning	Över kulhålen på metallramen till fönstret G4 Till SKL	Insp Kemvik o kom Hägg

SKL´s svar redovisas senare i separat sakkunnigutlåtande.

Michael Kemvik
Krinsp

Polismyndigheten Skåne
Tekniska Roteln, Malmö
Box
20509 Malmö

Datum
2010-10-27

Diarienummer
K168509-10
M/10154-10

Protokoll över övrig undersökning

Inledande uppgifter

Undersökningen begärd av:	Michael Kemvik
Anledning till undersökningen:	Anmälan om Mordförsök.
Handläggare:	Krinsp Hans-Inge Johansson
Medundersökare:	Krinsp Mats Rosberg
Plats och tider för undersökningen:	Tekniska roteln Malmö. Undersökningen påbörjades den 25 oktober 2010 kl. 1300

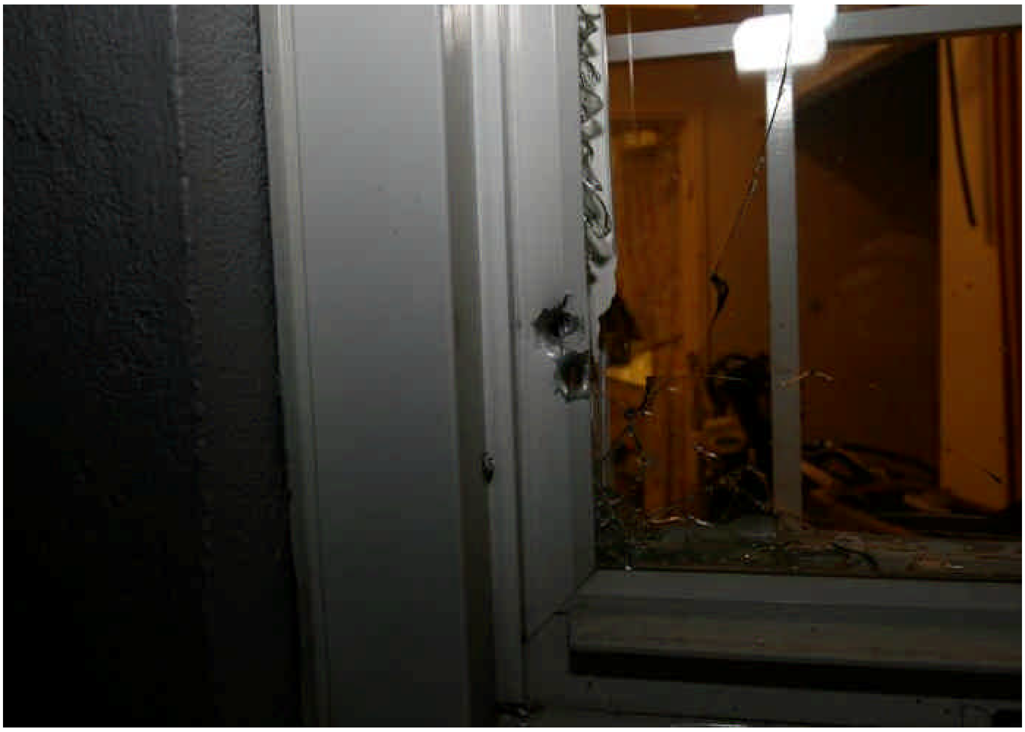
Beskrivning av material

En fönsterruta med metallram i storleken 110 x 90 cm, Fönsterrutan har tagits i beslag i samband med brottsplatsundersökning på Lönngatan 62 i Malmö.

Det aktuella fönsterrutan på sin ursprungsplats.

I

I det nedre vänstra hörnet syns två hål vilka förefaller vara typiska skador efter beskjutning.



Dessa båda håls storlek är mellan 7,50 till 7,55 mm stora. Hålen är inte genomgående.

Provskjutning mot metallramen, på ett avstånd av 4 meter, gjordes med en pistol i kaliber 9 mm och med helmantlad kula. Detta gav ett hål som uppmättes till 8, 5 mm. Kulan gick rakt genom ramen.

Analys och slutsats

De båda skotthålen i metallramen har med stor sannolikhet orsakats av en kula i en ungefärlig kaliber av 7,65 mm. Detta eftersom de båda kulhålen har en storlek som är något mindre av den angivna kalibern.

En större kula, 9 mm, orsakar ett större hål.

Materialförteckning

Gods

Material-märkning	Beslagsnr	Beskrivning	Platsbeskrivning	Tillvarataget av
M/10154-10/G004	2010-1200-BG14293-3	Ytterfönster (glasruta med metallram), ca 110 x 90 cm, kulhål i metallramen	Från fönstret på lokalens baksida	Kom Hägg o insp Kemvik

Jämförelseprov för DNA-analys

Inga jämförelseprov för DNA-analys förtecknade.

Spår

Inga spår förtecknade.

Hans-Inge Johansson
Krinsp

PM

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Johansson, Hans-Inge	2010-11-02	14:42

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Bosse Nilsson

Uppgiften avser
Skottlossning den 23 oktober 2010 på Lönngatan i Malmö

Uppgift

Hans-Inge uppger att han arbetar som kriminaltekniker i Malmö där han handlägger bl.a. vapenärenden. Han uppger att det är säkerställt att det användes en 22:a vid beskjutningen på Lönngatan. Det har anträffats rester av en blykula som träffat aluminiumprofilen och gått genom den första profilen i en profil son ser ut som ett U med glaset sittande inne i U:et.
De båda skotten avlossades på ett avstånd av ca 10 m från gallerförsedda fönstret. De träffade nere i vänster hörn ca 2 cm från varandra. Målsäganden stod då mitt i det gallerförsedda fönstret och strök.
Beträffande vapnets utseende så uppger Hans-Inge att det finns en stor mängd vapen av olika storlekar där 22 ammunition används. Det finns många vapen som skulle få plats i en förpackning som är 20 x 40 cm stor. Det går enligt Hans-Inge ej att fastställa vilken typ av vapen som användes vid det aktuella tillfället.

Bo Nilsson

Avrapporteringspm

Anträffad keps

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05CITY, Npo Malmö City

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Örstrand, Sebastian	2010-10-27	17:24

Beslag verkställt	Material för analys
Ja	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid
Lönngatan, Malmö.	2010-10-27	11:00

Sätt på vilket uppgift lämnats
Muntligt

Upprättad av
Sebastian Örstrand

Uppgiften avser

Uppgift

Rb 61-1410 befann sig på Lönngatan i höjd med skrädderiet som blev beskjutet för ett par dagar sedan. En man, Amar, tog kontakt med patrullen och berättade att han dagen efter skjutningen varit nere på Skrädderiet och pratat med innehavaren som han känner sedan tidigare. Innehavaren berättade om händelsen och gav ett signalement på gärningsmannen till Amar. När Amar en stund senare gick hem såg han en keps på marken i anslutning till en reklampelare. Pelaren står precis i anslutning till den gång som Ammar använder när han går in på gården till det hus han bor i. Han tyckte det var märkligt eftersom han inte sett kepsen tidigare, han kom då ihåg att hans vän nämnt att skytten haft keps. Reklampelaren står ca. 60-70 meter ifrån skrädderiet i riktning mot Persborg.

Amar gick över till pelaren och tog upp kepsen, han höll den då i skärmen med hjälp av en bit plast för att undvika direktkontakt. Han berättade vidare att kepsen legat där sedan han först såg den.

Amar har telefonnummer [redacted]. Amar pratar ingen svenska utan vidare samtal får ske på engelska.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05SÖDER, Npo Malmö Söder

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Yazdanpanah, Naser	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Målsägande	Ja	Svenskt körkort	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Ang mordförsöket riktad mot honom

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Agron Agushi	2010-10-23	19:00	19:20

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan 62, Malmö	RB 23:3	Konceptförhör

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Naser berättar att han stod i köket som finns längst in i skrädderiet, han stod vid strykbrädan och strök vid fönstret som vetter ut mot baksidan på skrädderiet.

När Naser står där så hör han hur det smäller till i fönstret och att det går sönder, Naser visste att området utanför fönstret var avspärrat p g a ombyggnad och ända sättet att ta sig ut därifrån är att gå förbi framsidan på skrädderiets i och med detta så springer han ut och möter en man som är på väg bort från baksidan där fönstret krossades.

Naser säger att mannen var helt lugn och gick som om inget hade hänt.

Naser tar tag i mannen och säger till honom "varför gjorde du så", mannen svarar Naser med att det var någon annan och att han sprang på andra hållet.

Naser säger till mannen att det är avstängt och man kan inte ta sig ut på andra hållet och då säger mannen till Naser att släppa honom och då säger Naser nej.

När Naser en andra gång säger nej till honom så skallar mannen Naser i ansiktet och då släpper Naser mannen som faller baklänges och sätter sig på rumpan. Han reser sig snabbt upp igen och springer ifrån Naser som skriker efter hjälp.

Mannen springer från framsidan bredvid ingången till Nasers skrädderi på Lönngatan 62 och in förbi trapporna på Lönngatan 62 i riktning mot Uddeholmsgatan.

Naser uppger att han sedan ringer till polis och efter ca 3 minuter anländer polisen till platsen.

Uppläst och godkänt

PM

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05SÖDER, Npo Malmö Söder

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Agushi, Agron	2010-10-23	22:15

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget

Mottaget datum

Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Agron Agushi

Uppgiften avser
Möjligt motiv till skjutning enligt målsägande

Uppgift

Naser berättar efter förhöret avslutats att han tidigare under dagen hade deltagit i en manifestation emot skjutningarna i Malmö på Eriksfältgatan. han hade då varit där och även burit med plakat.

Naser berättar att det hade varit väldigt mycket media på platsen samt även andra människor.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05KRIMENH, Kriminalenhet

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Yazdanpanah, Naser	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Målsägande	Nej	Ej bekant
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Naser underrättas om att han skall förhöras med anledning av en händelse ikväll den 23:e oktober 2010 vid sitt skrädderi på Lönngatan 62 i Malmö.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Ulf Jonsson	2010-10-23	21:15	22:05
Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Malmö polishus	RB 23:6	Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		
	JN/RK		

Berättelse

FL1 (förhörsledare) Ulf Jonsson, rikskriminalpolisen
FL2 (förhörsledare) Göran Wall. rikskriminalpolisen
NY: Hörd person Naser Yazdanpanah

FL1: Naser kan du fritt berätta vad du gjorde vid den här händelsen och hur du upplevde det? kan du prata tydligt och sakta.

FL2: Du får berätta igen.

NY: Igen berätta?

FL2: Ja.

NY: Okey. Jag var i affären och i köket, strykjärnet, jag tar och stryker en byxor, mittemot fönster. Samtidigt jag hörde någonting kasta på fönster, jag tänkte en sten.

FL2: Det smällde till eller klirrade till eller?

NY: Förlåt?

FL2: Smällde till?

NY: Ja, ja, och dom låter sån. Låter som den, och jag springer ut direkt, jag springer ut, ser den killen kommer promenera, och jag tar honom, jag sa varför du kasta en sten på mitt fönster? Han sa det är inte jag, det är inte jag, släpp mig, släpp mig. Jag ba sa nej jag inte släppa. Hjälp hjälp, jag skrika hjälp. När jag skriker hjälp hjälp han hoppade och pannan slå i min läppen.

FL1: Han skallade dig?

NY: Ja.

FL1: Med skallen?

NY: Med huvet slå i mig (ohörbart).

FL1: Mot din läpp?

NY: Läpp ja.

FL1: Ja, men du uppfattade alltså att någon kastade sten emot fönstret?

NY: Ja jag trodde kasta en sten, men när polis kommer och lyser ficklampa polis sa själv jag ser det är hål och kulor där.

FL1: Allright.

NY: Ja det visste inte jag faktiskt dom skjuter, men när polis kommer jag märkte det.

FL1: Vi har inte själv varit på plats och sett hur det ser ut vid det här skrädderiet som du sa att du jobbade på.

NY: Okey.

FL1: Ligger det under markplanen?

NY: I markplan.

FL1: I markplanet.

NY: Ja.

FL1: Och hur högt ligger fönstret?

NY: Affären är så, den dörren kommer in här… här skrädderiet.

FL2: Hur högt upp går fönstret från gatan?

NY: Ungefär precis jag kan stanna här väggen, sen resten är fönster ner.

FL1: Ja under kanten är det lite drygt en meter då?

NY: Ja, ja, precis, till mitt här.

FL1: Under din bröstvårta så att säga, underkanten på fönstret.

NY: Ja, om den kommer rakt, kommer på (ohörbart) vad heter… glaset kommer på mitt bröst, men det går fel, går på karmen, (ohörbart) karmen.

FL1: Den gick på karmen.

NY: Ja precis.

FL1: Men du stod alltså, du har fönstret lite snett uppåt då kan man säga, du tittar uppåt.

NY: Ja.

FL1: Och du stod och strök sa du.

NY: Stryka.

FL1: Ja just… ja, du strök ett par byxor eller ett par skjortor eller vad strök du för någonting?

NY: Byxor.

FL1: Byxor.

NY: Ja.

FL1: Och hur långt ifrån fönstret stod du då?

NY: Ungefär en meter, därför att det är borden… ett bord ligger här och jag stryker här, så mycket (ohörbart).

FL1: Och du har alltså fönstret mot… mot… väggen där fönstret är?

NY: Ja precis.

FL1: Ja.

NY: Precis.

FL1: Och…

FL2: Mellan fönstret och dig så var det ett bord?

NY: Ett bord ja.

FL2: Ja just det.

FL1: Ja, och du stod… i vilken riktning så att säga stod du när du strök? Hade du ryggen…

NY: Nej min bröst mot fönstret, om du tänker den är fönstret jag stannat så.

FL1: Ja du hade bröstet och ditt ansikte mot fönstret.

NY: Mot fönster, men efter ute lampan är sönder mörk.

FL1: Det är mörkt utanför?

NY: Ja helt mörkt, jag ser inte ut personer.

FL1: Hade du mycket belysning på inne i ditt rum?

NY: Den lyser lampa precis samma här, lyser.

FL1: Ett lysrör?

NY: Lysrör ja.

FL1: Ja, det var ljust alltså.

NY: Ja det är helt ljust.

FL1: helt ljust.
NY: Ja, och dörren är också öppen, alla kan komma in och gå ut från affären också, butiken.

FL2: Har du gardiner eller persienner i fönstret?
NY: Persienner finns men jag aldrig inte lägger ner persienn…

FL2: Inga gardiner för heller?

NY: Nej ingen gardin.

FL2: Utan det är helt öppet…

NY: Ja.

FL2: (ohörbart) fönstren.

NY: Ja (ohörbart) helt öppet.

FL1: Och då uppfattar du, säger du, att någon kastade sten emot fönstret.

NY: Ja först jag tänkte en sten.

FL1: Men såg du… såg du någon utanför då?

NY: Nej, därför jag sa när dom kasta jag hörde sönder glasen, jag springer ut direkt.

FL1: Jaha så du hörde fönstret gå sönder?

NY: Sönder, ja jag springde ut i affären och ser den mannen kommer och jag griper honom.

FL1: Ja, men om vi återgår till du hörde, så som du uppfatta det först, en sten som kastas på fönstret.

NY: Ja, ja.

FL1: Var det nå glassplitter eller någonting som du såg?

NY: Glas, baksidan (ohörbart) men inte insida.

FL1: Nej men just nu då när du uppfattade situationen.

NY: Ja.

FL1: Såg du något glas eller kände du något glas som?

NY: Ja glas, det är två glas, första glasen sönder, andra glasen inte sönder, insidan inte sönder, utsidan sönder.

FL2: Ytterglaset.

NY: Ja.

FL1: Ytterglaset.

NY: Ja, ute sönder, inte inne.

FL1: Så att… aha, är den helt sönder den fönsterrutan?

NY: Nej den är liten bit, därför att den kulan den ligger i karmen där.

FL1: Den ligger i karmen.

NY: Ja.

FL1: Mellan fönsterglaset?

NY: Ja, ja och bara liten bit i fönster här glasen sönder, inte så allihopa, inte (ohörbart).

FL1: Ja jag förstår. När det här hände då, när du hörde då som du uppfattade stenen kastas mot fönstret, såg du någon utanför då?

NY: När jag (ohörbart) inte titta upp från den fönster, jag springer ut från dörren, kommer ut på gatan.

FL1: Ja.

NY: Och tittade på bakom affären, ser den mannen kommer, och därför att den platsen den är stängd, ingen kan promenera där, och han kommer på denna sidan, jag märker det är bara han och jag griper honom, han (ohörbart) sa släpp mig, släpp mig, släpp mig, det är inte jag, det är inte jag så säger.

FL1: Sa han det direkt? det är inte jag, det är inte jag

NY: Ja det är inte jag.

FL1: Hur kommer det sig att han säger så menar du?

NY: Jag håller då honom, jag sa varför du kasta sten på mig, på fönster och sa det är inte jag, det är inte jag.

FL1: Okey.

FL2: När du tog tag i honom först…

NY: Ja.

FL2: Sa han någonting först eller sa du någonting först?

NY: Nej jag sa varför du kastar en sten på fönster? han sa det är inte jag.

FL2: Okey.

NY: Jag sa bara du, det finns inga människor utom du här, du.

FL2: Okey, du springer från strykbrädan…

NY: Ja.

FL2: Till utgång, hur långt är det ungefär?

NY: En, en minut, det är bara (ohörbart), inte en minut bara (ohörbart).

FL2: Nej inte en minut, en meter? Pratar vi avstånd?

NY: Ja hur många meter?

FL2: Ja.

NY: Ungefär 10 meter.

FL1: 10 meter ifrån strykbrädan där du stod?

NY: Till jag kommer ut. Är hela affären exakt, jag kan inte…

FL2: Nej men ungefär, ungefär.

NY: Ja ungefär 10 meter.

FL1: 10 meter, och du sprang sa du?

NY: Ja jag gjorde det.

FL1: Ja.

NY: Och då öppnar jag dörren och går ut.

FL1: När du kommer, öppnar dörren och går ut…

NY: Ja.

FL1: Vad ser du då till vänster och höger och rakt fram?

NY: Rakt fram gatan är, hela storgatan (ohörbart).

FL1: Ja.

NY: Och den sidan också (ohörbart) (ohörbart) (ohörbart) affären, här är gatan och han promenerar här, jag tittar här bakom affären.

FL1: Ja du, ja…

NY: Och fönster är här.

FL1: Du måste förklara i ord för att det kan man inte se när man (ohörbart) på bandet.

NY: Jag förklara med det att om du (ohörbart) du själv förklara.

FL1: Hur långt ifrån dörren till affären stod den här personen som du…

NY: Vilken dörr?

FL1: Ja din dörr till affären, eller till… du kom ju ut genom en dörr.

NY: Ja dörren, här är dörren, först på gatan (ohörbart) på dörren, eller jag öppnar dörren kommer till gatan.

FL1: Ja och hur långt ifrån var den här personen som du sedan gick fram till eller sprang fram till?

NY: Jag måste rita på…

FL2: Ja du får jätte gärna låna papper och pennor här.

NY: Jag kan rita till dig att man säger (ohörbart).

FL1: Du kan förklara samtidigt som du ritar.

NY: Ja.

FL1: Du kan rita ganska… så att man förstår det här, för det här kommer vi bifoga förhöret.

NY: Den är Långgatan, den är Långgatan, här trafiken, och där är mitt affär, här är mitt affär och den dörren här och han den killen…

FL2: Kan… innan du forstätter, kan du säga var någonstans är fönstret som du…

NY: Ja bakom, bakom affären…

FL1: Är det bakom affären är fönstret.

NY: Ja bakom affär två fönster, men en till toaletten och en till köket. Och jag är stannar i köket och stryka. Denna butiken är, och den är köket.

FL1: Jaha så att ditt strykrum kan man säga ligger bakom själva affär…

NY: Ja, ja…

FL2: På baksidan.

FL1: Baksidan.

NY: Ja, själva det här är skrädderiet.

FL1: Ja.

NY: Och den är köket och det här är toaletten, jag stannar denna fönster, men jag stannar här och stryker. Och den killen här skjuter den, och jag springer här till den dörren och kommer ut.

FL2: En liten utgång.

NY: Ja.

FL1: Och sen så, du springer till utgången alltså mot gatan och sen så springer du runt…

NY: Nej inte runt, bara kommer ut, han var här, jag håller honom…

FL1: Aha han kommer alltså från… från…

NY: Han kommer ja.

FL1: Från baksidan då och..

NY: Ja men helt lugnt kommer, vill inte visa att han gjorde.

FL1: Nej.

NY: Jag märker direkt. Han kommer, jag sa… tittade på mig direkt så, jag sa varför kasta en sten? , det är inte jag. Och jag håller honom.

FL1: Säger han det att det inte är jag?

NY: Ja, ja, han sa att det är inte jag.

FL1: Ja.

FL2: Får jag fråga en sak till?

NY: Ja.

FL2: Vad är det för någonting på baksidan här av huset?

NY: Baksidan finns en parkeringsplats till… där borta finns den andra byggnaden, alkolismerna bor och dom har vakt också, men dörren… dom samla här på dagen, på kvällen när dom, och på helgen också, är stängd.

FL1: Så att mitt framför fönstret där du stod och strök.…

NY: Ja.

FL1: Finns det en parkering alltså?

NY: Ja, ja, en parkering på (ohörbart).

FL1: Fanns det några bilar här då, vet du det?

NY: Jag tror det är två bilar var där.

FL2: Ursäkta hur vet du det? du ser ju inte ut genom fönstret.

NY: Nej inga, innan jag (ohörbart) hela tiden jag i köket, kommer och går, jag ser två bilar där, men den tiden skjutade mig jag vet inte fortfarande bilar kvar eller ej, det vet jag inte, men innan jag (ohörbart) bil parkering.

FL1: Hörrudu kan du göra ett kryss på det ställe som du säger att du stötte på honom när du sprang ut genom dörren.

NY: Den dörr.

FL1: Ett stort kryss där.

NY: Ja här, här jag håller honom och där från min affär (ohörbart) och den (ohörbart) promenera här.

FL1: Jaja.

NY: På gatan. Och där ingången, ingången dom kommer och parkerar här, och här busken är och han… jag sen gripte honom här och vid här, till hit vi kommer.

FL1: Om du lugnar dig lite grann.

NY: Ja.

FL1: Hur kan du säga att han kom ifrån baksidan, från fönstret?

NY: Därför jag ser när jag här, kommer från hit, så.

FL1: Aha.

NY: Jag gripte honom här.

FL1: Han kom gående mot dig på den sidan?

NY: Ja, ja precis.

FL1: Och själva ingripandet som du gjorde var i hörnet då?

NY: Ja, och i parkering eller dom grävde marken (ohörbart) dom renovera och vatten (ohörbart) (ohörbart).

FL1: Mm.

NY: Här är stängd, ingen kan gå och kommer.

FL1: Nej.

NY: Helt stängd.

FL2: Får jag fråga en sak till?

NY: Varsågod.

FL2: Du såg inga andra människor i närheten när du kom ut och…

NY: Nej, nej, utan bara han.

FL2: Ja. Om… vänta, han försvann sen?

NY: Nej han vill slå på min läpp…

FL2: Ja, sprang han då eller?

NY: Han spring.

FL2: Springer han?

NY: Han springde.

FL2: Okey, du såg ingen cykel någonstans?

NY: Nej, enda cykel har… han har ingen cykel. Och sen kommer en kille också efter en minut han springde, kom, han sa jag ser han springde, jag ser.

FL2: Mhm.

NY: Kommer inte ihåg, 3 minuter gissa.

FL1: Ja efter en minut så kom det fram en kille till dig sa du…

NY: Ja, ja…

FL1: Du sa att han hade sett honom springa.

NY: Ja, han sa jag ser honom att han springde.

FL1: Vet du vad den personen…

NY: Nej, nej, det är samtidigt polis kommer, jag hunnit inte prata med honom.

FL2: Stannade han kvar och pratade med polisen?

NY: Ja, ja han stannade där och jag vet inte polis frågade honom någonting, det vet jag inte men han berättar till polis att jag ser att han springde.

FL1: Sen kommer ju då, hur blev polis tillkallad? Vet du hur dom kom dit?

NY: Ja, jag direkt ringde till 112.

FL1: Ja.

NY: Och sa till mig vad du vill? Jag sa polisen. Sen nästan på en minut exakt, jag kan inte svara riktigt, men jag tror det är en minut (ohörbart) att polis pratade med mig. Sen fråga vad är det, jag sa att någon skjuter… kastar en sten, jag sa inte skjuta, jag sa dom kasta en sten på fönster och så, och den personen försvinner, springer. Så vi skicka polis, jag stängde telefon, jag ringde till min fru att komma först hjälpa. Och sen när polis kommer på gatan, men jag

trodde inte polis komma till mig, jag trodde de har på andra platsen, jag säger polis, polis, polis, hjälpa mig, sen polisen kom.

FL1: Ja, när du ringde hade du din mobiltelefon med dig ut eller gick du in och ringde?

NY: Nej jag tagit från affären, det är fast telefonen.

FL1: Du ringde från den fasta telefonen, och vilket telefonnummer var det?

NY: [redacted]

FL1: [redacted]

NY: Ja.

FL1: Då ringde du 112?

NY: 112.

FL1: Och då fick du prata med polis uppfattade jag det som?

NY: Ja.

FL1: Ja, och sen efter att du hade ringt vad gjorde du då?

NY: Det polis bara kommer och (ohörbart), jag och polisen går till baksidan och tittade (ohörbart) lyste där, (ohörbart) ficklampa (ohörbart) ser att… jag sa till polisen kasta en sten, men polisen när lägger lampan där så han ba nej det är skjut.

FL1: Jaha.

NY: Och sa till mig inte gå du (ohörbart).

FL1: Och på den här personen du sa kom till dig och sa att jag såg honom springa

NY: Ja?

FL1: I vilket sammanhang kom han?

NY: Vad betyder sammanhang?

FL1: Ja när kom han dit, kom han dit efter att polisen var på plats eller träffade du honom innan polisen kom?

NY: Vilken personen menar du?

FL1: Han som hade sett den här personen springa.

NY: Ja innan, innan polis kommer han var och prata med mig.

FL1: Ja du gick ut på gatan igen…

NY: Ja jag skriker på gatan hjälp, hjälp, hjälp.

FL1: Och då kom han?

NY: Ja.

FL1: Ja. Och i vilken riktning försvann den här, eller hade han sett honom komma då?

NY: Nej jag sa till… jag ritade här, jag kan (ohörbart) visa.

FL1: Ja. I vilken riktning, om du står framför entrén så att säga och tittar ut mot gatan?

NY: Ja jag sa griper honom här.

FL1: I hörnet.

NY: Och sen jag och han till hit kommer tillsammans, nästan två meter, sen när jag skriker hjälp, hjälp pang, slår på min läpp med hans panna.

FL1: Mm.

NY: Och han ramlade här, denna sidan.

FL1: Den personen som du uppfattar kastade sten han ramlade?

NY: Ja han ramlade, (ohörbart) jag hållade honom, han slå mig och jag blir nästan yr, släppte, när jag släppte han själv ramlade. Han ramlade här och sen springer på denna sidan.

FL2: Ramlade han på rygg?

NY: Ja.

FL2: Det var för att du släppte honom, han tappade balansen.

NY: Ja precis.

FL2: Okey.

NY: Men huvet inte kommer på marken, bara (ohörbart).

FL1: Men du uppfatta inte att han gjorde illa sig någonting när han pa… när han skallade dig på läppen?

NY: Jag känner inte, jag blir yr i huvet.

FL1: Ja, men han slog dig med pannan.

NY: Pannan ja.

FL1: Inte näsan?

NY: Nej, pannan slå (ohörbart) inte i min näsa heller.

FL1: Du uppfatta inte att han gjorde illa sig? Att det gjorde ont för honom?

NY: Jag känner inte han känner ont eller (ohörbart).

FL1: Nej du såg ingenting.

NY: Nej jag märkte han springer bara.

FL1: Ja.

NY: Han (ohörbart).

FL1: Åt vilket håll sprang han?

NY: Vad sa du?

FL1: Åt vilket håll sprang han?

NY: Denna sidan jag sa, här en byggnad och (ohörbart) 64, här byggnad 64 och här busken är där, han springde bara.

FL1: Han sprang alltså tillbaks fast på andra sidan, vid busken då.

NY: Ja busken, mellan busken (ohörbart) springa.

FL1: Ja mot baksidan.

NY: Ja baksidan i affär.

FL1: Ja, och uppfattade du någon annan person gå här utanför när du kom ut här?

NY: Ja den personen jag sa han kommer efter den händelse och prata med polisen kommer på denna sida.

FL1: Han kom alltså, från riktning från vänster från entré dörren?

NY: Ja precis, och han har en vad heter det, en pack (ohörbart), jag vet inte öl eller coca-cola, någonting, han höll den i handen i bara, den typen. En pack bara.

FL2: (ohörbart) hade sett…

NY: Och han sa till mig jag ser att han springer bara.

FL1: Hörrudu kan du beskriva hur han såg ut den här killen?

NY: Han har en jacka orange med reflex.

FL1: Orange med reflex.

NY: Ja och vad kallas att man ser när lyser?

FL1: Ja, var sitter reflexerna? (ohörbart) vet du det? om det… är dom liksom vågrätta eller stu…

NY: Nej så.

FL1: Lodrätt.

NY: Ja.

FL1: Vågrätt.

NY: Ja.

FL1: Bröstet.

NY: Ja.

FL1: Beskriver du nu.

NY: Här, och en keps på sig, mörk keps och en mörk byxor och orakad, ungefär 2-3 dagar inte rakade.

FL2: Vad menar du med keps? Menar du en sån där…

NY: En keps på sig.

FL2: Ja men, ja.

NY: Men jag vet inte vilket märke.

FL2: En sån som alla ungdomar har?

NY: Ja, ja precis.

FL2: Ja.

NY: Men hans ser ut ungefär mellan 38 och 40, jag kan inte exakt säga. Lite smal ansikte.

FL1: Smal i ansiktet.

NY: Ja.

FL1: Såg han eh…

NY: Ögonen är såna och inte ser.

FL1: Kan du säga från vilket land han kan tänkas komma?

NY: Han prata bra svenska, som jag förstår han prata bra svenska, vi kan inte så mycket prata inte varandra, bara sa släpp, släpp sen så, inte jag, sen bara den jag säger.

FL1: Vad sa han för någonting?

NY: Jag sa till honom varför du kasta en sten på fönster och han sa det är inte jag, det är inte jag och jag gripte honom, han sa släpp mig, släpp mig, bara det (ohörbart).

FL1: Var det bara det som sades?

NY: Ja, men rösten prata bra svenska (ohörbart).

FL1: Mm, hur var han… kroppsbyggnad?

NY: Som normal kallat, inte så kraftig och inte så smal, smal. Ungefär jag kan säga 170 lång.

FL1: Hur lång är du själv?

NY: Jag är 158.

FL1: 158, hur lång tror du jag är?

NY: 190 – 185.

FL1: 190…

NY: Som jag känner.

FL2: Och jag då?

NY: Du är lite kortare än honom eller?

FL2: Mm.

FL1: Ja det är… det är riktigt jag är faktiskt 190 lång.

NY: Jag sa (ohörbart).

FL1: Ja du sa runt 185-190 så det är riktigt.

NY: Ja.

FL1: Och du uppskatta att han var cirka?

FL2: En snabb fråga bara, skulle du känna igen honom om du såg honom?

NY: Om just nu jag säger ja, men kanske imorgon går rak och andra ansikte, jag kan inte svara ja eller nej.

FL2: Okey.

FL1: Du sa att du uppfattade honom, hur lång sa du uppfattade du honom?

NY: Ungefär 170-175 inte mer.

FL2: Är han kortare eller längre än mig?

NY: Kortare än dig.

FL2: Okey.

FL1: Och du är?

FL2: Jag är 185.

NY: Kortare än dig, därför att när jag grep honom han gjorde så och slå i min läpp. Det

betyder nästan vi är… jag är 158, kanske 10 centimeter ungefär, jag exakt jag inte kan…

FL2: Nej, nej, men det är jätte bra.

FL1: Uppfatta du honom som svensk eller som?

NY: Inte 100%.

FL1: Inte 100% svensk.

NY: Nej, nej, jag kan inte svara på…

FL1: Du kan inte svara eller… på frågan?

NY: Jag menar det är den jag svara jag kan inte 100% säga han är svensk eller invandrare.

FL1: Allright, jag förstår.

NY: Det jag kan svara.

FL1: Och var det nåt speciellt med hyn, tyckte du att han var mörk eller ljus eller?

NY: Inte riktigt, riktigt ljus och inte riktigt mörk, därför jag sa orakade.

FL1: Allright.

NY: 3-4 dagar kanske 3 dagar inte rakat.

FL2: Var det mörkt skägg eller lite ljusare?

NY: Ja.

FL2: Mörkt skägg?

NY: Ja.

FL1: Och uppfatta du håret på något sätt?

NY: Han har keps på sig.

FL1: Ja men hade… kunde du se någonting om han hade långt eller kort hår under kepsen?

NY: Ja jag tänkte inte…

FL1: Du tänkte inte på det?

NY: Nej.

FL1: Om vi går tillbaks till den här orangea jackan med vågrät reflex…

NY: Reflex ja.

FL1: Var det en eller flera reflexer måste jag fråga?

NY: Jag tror två, två rand, två… två…

FL1: Du tror?

NY: Ja jag tror, inte exakt.

FL1: Det är inte säkert.

NY: Nej.

FL1: Men du vet att det var vågrät reflex, det är du säker på?

NY: Ja det är säker.

FL1: Och är det någon sån där normal jacka som man har på sig så att säga?

NY: Det kallas som arbetsjackor, dom du vet vad heter dom bygger gatorna och så, orange på sig.

FL1: En arbetsjacka, allright. Och byxorna har du någon uppfattning om?

NY: Lite mörk bara, jag vet inte, jeans eller arbetsbyxor, så det kan jag inte också svara. Du vet när man är så orolig det är så svårt att samtidigt koncentrera på vad är det…

FL1: Såg du nåt speciellt? Du sa ju att du såg honom gående emot dig då när du kom ut från…

NY: Ja, ja.

FL1: Vid hörnet där, att han kom från baksidan.

NY: Ja.

FL1: På vilket avstånd såg du honom första gången när du såg honom? När du så att säga tittade runt knuten?

NY: Det är precis när jag kommer ut från affären, den dörren stanna här så, 2 meter.

FL1: 2 meter, ja allright. Och såg du honom sedan… såg du honom gå så att säga så att du kunde se hur hans gångstil (ohörbart)…

NY: Han går på gatan, han vill går normalt, han vill gå, han vill inte visa att han (ohörbart) och (ohörbart) lite.

FL1: Han försökte undvika dig?

NY: Han vill visa att inte jag. Men jag 100% jag vet han är därför att baksidan ingen kan gå, dom stängt hela av den (ohörbart) och parkering…

FL1: Kan man inte ta sig runt huset från andra sidan?

NY: Andra sidan?

FL1: Huset. Om man går från baksidan av…

NY: Affär.

FL1: Affären, kan man inte ta sig runt från andra sidan?

NY: Nej.

FL1: Det går inte?

NY: Nej den är stängd jag sa.

FL1: Allright.

NY: Om vanlig dagar jag kan, men nu dom renoverar och rören dom är stängd (ohörbart).

FL1: Dom har stängt på grund av renovering.

NY: Ja, ja.

FL1: Allright. Och kan vi återgå till hans när han gick, efter den här händelsen då, du säger att han ramlade ner.

NY: Ja.

FL1: På marken.

NY: Ja.

FL1: Mm, ramlade han kraftigt så att han kan ha slagit sig eller tappa han balansen?

NY: Jag vet inte han är skadad eller ej, jag kan inte (ohörbart), om skadad betyder att (ohörbart) tänkte springa, det betyder (ohörbart). Jag hållade så honom, när slå mig jag släppte han (ohörbart) (ohörbart) och sen springa.

FL1: Du höll honom i hans armar alltså?

NY: Armarna så.

FL1: Ja.

NY: Inte…

FL1: I ena armen eller bägge armarna?

NY: Ja. Han (ohörbart) släppt och så och jag tror inte det var (ohörbart), här höger sidan jag håller, jag kommer…

FL1: Du höll… du höll alltså i hans vänstra sida då?

NY: Ja.

FL1: Med din högra arm?

NY: Den högra arm, hans arm jag håller (ohörbart).

FL2: Du höll i hans höger arm?

NY: Hans höger, hans höger.

FL2: Du kan hålla på mig, visa på mig hur du höll.

NY: Ja. (ohörbart) promenerar här, tänk er bakom affären, kommer (ohörbart).

FL2: Kommer här ja.

NY: Och jag kommer från… ut från affären, så varför du kasta en sten? Och jag håller så.

FL2: Mm.

NY: Och sa släpp mig jag sa nej du gjorde så, nej det är inte jag, släpp mig och gjorde så (ohörbart).

FL1: Det du beskriver nu är att du höll i hans högra…

NY: Ja höger hand.

FL1: Egentligen överarm med bägge dina händer.

NY: Ja, ja så, ja, jag håller så. Och sen kommer här och slå mig, jag blir lite yr men jag inte ramla, han ramlade.

FL1: Allright.

NY: Okey, och sen när ramlade springer, jag (ohörbart).

FL1: Sprang han fort?

NY: Ja, jag har tofflor på mig, jag har inga skor.

FL1: Men han sprang fort?

NY: Han springde fort.

FL1: Han hade inga problem och springa?

NY: Nej, nej.

FL1: Nej.

NY: Han springde direkt.

FL1: Ja, eh…

FL2: Höll du bara i hans högerarm, ingen annanstans?

NY: Ja, det jag kan inte komma ihåg därför att vi (ohörbart) så mycket.

FL1: Då måste jag fråga dig den orangea reflex jackan som han hade då.

NY: Ja.

FL1: Hade den långa armar?

NY: Ja långa.

FL1: Ända ner till?

NY: Till här.

FL1: Jaha, till handlederna alltså som du beskriver.

NY: Ja. Det är arbetsjacka då.

FL2: Var den stängd eller öppen?

NY: (ohörbart).

FL1: Hur höll han händerna när du såg han så att säga första gången? Hade han dom i fickorna eller hade han dom någon annanstans?

NY: Handen?

FL1: Ja.

NY: Hans hand menar du?

FL1: Ja.

NY: Höll en handen i ficka.

FL1: Ena handen i fickan.

NY: Handen i fickan, när jag håller honom handen den var ute och (ohörbart) försöker att jag släpper honom att han går. Och sen hände så att…

FL1: Försökte han… så han hade alltså handen i fickan menar du när du tog tag i honom eller? Är det så du menar?

NY: Så, så va, jag vet inte exakt, inge i fickan handen eller…

FL1: Strax… eller utanför fickan.

NY: Eller utanför, men var bara så.

FL1: Allright, jag förstår.

FL2: Höger hand alltså?

NY: Höger hand ja.

FL1: Ja. Och den här personen har du sett honom vid något tillfälle tidigare?

NY: Nej, nej, jag kan inte… kanske jag sa till dig, komma… kommit till min affär, på annan sätt kommer, jag kommer inte ihåg att jag har sett honom eller, nej jag kan inte säga.

FL2: Han har inte varit kund hos dig?

NY: Nej det kan inte jag svara. Ibland kommer många kunder faktiskt 10 gånger kommer, jag kan (ohörbart) du vet affär, jag kan inte komma ihåg vem den är.

FL1: Har du någonting otalt med någon person? Finns det någon anledning för någon att göra någonting sånt här mot dig? Är du osams med någon? Är du skyldig någon pengar eller?

NY: Jag är inte skyldig någon pengar, jag har ingenting, bara en gång ungefär kanske en månader sen en kvinna kommer hämtar en kläder, jag fixa byxor, hon vill ha sy in, bli tight. Och hämtade en hund kläder.

FL1: Hund kläder?

NY: Ja hund kläder, vill ha skriver hundens namn på den kläder till jul, till jul. Och när eller jag gjorde färdig han vill ha kommer… vi kommer överens betala 500 kronor. Hennes kompis, två kvinnor, hennes kompis var med, och jag sa till henne att du måste gå i provrummet lägga byxorna på sig att jag kollar på hur mycket behöver sy in (ohörbart). Och sen när jag… hon går (ohörbart) affär, provrummet jag (ohörbart) så, så jag sa okey tight? Sa hon ja. Och när gör du färdig? Sa när jag kommer hämta? Jag sa nästa vecka. Och (ohörbart) kommer vill hon ta, vill inte betala till mig.

FL1: Men det… ja.

NY: Det är inget hotade mig och sådär, bara den, annars det är inte någon hot eller…

FL1: Men hur blev det då? betalade hon eller?

NY: Ja.

FL1: Hon betalade?

NY: Ja, (ohörbart).

FL1: Blev dom arg då eller för att…

NY: Nej polis kommer.

FL1: Polis kommer.

NY: Jag ringde till polisen, polisen kom och skrev papper och betalade, (ohörbart) (ohörbar).

FL1: Det är det enda problem du har haft?

NY: Ja, ingenting.

FL1: Det är ingen som har hotat dig någonting i övrigt?

NY: Nej hota mig på någonstans att jag vill döda dig och nåt sånt, nej.

FL2: Då kommer vi in lite grann på det här…

NY: Ja den där mannen inte samma, det är en kvinna, (ohörbart) inte som hon, hon är kraftig

och hon…

FL1: Finns det några religösa motiv för att man skulle kunna tänkas? Är du troende?

NY: Nej inte just nu faktiskt jag inte märkte någon (ohörbart) som (ohörbart).

FL2: Du berättade lite för oss i bilen på vägen in om din religion och varför du inte kan återvända till ditt hemland och så.

NY: Ja därför att jag var muslim och blir bahai.

FL2: Var kom du ifrån sa du?

NY: Jag kommer från Iran.

FL2: Ja.

NY: Och nu 38 år inte varit i mitt land.

FL2: Nej.

NY: Och efter jag blir bahai jag kan inte åka tillbaka, alla vet…

FL2: Bahai hur stavar du det? B A H A I?

NY: Ja. Mitt problem jag kan inte skriva och läsa.

FL2: Nähä.

NY: Baha, en prick så.

FL2: Ja just det.

FL1: Men alltså det är ingen som har så att säga trakasserat dig i Sverige för det här på nåt sätt?

NY: Nej, nej, på denna sättet nej, jag kan inte (ohörbart).

FL2: Du har aldrig haft några problem med några… med några iranska landsmän som har letat efter…

NY: Jag måste här i Sverige jag har inte kontakter med iransk (ohörbart).

FL2: Okey.

NY: Jag har kontakter med mina religion, samma religion, många, ungefär 20-30 bahai (?) från Iran eller här, jag har kontakter med dom, inte med (ohörbart). Okey kommer iranier, kommer hej och hå och hur är det och så, men inte gå hos någon dricker och äter, dricker kaffe, (ohörbart) jag inte dricka alkohol och så men jag inte gå hos någon och jag inte bjuda någon hemma, ingenting. Bara jag umgås med mina religösa (ohörbart).

FL1: Om jag förstår det här rätt nu, du jobbar då och har det här skrädderiet.

NY: Ja.

FL1: Var bor du någonstans?

NY: Jag bor på andra sidan gatan, på Augustenborg 15 c och affären den ligger i Lönngatan 62, nästan kanske 150 meter långt mellan affären och… ungefär 150 meter mellan affären och hemma. Och jag är varje dag kommer 13 timmar, 12 timmar i affären, från måndag och tisdag, och jag vet inte vilken dag…

FL1: Vad heter din bos… vad var det din bostadsadress vad var det för? Augusti…

NY: Augustenborg 15 c.

FL1: Augustenborgs.

NY: Gatan 15…

FL: Gatan 15 c.

NY: Stämmer ja.

FL1: Har du några barn?

NY: Jag har två barn.

FL1: Hur gamla är dom?

NY: En den februari blir 18 år och en 13 år.

FL1: Och du har inte… dom har inte berättat någonting att dom har nåt hot eller?

NY: Nej, nej.

FL1: Ingenting, dom är skötsamma barn.

NY: Dom helt snälla mot barnen och skolan och ingenting.

FL1: Inga problem.

FL2: Var går dom i skolan någonstans?

NY: En går i gymnasieskolan och en går utan Malmö.

FL2: Utanför Malmö?

NY: Ja området jag kan inte komma ihåg, den är lite (ohörbart), han inte trivs på skola, innan går i Augustenborgeskolan, men han inte trivs på skolan, jag flyttade honom. Om ni vill ni kan… jag kan ringa till min fru och skolorna säger. Jag har svårt att namn kommer på.

FL1: Din fru.

NY: Ja?

FL1: Du bor tillsammans med henne eller?

NY: Ja vi är gifta.

FL1: Och har… vad jobbar hon med? Har hon jobb?

NY: Nej hon har ingen jobb och vi… hon hjälper mig för jag kan inte skriva och läsa på svenska, hon hjälper mig i affären.

FL1: Hon hjälper dig i affären.

NY: Ja.

FL1: Och…

FL2: Hon är från Sverige?

NY: Hon är svenska.

FL2: Vad heter hon?

NY: Margareta Lagersten.

FL2: Lagersten?

NY: Ja Lagerstedt.

FL2: Lagerstedt?

FL1: Lager… Margareta Lagerstedt.

NY: Margareta Lagerstedt.

FL1: Lagerstedt.

NY: Jag hoppas jag bra uttala.

FL1: Ja.

NY: Och men hon har mitt efternamn också.

FL2: Hur länge har ni varit gifta?

NY: Från 1995.

FL1: Och hon har inte framfört att hon har några problem…

NY: Nej, nej.

FL1: Nej. Tror du att du skulle kunna känna igen den här personen om du såg honom igen?

NY: Jag sa om just nu träffa kanske, men imorgon om rakad och annorlunda, exempel färg (ohörbart) någonting, det är svårt att man känner.

FL1: Det är svårt ja. Hur många stenkast så som du uppfattade?

NY: Bara en.

FL1: Bara en?

NY: Jag känner bara en och springer ut direkt, bara jag känner en.

FL1: Ja. Ja om vi då återgår till när polisen kom till platsen.

NY: Ja.

FL1: Vad gjorde polisen med dig?

NY: Polisen först stängde alla igen gatorna, att kommer inte någon in. Och sen jag följer med polisen baksidan och han polisen tände den ficklampa för jag sa en sten kastade, dom (ohörbart) lampa och lyser, sa han nej det är inte en sten, dom skjuter.

FL1: Ja.

NY: Den tiden jag märkte att dom skjuter, annars jag visste inte, jag sa till dig jag har inga, jag trodde kastade dom sten.

FL1: Allright. Och vad gjorde dom med dig sen? Vi hämtade ju dig på sjuhuset men…

NY: Nej först jag sitter inne 2-3 gånger precis som du nu prata, bara fråga samma sak, samma sak 3-4 gånger. Och sen visade min legitimation och sa till mig (ohörbart) (ohörbart) du och såna saker. Sen jag sitter i affären till sen dom (ohörbart) vi går hem, dom skjutsade mig hem, då vill inte jag promenera hem.

FL1: Nej.

NY: Skjutsade mig hem, efter hem igen dom kommer hämtar mig till sjukhuset, sen efter sjukhuset… jag sitter i sjukhuset, ni kommer och träffar mig.

FL1: Hade du samma kläder på dig då som nu?

NY: Nej dom t-shirten dom tar från mig.

FL1: Dom tog din t-shirt.

NY: Jag har en blå t-shirt på mig, dom tar den (ohörbart) sen efter (ohörbart). Annars samma byxor, arbetsbyxor.

FL1: Och vad gjorde dom på dig på sjukhuset, polisen?

NY: Jag vet inte vad kallas, dom kommer någonting lägger på min läpp och panna och så.

FL1: Jaha dom… vi kallar det toppsning, man…

NY: Ja jag vet inte vad kallas på svenska, jag vet inte.

FL1: Ja.

NY: Dom gjorde så och lägger i en påse.

FL1: Allright.

FL2: Har du… har du någonsin varit med om någonting ens i närheten av det här förut? Har du någon liknande… har du någonsin blivit utsatt för någonting?

NY: Jag förstår inte.

FL2: Nej okey. Har du… har någon människa gjort någonting sånt här mot dig förut?

NY: Nej.

FL2: Aldrig någonting?

NY: Nej, jag är 21 jag sa 21 år bor i (ohörbart) men faktiskt en gång jag inte hörde någon säga till mig jävla svartskalle, ingenting.

FL1: Då, för att riskera att upprepa sig då, har någon kastat sten eller försökt göra skadegörelse på… på ditt skrädderi tidigare?

NY: Nej, innan nej, bara den gången jag har.

FL1: Har du haft inbrott där någon gång?

NY: Nej inbrott, att dom kommer in nej, bara en gång en kvinna kommer sa till mig att jag tappade min mobil, kan jag låna din telefon och…

FL1: Men det… ja vi förstår, men det är ingen som har försökt…

NY: Nej, nej, nej (ohörbart) såna saker nej.

FL1: Allright.

FL2: Ska vi pausa lite?

FL1: Ja, förhöret avbryts för en kort paus klockan 21:58.

Paus i förhöret

FL1: Ja du får ursäkta oss, förhöret återupptas klockan 22:02. Förlåt, du får ursäkta oss men vi var tvungna och konferera om vi har nå ytterliggare frågor till dig.

NY: Nej (ohörbart) ursäktar mig faktiskt annars…

FL1: Men har du någonting själv som du skulle vilja berätta som du tycker att vi har glömt nu?

NY: Någonting händer, ni frågade och jag svarade.

FL1: Ja kan du… du nämnde någonting om att du hade varit med på någon demonstration idag, under pausen här, kan du vidareutveckla det?

NY: Ja jag var vid en timme stanna i demonstrationen och dom kommer intervju gjorde från olika tv, danska och tyska och Sverige.

FL1: Vad var det för typ av demonstration du deltog i?

NY: Det är mot våld.

FL1: Mot våld.

NY: Mot våld. Och vi stannade inte någonting ord inte säga, bara stannade där.

FL2: Vart var det någonstans?

NY: I Nydala.

FL2: Idag?

FL1: I Nydala idag?

NY: Ja Nydala idag.

FL1: Var det med anledning utav dom här skjutningarna i Malmö eller?

NY: Vad sa du?

FL1: Var det med anledning av dom här skjutningarna i…

NY: Ja precis att varför så.

FL1: Du deltog där så att säga?

NY: Ja, ja.

FL1: Ja.

NY: Och jag har en plakat, jag skriver hela världen ett land, och den jag håller den.

FL1: Du menar att någon skulle kunnat sett dig där då?

NY: Ja precis.

FL1: Hur tåg du dig därifrån, ifrån demonstrationen? Åkte du kommunalt, gick du, cyklade eller åkte du bil?

NY: Nej jag och min fru, jag själv körde bilen.

FL1: Ni åkte bil.

NY: Jag körde där, åkte bil och körde tillbaka till affären.

FL1: Mm.

NY: Och fortfarande (ohörbart) jag har skrivit fortfarande jag har hemma i affären.

FL1: Allright.

FL2: Ja det är en sån här fånig fråga kanske, men det var ingen som följde efter dig eller

någonting…

NY: Nej, nej, nej jag märkte ingen.

FL2: Nej.

FL1: Och det här plakatet var har du lagt den? Du sa att den var i affären, syns den utifrån skyltfönstret?

NY: Jag har tre såna plakat, en ligger i affären, en ligger i fönster, och en igår kväll jag fixade, idag jag tar med i demonstrationen.

FL1: Men kunde man se dom här plakaten…

NY: Ja.

FL1: Ifrån skyltfönstret?

NY: Jaja, (ohörbart) stor (ohörbart).

FL1: Så någon skulle helt… skulle teoretiskt kunnat gått förbi och sett att du hade dom här…

NY: Ja, den (ohörbart) köra bil direkt man ser.

FL1: Allright, allright. Men det har inte varit in någon i skrädderiet under dagen och kommenterat dom här?

NY: Nej, nej, (ohörbart) 3-4 månader, mer, 5 månader den skylten finns i bakom.

FL1: Jaha du har haft den så länge.

NY: Det är lång tid, och (ohörbart) säger bra Naser, bra (ohörbart).

FL1: Allright. Ja då tror jag vi avslutar förhöret här då, klockan är 22:05. Tycker du det är riktigt då det som jag…

NY: Tack så hemskt mycket, det är mycket bra ni pratade (ohörbart).

FL1: Ja då godkänner du.

NY: Ja.

FL1: Utsagan.

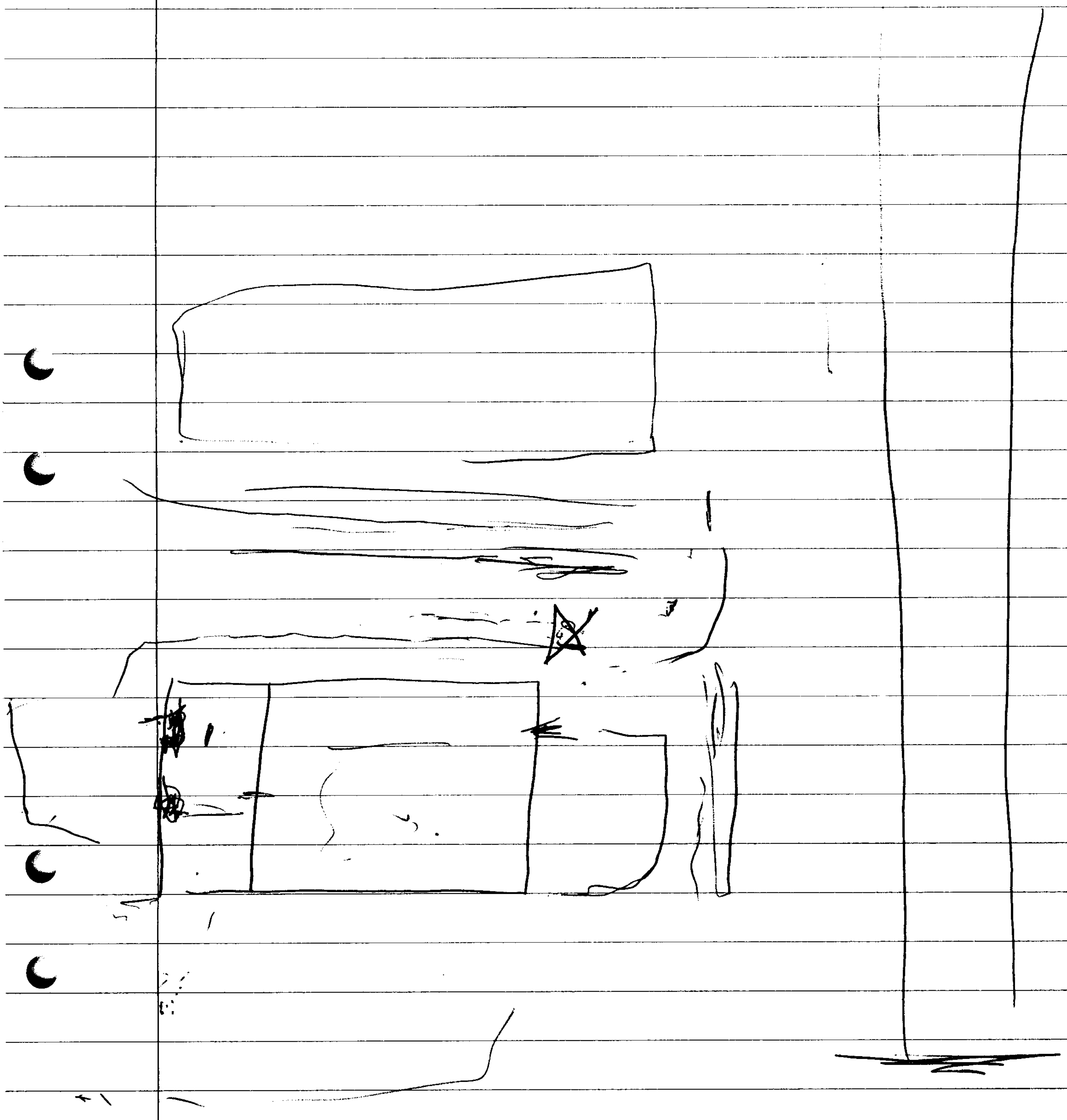
NY: Men jag hoppas, bara jag säger, efter jag inte så riktigt pratar svenska, hoppas ni förstår vad jag säger.

FL1: Vi har förstått.

NY: Tusen tack.

FL1: Tack.

Förhöret avslutas



Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet	Diarienr
50UTR, Utredningssektion	1200-K168509-10

Hörd person		Personnummer
Yazdanpanah, Naser		
Den hörde är	**ID Styrkt**	**Ställning till misstänkt - målsägande - vittne**
Målsägande	Nej	
Tolk		**Språk**

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Lönngatan 62 i Malmö lördagen den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Hans Kinander	2010-11-10	13:40	14:10
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Den hördes arbetsplats	RB 23:6	Konceptförhör	
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		
	HK		

Involverade personer	Personnummer/Orgnr	Roll
Lagerstedt Yazdanpanah, Margareth		Annan

Berättelse

Med vid förhöret är målsägandens hustru Margareth.

Anledningen till förhöret är att, det enligt uppgift, någon eller några journalister varit på besök hos Naser och visat upp fotografi på eventuell gärningsman.

Förhörsledaren besöker Naser på sin arbetsplats och där befinner sig också hans hustru Margareth.

Naser och Margareth informeras om anledningen till besöket och Naser säger då per omgående att han på eftermiddagen den 6 november 2010 hade besök av en reporter från Aftonbladet som visade upp en bild på en kille.

Förhörsledaren ifrågasätter datumet för besöket och då kommer makarna fram till att det var söndagen den 7 november 2010 som de hade besök av ett par journalister. De kom fram till detta enär Naser hade en kund i frisörstolen och denne kund klipper sig alltid på en söndag.

Margareth berättar att hon och Naser hade ett besök vid ca 17-tiden på söndagen på sin arbetsplats av en reporter från Aftonbladet. Denne visade upp en bild på en man i sin bärbara dator.
Vid 19-tiden på söndagen kom det ytterligare en reporter, denna gången från Kvällsposten. Visade upp "samma" bild men på en papperskopia.

Naser säger till förhörsledaren att den bild som reportrarna visade upp var en kille som han

till femtio procent tyckte stämde överens med den gärningsman som han var i handgemäng med lördagen den 23 oktober.

Tisdagen den 9 november 2010 köper Margareth tidningen Kvällsposten och då konstaterar både hon och Naser att den bild som de båda reportrarna visade söndagen den 7 november för dem finns på sidan 12 inne i tidningen.
På förstasidan av tidningen är en annan bild publicerad av mannen och när Naser ser den bilden säger han till Margareth att han är 95 procent säker på att det är gärningsmannen som överföll honom den 23 oktober. Naser säger också till sin hustru att om man täcker pannan och hjässan och bara ser ögon, näsa och mun så är det den minnesbilden han har av gärningsmannen.

Naser säger till förhörsledaren att när han ser bilden på förstasidan av tidningen så är han till hundra procent säker på att det är den man som överföll honom lördagen den 23 oktober 2010.

Avslutat kl 14.10

Förhöret uppläst för makarna onsdagen den 10 november 2010 kl 15.30 och godkänt.

PM

Tidningsfoto

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Granvik, Dan	2010-11-16	08:19

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Dan Granvik

Uppgiften avser

Uppgift

Från beslag 2010-1200-BG15113 bifogas foto från tidningen Kvällsposten den 9:e november.
Detta foto skall ha visats för skräddaren

W912

BILAGAN GI&hälsa

47 NYA RECEPT TILL DITT GI-LIV

MFF-STJÄRNA misstänkt för MISSHANDEL EFTER GULDFESTEN

EXPRESSEN EDITION

KVÄLLSPOSTEN

TELEFON 040-602 01 00

Tisdag 9 november 2010

TIPS: 040-18 90 90

EXTRA

VAPNET STÄMMER - PETER misstänks vara skånske LASERMANNEN

Peter Mangs, 38 år.

SIDORNA 8, 9, 10, 11, 12 och 13

ULF NILSON: Frihet att spana in en snygg häck, det har hans majestät inte — SIDAN 25

JAN-OLOF BENGTSSON: Knappt hälften av alla rånen polisanmäls — SIDAN 2

ANNONS Robertson Cabernet box Spara 32%

Alkohol-konsumtion under graviditeten kan skada barnet.

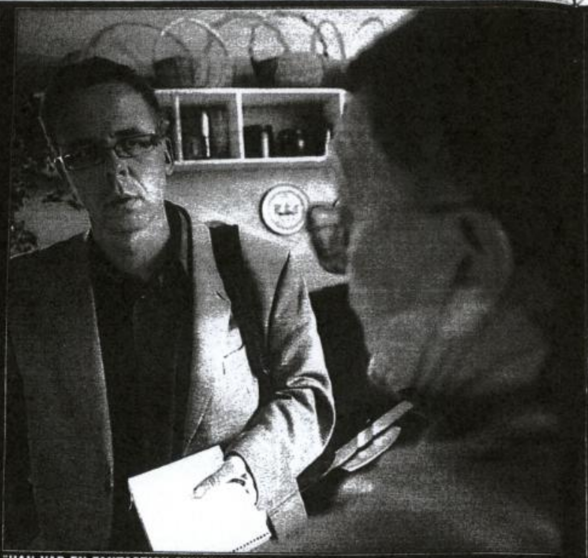
7 388108 501104

2010-1200-BG15113

W912

”Allt bara

MORDMISSTÄNKT. 38-årige Peter Mangs är anhållen – misstänkt för ett mord och sju mordförsök. Foto: PRIVAT



"HAN VAR EN FANTASTISK SKYTT." Den misstänkte lasermannen Peter Mangs pappa berättar för Kvällspostens reporter Mats Larsson om sonens vapenintresse. Foto: AXEL ÖBERG

Misstänkte lasermannens pappa berättar

BOCA RATON. I en villa i Florida sitter Peter Mangs pappa och försöker förstå vad som hänt hemma i Sverige.

Han kan inte tro att det är hans son som misstänks för skottlossningen i Malmö.

– Men om provskjutningen visar att han kan bindas vid brotten, så är det förstås bara att erkänna, säger han.

Det har gått ett drygt dygn sedan den 71-årige pappan fick samtalet som slog hans värld i bitar. Han fick beskedet att hans son, Peter Mangs, var misstankt för att vara den nya lasermannen, misstänkt för ett mord och sju mordförsök.

– Jag kan fortfarande inte greppa detta, allt bara snurrar, säger han när vi träffas hemma i vardagsrummet.

Ingen kontakt med exfrun

Han har flera gånger försökt få kontakt med sin exfru, Peter Mangs mamma, utan att lyckas.

Från polisen har han inte hört något och själv skulle han helst av allt vilja komma i kontakt med sin son på något vis.

– Om jag träffade honom nu, så, ja...

Han gör en gest som om han ger honom en omfamning.

Pappan har följt nyhetsutvecklingen från Malmö, men även om han visste att hans son var en enstöring och själv ägde två vapen, så kunde han inte för en sekund tro att hans son skulle vara inblandad.

"Inget märkligt"

– Jag vet inte hur länge han varit intresserad av vapen, men för mig är det inget märkligt med det. Jag är ju uppvuxen i Finland och där hade min familj vapen.

Pappan, som är bror till den folkkäre artisten Sune Mangs, säger att sonen inte haft kontakt med pappans släkt – och att hans egen kontakt med sonen har varit sporadisk.

– Jag var hemma i Sverige ett par månader 2008 och då gick vi till skytteklubben och sköt några gånger. Han var en fantastisk skytt. Mycket bättre än mig.

Men Peter Mangs behandlade vapnen med respekt säger pappan. Han hade dem inlåsta i ett kassaskåp i sin lägenhet och "lekte" inte med dem.

Pappan säger att tillvaron nu är som ett stort pussel där han inte kan få pusselbitarna att gå ihop.

"Skulle svämma över"

– Jag såg en rubrik om att han oroades för att Sverige skulle svämma över. Men han var inte någon som talade illa om invandrare.

– Hur många av oss är det inte som har tänkt den där tanken att det kan bli problem med för många invandrare? I Finland tog vi emot en halv miljon under kriget och de var finnar. Men inte heller det var enkelt, säger pappan.

Peter Mangs hade dock stor erfarenhet av Rosengård. Det var dit han flyttade tillsammans med sin mamma och storasyster.

Pappan återkommer gång på gång till att sonen antagligen lider av Aspergers syndrom och att det är där nyckeln ligger, om han nu är skyldig till brotten.

"Började gråta"

Problem med att få kontakt med andra personer har sonen alltid haft.

De senaste sex, sju år började 38-åringen själv tro att han nog led av Aspberger.

– Jag kommer ihåg en gång när han bodde här i USA med mig. En gång började han gråta, jag kommer inte ihåg varför, men det var en sådan där gråt som skar genom kroppen.

Pappan understryker också att 38-åringen inte visat några aggressiva tendenser. Hans personlighet tog sig inte sådana uttryckt.

– Men han är exempelvis inkapabel till småprat. Han vill alltid att samtalet ska handla om något konkret. Han är en väldigt intelligent person.

Vad som kommer att hända nu, vet han inte riktigt. Någon Sverige-biljett är inte bokad.

"Inte min plats"

På frågan om han tänker resa till Sverige vid en eventuell rättegång svarar han:

– Nej, vad skulle jag där att göra? Det är inte min plats där.

– Jag tror hellre han skulle vilja vara ensam i en sådan situation.

BOCA RATON

Mats Larsson
mats.larsson@expressen.se
TEXT

Axel Öberg
axel.oberg@expressen.se
FOTO

2010-1200-BG15113

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Yazdanpanah, Naser

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Målsägande	Ja	Svenskt KK	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Kompletterande förhör ang skador samt ev. önskemål om målsägandebiträde.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2010-12-22	13:20	13:50

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Skrädderi, Lönngatan i Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Involverad personal	Funktion
Karin Davidsson	Biträdande förhörsledare

Berättelse

Naser tillfrågades om han hade något särskilt önskemål beträffande val av målsägandebiträde. Enligt Naser känner han inte till någon som kan biträda honom vid eventuell rättegång utan godkänner det biträde som rätten utser.

Enligt Naser kände han strax efter den aktuella händelsen stor oro inför sin framtida försörjning. Men han bestämde sig ganska omgående för att gå tillbaka till sin arbetsplats och utföra sina vardagliga arbetsuppgifter. Han är överväldigad över det stöd och uppmuntran han fått från allmänheten i form av bl.a. blommor.
Han har dessutom efter händelsen fått mera arbeten eftersom ryktet spridit sig "från mun till mun" att han är en duktig skräddare.

Enligt Naser blev hans två framtänder i överkäken skadade i samband med att han skallades av gärningsmannen. De båda tänderna är fortfarande lösa och den högra tanden har blivit helt grå. Förutom att tänderna blev skadade är han fortfarande, efter en månads tid, öm i överkäken. I övrigt var smärtan efter skallningen av övergående karaktär.
Naser har inte uppsökt tandvård eftersom han inte själv anser sig ha råd att stå för tandläkarkostnaderna.

I samband med förhöret fanns Nasers hustru närvarande i skrädderiet. De båda informerades om det yppandeförbud som utfärdats av åklagare i ärendet. De är båda införstådda med vad detta innebär och kommer att rätta sig efter detta.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05KRIMENH, Kriminalenhet

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Yazdanpanah, Naser	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Målsägande	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Kompletterande förhör med anledning av uppgifter från Jan Håkansson om att han är bekant med Naser Yazdanpanah.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Ulf Jonsson	2010-10-24	11:30	12:00
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Malmö polishus	RB 23:6	Telefonförhör	
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		

Berättelse

Naser tillfrågas närmare om han känner någon med vid namn Jan eller Janne. Han uppger att han känner två personer som heter Janne. Den ena har han inte någon närmare kontakt med och vet inte var han bor.

Den andra Janne känner han lite genom att denne är kund hos honom och brukar komma och klippa håret i skrädderiet/ frisörsalongen.

Denne Janne är vad han förstår förtidspensionär, ca 55-60 år gammal, mustasch, flintskallig uppe på huvudet men hår på sidorna. Janne verkar ha problem med alkoholen. Naser brukar se Janne ofta då han har en ölburk i handen. Vad han förstår så jobbar han eller har jobbat åt MKB. Naser brukar se honom på förmiddagarna då han uppehåller sig i området och plockar skräp och håller rent på sopor som kan ligga slängda.
Han brukar vara klädd i en orange arbetsjacka av nylonbäver. Den här typen av jacka är vanligt förekommande bland exempelvis byggarbetare. Jackan som Janne brukar ha på sig har orange reflex vågrätt strax under brösthöjd. Naser vill minnas att den här typen av jacka och har en vågrätt reflex i midjehöjd.
Janne bor på Augustinborgsgatan 22.

Naser tillfrågas om denne Janne skulle kunna ha varit gärningsmannen då han på lördagskvällen utsattes för ett mordförsök. Naser menar att det finns inte någon som helst likhet, förutom att jackorna har en likhet.

Naser tillfrågas ånyo om händelsen under lördagskvällen då han blev utsatt för ett mordförsök och om han kan beskriva jackan som gärningsmannen har och skillnaderna mellan Jannes orange jacka och gärningsmannens.

Naser menar att han uppskattar åldern på gärningsmannen till 35-42 år. Den jacka som gärningsmannen hade på sig var en arbetsjacka som beskrivits enlig ovan, fast med följande avvikelse.

Gärningsmannens arbetsjacka var också av nylonbäver, orange, men mycket smutsigare och följaktligen lite mörkare än den jacka som Janne brukar ha på sig. Naser lade märke till att det på gärningsmannens jacka fanns en vågrätt reflex någonstans i brösthöjd. Han kan inte erinra sig om det var någon reflex i midjehöjd, men säger att det brukar finnas en sådan lodrätt på den här typen av arbetsjacka. Han har dock ingen minnesbild av att det skulle finnas två vågrätta reflexer på gärningsmannens jacka.

Förhörsanteckningarna upplästa och godkända

W 726-4

KOMPOSITBILDSPROMEMORIA

K-nummer:	1200 K- 168509-10
Uppgiftslämnare:	Naser Yzdanpanah
Datum:	2010-10-27 kl. 11.10
Övriga närvarande:	Ulf Jonsson, Göran Wall
Plats:	Polishuset i Malmö.

Innan kompositbildsframställningen startar erhåller Naser information om vad det hela går ut på.

Naser underrättas också att han inte måste fullfölja bilden till dess den är "perfekt" då detta är hart när omöjligt. Naser skall inte heller känna något tvång att prestera en bild.

Naser ombeds beskriva gärningsmannen. Hon börjar med att uppge att mannen är ca 36-38 år.

Naser ombeds att genom instruktioner till undertecknad bearbeta bilden genom att byta ut olika delar, förstora eller förminska detaljer m.m.

Då Naser anser sig vara klar med bilden så anser han att den överensstämmer väl med sin minnesbild. Naser säger att ålder, ögon, ögonbryn, näsan, munnen, ansiktsformen, skägg – mustasch och kepsen stämmer.

Naser säger också att personen på bilden han gjort ser sjuk ut, precis som den Naser slogs med gjorde. Naser säger också att han skulle känna igen denna person om han mötte honom på gatan.

Bilaga BILD

Malmö den 27 oktober 2010.

…………………………………..
Mikael Schönhoff, krinsp

W 726-4

Dörrknackningspm

Lönngatan 64 A, Malmö.

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Bratt, Fredrik	2010-10-23	23:45

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Fredrik Bratt

Uppgiften avser
Dörrknackning på Lönngatan 64A i Malmö, 101023, på kvällen.

Uppgift

DÖRRKNACKNINGSPM

Lönngatan 64A, Malmö. Ägde rum mellan kl. 20.40 och 21.40, 101023.

1 vån

Sherifali. **Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.**
Stojanovic. Ej hörd. Ej hemma. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Rasmussen. Ej hörd. Ej hemma. Har fönster mot brottsplatsn.

2 vån

Khalifeh. Ej hörd. Ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.
Jotanvovic. Ej hörd. Ej hemma. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Smolovic. Ej hörd. Ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.

3 vån

Hajdarevic. **Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.**
Blick. Ej hörd. Ej hemma. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Lakson. **Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.**

4 vån

Nilsson. **Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.**
Rosander. Hörd. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Trujilo Berg. **(Flickvän hörd). Har fönster mot brottsplatsen.**

Häcken 2
Lönngatan 64 A
4 044 Nilsson D
043 Rosander C
042 Trujillo Berg R
3 041 Hajdarevic E, S
040 Blick A
039 Lakson P
2 038 Khalifeh S
037 Jotanovic S
036 Smolovic D
1 035 Sherifali C
034 Stojanovic P
033 Rasmussen E
MKB
och andra saker
eller entrén.
på 500 kr.
MKB Fastighets AB
Augustenborg

Polismyndighet
Skåne

Dörrknackningspm

Lönngatan 64 B

Signerad av

Signerad datum

Enhet
05NARK, Narkotika sektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Hallberg, Per-Eskil	2010-10-24	00:54

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Per-Eskil Hallberg

Uppgiften avser

Uppgift

PM

Dörrknackning Lönngatan 64 B

1 vån

Till vänster tom lägenhet som till hör MKB
Rakt fram till höger Niklasson ej hemma
Rakt fram till vänster M Möller se förhör
Till höger Anna Maria Karlsson se förhör

2 vån
Till vänster V Tymoczevinz ej hemma
Rakt fram till vänster Lina Atterryd och S Lundberg ej hemma
Rakt fram till höger Johan Japell och Isabell Norin se förhör
Till höger Azo Hassan se förhör

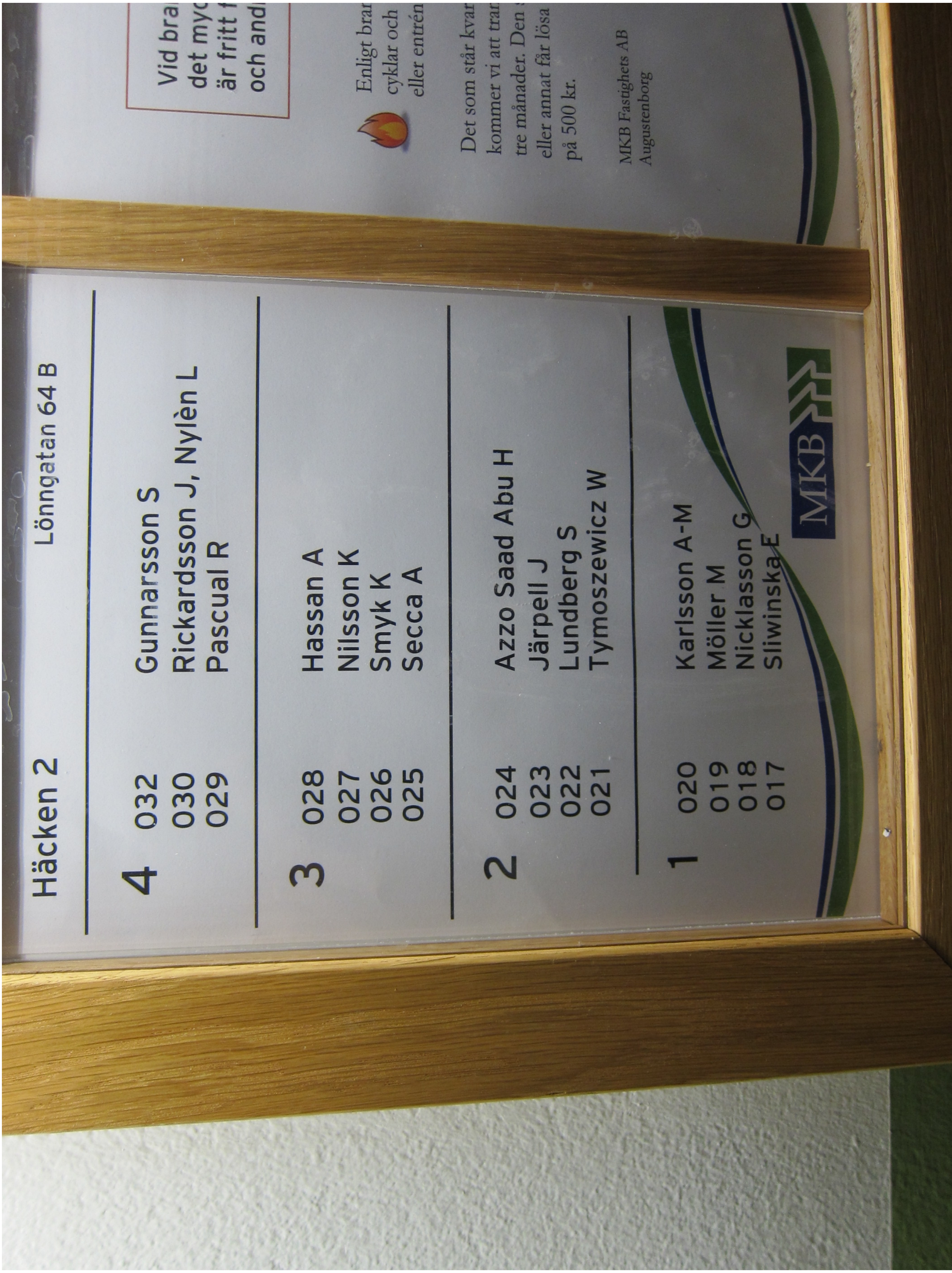
3 vån

Till vänstrer på dörren står det Secca, Badou, Zhegor Kassana Darboe I Lägenheten bor Mujacevic se förhör
Rakt fram till vänster K Smyk ej hemma
Rakt fram till höger K Nilsson, i lägenheten bor S Nilsson se förhrö
Till höger A Hassan, Dezshad se förhör

4 vån

Till höger B Pascual ej hemma
Rakt fram L Nyhlén se förhör
Till vänster Sven Gunnarsson, Benny Gunnarsson se förhör med Sven Gunnarsson

Per-Eskil Hallberg


Häcken 2
Lönngatan 64 B
4
032 Gunnarsson S
030 Rickardsson J, Nylèn L
029 Pascual R
3
028 Hassan A
027 Nilsson K
026 Smyk K
025 Secca A
2
024 Azzo Saad Abu H
023 Järpell J
022 Lundberg S
021 Tymoszewicz W
1
020 Karlsson A-M
019 Möller M
018 Nicklasson G
017 Sliwinska E
MKB
på 500 kr.
MKB Fastighets AB
Augustenborg

Polismyndighet
Skåne

Dörrknackningspm

N Grängesbergsgatan 34 A

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Granvik, Dan	2010-10-24	12:20

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Dan Granvik

Uppgiften avser

Uppgift

Dörrknackning bedrevs i fastigheten Norra grängesbergsgatan 34 A (Lönngården).
Baksidan av denna fastighet vetter mot skjutplatsen.

Översta våningen:

Lgh nr 44, 43,38,41, Ingen hemma

Lgh nr 42 Hörd---förhör (hört en smäll)

Lgh nr 40 Hörd---Ej hört något

Lgh nr 31,32,34,35,37, Ingen hemma

Lgh nr 33,39, 36,30 Hörda----Ej hört något

Lgh nr 20,21,22,2325,26,27,28 Ingen hemma

Lgh nr 29,24 Hörda---Ej hört något

Lgh nr 10,11,14,17,18,19 Ingen hemma

Lgh nr 12,13,15,16,17 Hörda---Ej hört något

Lgh nr 0,1,2,4,5,7,8,9 Ej hemma

Lgh nr 3,6, Hörda---Ej hört något

Lönngården bevakas av väktare som sitter i reception och gör ronderingar. Se särskilt förhör med honom.
Lönngården bebos av f.d hemlösa och missbrukare.

Dan Granvik och Marie Westerberg

Dörrknackningspm

Lönngatan 62

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Wimnell, Christer	2010-11-02	16:08

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Christer Wimnell

Uppgiften avser
Avseende adressen Lönngatan 62 i Malmö.

Uppgift

Dörrknackning genomfördes på Lönngatan 62 den 2 november 2010 mellan kl. 11.40 - 12.40 och mellan 17.0 och 18.00.

Följande lägenhetsinnehavare var **inte** hemma.

I Katinic i lägenhet 007.
F Bengtsson i lägenhet 009.
Ekvall i lägenhet 013.

Följande lägenhetsinnehavare var hemma.

Bela Uddenland
Mounir Mohamed
Rebecca Dahlqvist
Willy Törnqvist
Ahmed Muhammed
Fiona Serwanga
Daniel Daråker
Martin Eklöv
Kofi Nti-Karikari-Apau

Polismyndighet
Skåne

Dörrknackningspm
Lönngatan/Uddeholmsgatan

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Bruckshaw, Oliver	2010-11-03	10:04

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Oliver Bruckshaw

Uppgiften avser
SAMMANFATTNING AV DÖRRKNACKNINGSFÖRHÖR

Uppgift

Sammanfattning av dörrknackningsförhör gjorda på adresserna: Lönngatan 62, Lönngatan 64A samt 64B och Uddeholmsgatan 29A till och med 2010-11-02,

Lönngatan 62

Lägenhetsinnehavare som var hemma och hörda:

Bela Uddenland
Mounir Mohamed
Rebecca Dahlqvist
Willy Törnqvist
Ahmed Muhammed
Fiona Serwanga
Daniel Daråker
Martin Eklöv
Kofi Nti-Karikari

Lägenhetsinnehavare som inte var hemma och inte hörda:

I Katinic
F Bengtsson
Ekvall

Lönngatan 64A

Våning 1

Sherifali. Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.
Stojanovic. Ej hörd och ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.
Rasmussen. Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.

Våning 2

Khalifeh. Ej hörd och ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.
Jotanvovic. Hörd. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Smolovic. Ej hörd och ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.

Våning 3

Hajdarevic.Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.
Blick. Ej hörd och ej hemma. Har fönster mot brottsplatsen.
Lakson. Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.

Våning 4

Nilsson. Hörd. Har fönster mot brottsplatsen.
Rosander. Hörd. Har ej fönster mot brottsplatsen.
Truilo Berg. Hörd, samt flickvännen till honom. Har fönster mot brottsplatsen.

Lönngatan 64B

Våning 1

Till vänster tom lägenhet som tillhör MKB.
Niklasson. Rakt fram till höger ej hemma och ej hörd.
M Möller. Rakt fram till vänster. Hörd.
A-M Karlsson. Till höger. Hörd.

Våning 2

V Tymoczevinz. Till vänster. Hörd.
L Atteryd och S Lundberg. Rakt fram till vänster. Ej hörda ej hemma.
J Japell och I Norin. Rakt fram till höger. Hörda.
A Hassan. Till höger. Hörd.

Våning 3

Till vänster. På dörren står det Secca (Badou, Zhegor Kassana Darboe). I lägenheten bor Mujacevic. Hörd.
K Smyk. Rakt fram till vänster. Ej hemma och ej hörd.
K Nilsson. I lägenheten bor S Nilsson Rakt fram till höger. Hörd.
A Hassan, Dezshad. Till höger. Hörd.

Våning 4

B Pascual. Till höger. Ej hemma och ej hörd.
L Nyhlén. Rakt fram. Hörd.
S Gunnarsson och B Gunnarsson. Till vänster. S Gunnarsson hörd.

Uddeholmsgatan 29A

Våning 1

Lgh 197. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 200. Ej hörd ej hemma.

Våning 2

Lgh 201. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 202. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 203. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 204. Ej hörd och ej hemma.

Våning 3

Lgh 205. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 206. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 207. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 208. Hallberg, Per-Åke. Hörd.

Våning 4

Lgh 209. Srejic, Dalibor och Ivana. Paret hade besök av en vid namn Tamara. Tamara och Ivana hörda.
Lgh 211. Ej hörd och ej hemma.

I tjänsten Pa Bruckshaw

Polismyndighet
Skåne

PM
Återstående dörrknackningsförhör

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Bruckshaw, Oliver	2010-11-06	16:01

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Oliver Bruckshaw

Uppgiften avser
Återstående adresser/lägenheter där dörrkning/dörrknackningsförhör ej är genomförda

Uppgift

Sammanställning av återstående DÖRRKNACKNINGSFÖRHÖR

Lönngatan 62:

Ej hemma/ej hörda

I katinic
F Bengtsson
Ekvall

Lönngatan 64A:

Ej hemma/ej hörda

Våning 2
Smolovic

Lönngatan 64B:

Ej hemma/ej hörda

Våning 1

Niklasson

Våning 2

Ej hemma/ej hörda

L Atteryd, S Lundberg

Våning 3

K Smyk

Våning 4

B Pascual

Uddehomsgatan 29A:

Ej hemma/ej hörda

Våning 1

Lgh 197

Våning 2

Lgh 201. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 202. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 203. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 204. Ej hörd och ej hemma.

Våning 3

Lgh 205. Ej hörd och ej hemma.
Lgh 206 Ej hörd och ej hemma.
Lgh 208 Ej hörd och ej hemma.

Våning 4

Lgh 211. Ej hörd och ej hemma.

I tjänsten Pa Bruckshaw

Polismyndighet
Skåne

Dörrknackningspm
Lönngatan 62-64

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Wimnell, Christer	2010-11-22	13:26

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Christer Wimnell

Uppgiften avser
Utförda dörrknackningar runt Lönngatan 62 i Malmö

Uppgift

Lönngatan 62 i Malmö. 12 lägenheter.

Genomförda förhör.
Fredrik Bengtsson
Rebecca Dahlqvist
Bela Uddenland
Villy Törnqvist

Åke Westlund
Louise Ekvall
Ahmed Mohamed
Mounir Mohamed

Martin Eklöv
Fiona Serwanga
Kofi Nti-Karikari-Apau
Daniel Daråker

Förhör har gjorts med personer i alla lägenheter utom hos Katinic på första våningen. Lapp lämnad i brevlådan.

Kompletterande förhör skall hållas med Rebecca Dahlqvist och hennes sambo Gerardo den 23 november kl. 14.00.

Lönngatan 64 A i Malmö. 12 lägenheter.

Genomförda förhör.
1:a våningen
33. Marie Rasmussen
34. Predrag Stojanovic
35. Ismael Sherifali

2:a våningen
37. Stojanka Jotanovic
38. Khalifeh. Hörd person maken Hassan Cheihka.

3:e våningen
39. Peter Lakson
40. Amanda Blick
41. Enver Hajdarevic
41. Saima Hajdarevic

4:e våningen
42. Rikard Berg Trujillo
43. Charlene Rosander
44. Desirée Nilsson

Ej genomförda förhör.
36. Smolovic, 3.e våningen. Lapp lämnad i brevlådan.

Lönngatan 64 B i Malmö. 15 lägenheter.

Genomförda förhör
1:a våningen
19. Mikael Möller
20. Anna Maria Karlsson

2:a våningen
21. Wojciech Tymoszewicz
23. J Järpell. Hörd under namnet Johan Japell, inget pnr angivet.
24. Azzo Saad Abu H. Hörd under namnet Azo Hassan, inget pnr angivet.

3:e våningen
25. A Secca. Hörd person är Sead Mujasevic.
27. Kenny Nilsson. Hörd person är Sandy Nilsson [redacted] Det är nog fel eftersom Kennys syster har pnr [redacted] och heter också Sandy Nilsson och det är hon som bor i lägenheten.
28. A Hassan. Hörd person är Dezshad, A, inget pnr angivet.

4:e våningen
30. J Rickardsson/ L Nyhlén. Lisa Nyhlén hörd, inget personnummer angivet.
32. S Gunnarsson. Sven Gunnarsson hörd, inget angivet pnr.

Ej genomförda förhör.
17. E Sliwinska,1:a våningen. Tom lägenhet den 23 oktober 2010.
18. G Nicklasson. 1:a våningen. Lapp om önskad kontakt lämnad.
22. Sigge Lundberg. 2:a våningen. Lapp om önskad kontakt lämnad.
26. Smyk. 3:e våningen.
29. Ricardo Pascual

Uddeholmsgatan 29 A

Genomförda förhör

1:a våningen
197. B Caklo. Hörd person är Fahrija Caklo.
200. K Seret. Hörd person är Kamere Seref.

2:a våningen
201. Joao Gonzalves
204. Simon Hanseke

3:e våningen
207. Maciej Surma och Chadia Yahya
208. Per-Åke Hallberg

4:e våningen
209. D Srejic, I Elezovic. Hörda personer är Ivana Srejic och Tamara Radosevic
212. Ahmad Zein

Ej genomförda förhör.
202. N Bakri. 2:a våningen.
203. A Persson. 2:a våningen.
205. S Pipic, Imamovic. 3:e våningen.
206. K Loite. 3:e våningen.
211. Z El Falou, Eugenia Oliva. 4:e våningen.

Polismyndighet
Skåne

PM
Förevisade bilder

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Nilsson, Bosse	2010-11-15	10:23

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

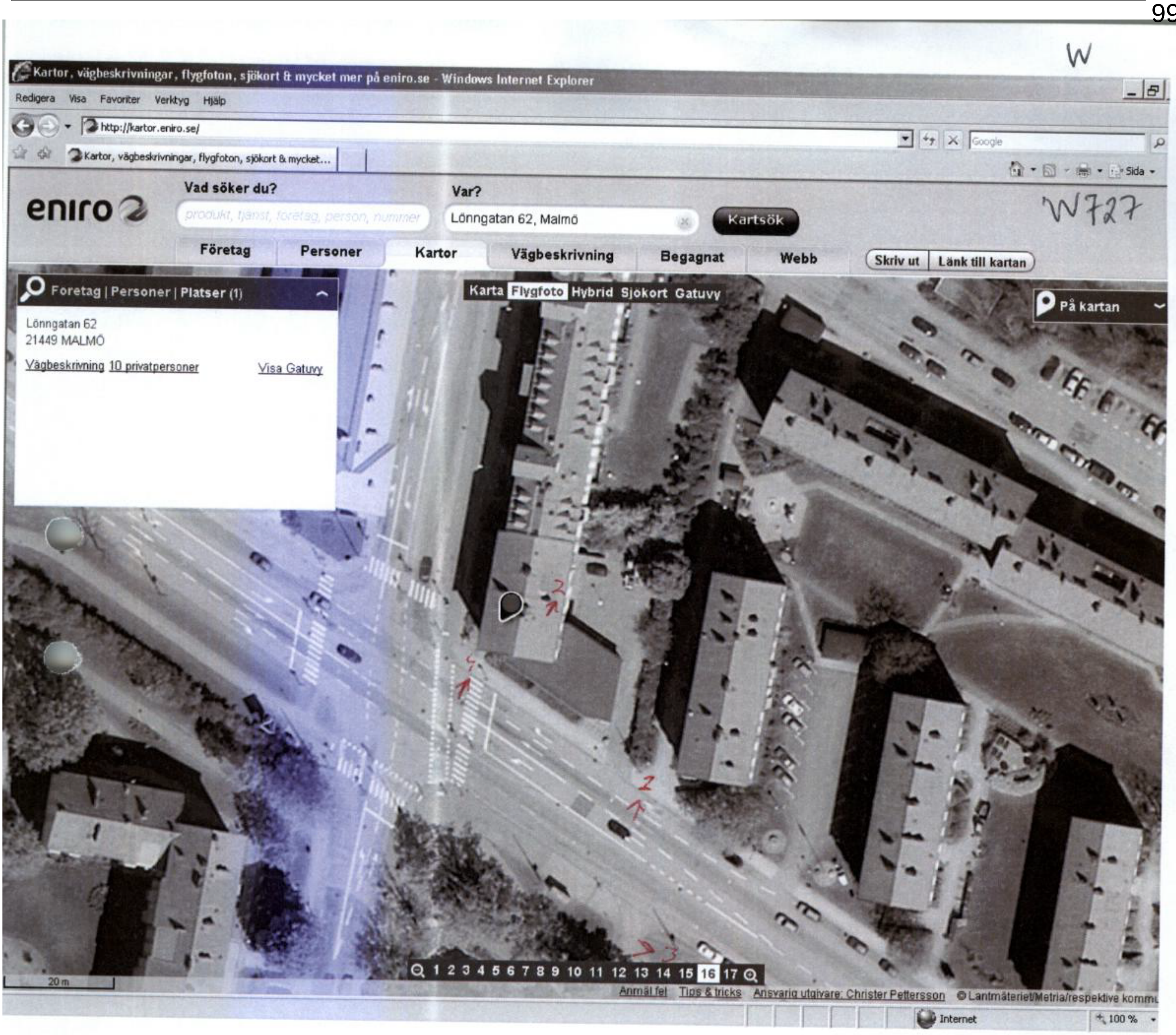
Upprättad av
Bosse Nilsson

Uppgiften avser
Översiktsbilder över Skrädderiet på Lönngatan 62, Malmö.

Uppgift
Bilderna togs med anledning av att förhör skulle hållas med vittnen på Lönngatan 62 och 64. Så kallade pekbilder. Bilderna visar skrädderiets framsida och baksida samt de närliggande hyreshusen Lönngatan 62 och 64. Har även varit ett hjälpmedel för förhörsledarna varifrån tänkta vittnen iakttagit händelsen som utspelade sig där den 23 oktober 2010

Bo Nilsson

W



1 = Desteny Thörnlund [redacted]

2 Geraldo Valdes [redacted]
Rebecka Dahlqvist [redacted] } i vägraket.

3 Jimmy Johansson [redacted]

4 Felicia Ekholm carvajales [redacted]

Förteckning över vittnes position

20101023

K 168509-10

1 Känsta Pa J. Östbrand

Förhör

Polismyndighet
Skåne

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05SÖDER, Npo Malmö Söder

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Ali, Taniya
Personnummer	
Den hörde är	Vittne
ID Styrkt	Ja
Sätt	Svenskt körkort
Ställning till misstänkt - målsägande - vittne	
Tolk	
Språk	
Brottsmisstanke / Anledning till förhöret	Hörd angående skottlossning Augustenborg, Lönng/N.Grängesbergsg 20101023
Underrättad om misstanke	
Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	
Försvarare/ombud närvarande	
Godtar den försvarare som rätten förordnar	
Förhörsledare	Ola Åkesson
Förhörsdatum	2010-10-23
Förhör påbörjat	21:05
Förhör avslutat	21:15
Förhörsplats	Augustenborgsg 4 B
Typ av förhör	RB 23:6
Förhörssätt	
Förhörsvittne	
Utskrivet av	O.Å

Berättelse

Patrull 64-3160 får i uppdrag av LKC att åka till Augustenborgsg 4 B med anledning av ett vittne har uppgifter att lämna som kan sättas i samband med skjutningen tidigare på kvällen.

Förhörsledaren Pa Åkesson ber Tanja berätta vad hon har sett.

Tanja säger att hon står i köket för att sätta upp en persienn. Klockan är cirka 20.20.
Tanja står uppe på en stol vid köksfönstret. Plötsligt ser hon en man komma gåendes i rask takt nedanför fönstret, delvis på innergården av adressen. Han går förbi lägenhetshuset i riktning mot Lantmannagatan/Österut. Tanjas väninna kommer också till köket. Väninnan och resten av familjen har tidigare hört på nyheterna att en man med orangejacka kan sättas i samband med skjutningen. Väninnan tar bort Tanja från köksfönstret.

Tanja vet inte om mannen som hon ser utanför fönstret ser henne. I samband med att mannen med den orange färgade jackan går förbi gör han en rörelse med handen. Det är oklart vad mannen gör för rörelse.

Tanja och väninnan går sedan ut från köket och släcker ner i köket. De blir rädda att det är mannen som kan sättas i samband med skjutningen tidigare under kvällen.

Signalement på mannen:

Längd cirka 170 cm lång
Orangejacka, med två stycken reflexränder bak på jackan. Den ena reflexranden är i midjehöjd och den andra lite längre ner. Jackan ser ut att vara en typ av arbetsjacka, längre

modell
Mörk keps
Smal till normal kroppsbyggnad
Mannen hade dragit ner kepsen delvis ner för ansiktet och hår.

Tanja talar kurdiska, hennes barn översätter under förhöret.

Förhöret är uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Ali, Taniya

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Vad Taniya såg utanför sitt lägenhetsfönster den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Christer Wimnell

Förhörsdatum
2010-11-05

Förhör påbörjat
09:39

Förhör avslutat
09:51

Förhörsplats
Malmö polishus

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt
Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Förhöret genomfördes med Tanyias dotter Soma (född 89) som öveversättare.

Efter skjutningarna som varit i området ville Tanyia sätta upp persienner. Lägenheten ligger på nedre botten. Under tiden tittade hennes väninna Yadgar och Soma på Aftonbladets livesändning från Skräddaren på Lönngatan. Yadgar och Soma fick där höra signalementet på gärningsmannen.

När Yadgar kom ut i köket fick dom se att en man passerade fönstret. Det var ljust i lägenheten och mörkt ute så det var svårt att se något tydligt. Mannen som passerade hade en orangefärgad jacka. Han gjorde någon rörelse med handen. Taniya vet inte vad han gjorde. Hon tänker på det än idag. Hon såg inte att han har något i händerna. Mannen gick vidare mot ett sophus som ligger mot Lantmannagatan. Hon vet sedan inte vart han tog vägen. Eftersom det var så många poliser i området borde polisen ha sett honom om han gick ut på Lantmannagatan.

Mannen hade kepsen långt nerdragen i pannan. Han höll även för ansiktet med händerna. Det var som om han inte vill bli sedd.

Taniya har inte sett mannen efter denna händelse.

Taniya blev jätterädd. Efter denna händelse går Taniya inte ut då det är mörkt. Hon vågar inte heller tända i lägenheten på kvällarna.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Andersson, Håkan	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Dataslagning/Relationsfråga av Pa Bruckshaw	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Skrädderiet

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Oliver Bruckshaw	2010-11-03	11:05	11:20

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Porslingsgatan Polishuset, Malmö	RB 23:6	Telefonförhör

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Håkan Andersson är anställd på PEAB och arbetar som platschef vid fjärrvärmearbetet vid Lönngatan.

Andersson berättar att dom påbörjade fjärrvärmearbetet vid Lönngatan för ungefär 3,5 vecka sedan, närmare bestämt första veckan i oktober. Personalstyrkan uppgår till ungefär 5-6 personer som arbetar med anläggningsarbetet. Det tillkommer även extern personal som jobbar med olika specialjobb. En av anläggningsarbetarna som är anställd hos PEAB och som även varit verksam vid anläggningsarbetet sedan start heter Ronny Persson.

När Andersson tillfrågas om han lagt märke till något särskilt under den här perioden i anslutning till byggarbetsplatsen svarar han att det har han inte gjort. Han tilläggar att han inte heller brukar vara där dagligen. När Andersson tillfrågas ifall han befunnit sig på byggarbetsplatsen på fredagen, alltså dagen innan brottstillfället på lördagen svarar han att han gjorde ett besök på eftermiddagen. Vid detta tillfället lade han inte märke till något särskilt.

På frågan ifall dom blivit av med några arbetskläder eller liknande svarar Andersson att dom inte har några baracker eller liknande vid själva byggarbetsplatsen, således finns det inget att stjäla när det kommer till den kategorin.

Andersson berättar vidare att dom byter om i MKB:s lokaler på andra sidan Lönnvägen.

Vidare berättar Andersson att han varken känner eller har talat med skräddaren ifråga och har

inte heller noterat något avvikande vid baksidan av skrädderiet.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Berggren, Mats	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Eventuella iattagelser i samband med skottlossning

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Dan Granvik	2010-10-23	21:45	21:45

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngården N.Grängesbergsgatan Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Biträdande förhörsledare Marie Westerberg

Mats Berggren tjänstgör som väktare. Han har som sin huvudfunktion objektet Lönngården på Norra Grängesbergsgatan 34 i Malmö.

Han sitter i en reception som ligger i anslutning till låsta ytterdörrar. Ibland gör han även ronderingar runt fastigheten.

Lönngården bebos mestadels av före detta uttjänta medborgare i samhället typ hemlösa och alkoholister.

Denna kvällen (den 23:e oktober) satt han i receptionen hela kvällen. Han tillfrågades om han hade hört eller sett någonting som avvek från de dagliga rutinerna.
Han informerades om att det varit en skottlossning i nära anslutning till den plats han sitter på.
Han hade dock inte hört eller sett något som verkade konstigt. Fönstren mot bakgården där skottlossningen hade skett var stängda.

I receptionen fanns en övervakningskamera som var igång.
Han tillfrågades om denna bandade informationen. Kameran var riktad mot entre'dörren och en liten bit utåt gatan där vissa delar av Norra Grängesbergsgatan samt Lönngatan kunde ses.
Förhörsledarna tittade på bildinformationen och kunde konstatera att endast i entre'n kunde tydliga bilder ses på in och utpasserande.
Bilderna från gatan var mycket otydliga och går inte att urskilja mer än att det är en rörelse från någon.

Berggren hade dock inte kunnat notera någon rörelse från någon som sprungit eller likande under hela kvällen.

Förhöret nedtecknat i anteckningsform samt relaterat efterhand

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05BEDR, Bedrägerisektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Caklo, Fahrija

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skottlossning på Lönngatan i Malmö 2010-10-23

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Maja Vranic

Förhörsdatum
2010-10-23

Förhör påbörjat
19:49

Förhör avslutat
19:55

Förhörsplats
Uddeholmsvägen, Malmö

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Fahrija berättar att han stod ute på balkongen och rökte. Klockan var ca 18.30-19.00. Fahrija berättar att han tände sin andra cigarett och var på väg att sätta sig när han hörde en smäll. Det lät som en metallgrind som faller till marken berättar Fahrija. På frågan vart ljudet kom ifrån svarar Fahrija att det lät som att det kom från båda sidor om hans balkong ut mot Lönngatan.

Direkt efter hör Fahrija ett kvinnoskrik, det var ett riktigt högljutt skrik säger han.

Vidare berättar Fahrija att han ser en man komma springandes på cykelbanan utanför hans hus. Mannen springer på cykelbanan riktning från Lönngatan mot Uddeholmsvägen.

Fahrija säger att mannen springer lätt framböjd, hållandes i en liten svart väska framför sig. Allt sker inom ca 2 min, från det att Fahrija hör smällen tills att han ser mannen komma springandes på cykelbanan.

SIGNALEMENT:
Man, ca 40-50år, ljushyad, ca 170-175cm, svart jacka, liten svart väska.

Uppläst och godkänt

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet	Diarienr
50UTR, Utredningssektion	1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Caklo, Fahrija	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Vad Caklo såg från sin balkong på Uddeholmsvägen 29 A i Malmö på kvällen den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Christer Wimnell	2010-11-10	12:20	12:40
Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Uddeholmsvägen 29A, malmö	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Caklo pratar dålig svenska. Hans språk är bosniska. Han tolkades av sin son Samir via telefon. Uddeholmsvägen är en parallellväg till Lönngatan. Caklos balkong vetter mot gaveln på Lönngatan 64. Från balkongen ser man också baksidan på skrädderiet på Lönngatan 62. Avståndet till den aktuella gångvägen är ca 15-20 meter.

Caklo hade den aktuella kvällen gått ut på balkongen för att röka. Han hörde då en smäll. Det var som om ett glas for i backen. Strax därefter hörde han ett kvinnoskrik och sedan övergick det i ett mansskrik. Det var så högt att det hördes i hela området. Det kom från skrädderiet och från öppningen mellan Lönngatan 64 och 66.

1 till 2 minuter efter skriket kom det en man springande på gångvägen mellan Lönngatan 64 och Uddeholmsvägen. Mannen hade något i handen som han höll framför ansiktet. Caklo kan inte närmare beskriva vad det var för något som mannen höll framför ansiktet. Då Caklo fick se mannen blev Caklo rädd och gick in i lägenheten igen.

Det var mörkt så Caklo kan inte lämna någon närmare beskrivning på mannen som sprang på gångvägen. Caklo uppskattar att mannen var ca 170-175 cm. Han var smal.

Caklo såg inga andra personer på gångvägen vid detta tillfälle.

Förhör

Polismyndighet
Skåne

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05KJ, Kriminaljour

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Ekholm Carvajales, Felicia	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Egna uppgifter	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning på Lönngatan 62 i Malmö, 2010-10-23.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Daniel Norderö	2010-10-23	19:15	19:25

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan 62 i Malmö	RB 23:3	Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Felicia gick förbi skräddarens affär på Lönngatan tillsammans med tre vänner.
När de skulle svänga höger upp på Norra Grängesbergsgatan så ropade en man: nej!
Hon tittade bak och såg hur två män, en kort och en som var längre, drog i varandra eller i något.
Den ena mannen hamnade på marken, den andre tog upp något från marken och sprang. Hon såg aldrig vad det var som mannen tog upp. Felicia såg inte vart mannen tog vägen.

Signalement:
Svart mössa, som stod uppåt (en sådan modell).
Svart jacka som gick till halva låren. Den hade en avlång reflex baktill och en luva med pälskrage.
Stora mörka mjukisbyxor.
Något längre än butiksägaren.
Smal, normal kroppsbyggnad.

Felicia såg bara mannen bakifrån.

Hon hörde aldrig några eller något skott innan händelsen.

Uppläst och godkänt i konceptform.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Ekholm Carvajales, Felicia	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skottlossning på Lönngatan 64 i Malmö den 23 oktober 2010

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Bosse Nilsson	2010-11-04	16:00	16:30
Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Persborgsgatan 5 B, Malmö	RB 23:6		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Felicia Ekholm - Carvajales uppger att någon gång på eftermiddagen den 23 oktober 2010 så gick hon och ytterligare tre kompisar förbi skräddarens affär på Lönngatan 62 i Malmö. De gick västerut och svängde av norrut på en tvärgata så att de kom ut på Uddeholmsgatan.

Då de passerade förbi skrädderiet så såg Feliciatvå män en kortare och en längre. Hon kan ej säga hur långa männen var. De bråkade och den kortare mannen skrek mot den längre mannen. Hon såg att den längre av männen hade en mössa på sig. Mössan hade en rund topp som gick upp en bit över huvudet. Mössan var även nerdragen till ögonbrynen.

De bråkande männen befann sig strax till höger om ingången till skrädderiet, innan infarten till baksidan av skrädderiet. Den längre av männen tog upp något från marken. Felicia kan ej säga vad det var för något han tog upp.

Felicia såg ej några andra människor på platsen mer än de två bråkande männen.

Felicia kommer ej ihåg vad hon hade för kläder på sig vid tillfället.

Felicia och hennes kompisar blev rädda och avlägsnade sig snabbt från platsen. De sprang in på en tvärgata till Lönngatan in mot Uddeholmsgatan.

Hennes kamarat Eman har efteråt berättat att hon såg att den längre av männen försvann till baksidan av skrädderiet.

Uppläst och godkänt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Ekholm Carvajales, Felicia

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
iakttagelser på Lönngatan 62 den 23 oktober 2010

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Bosse Nilsson

Förhörsdatum
2010-11-10

Förhör påbörjat
16:00

Förhör avslutat

Förhörsplats

Typ av förhör
RB 23:9

Förhörssätt
Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

På särskild fråga till Felicia om hon skulle kunna peka ut den längre av männen som slogs vid skrädderiet på Lönngatan 62 i Malmö den 23 oktober 2010 så säger hon: Nej! Jag såg aldrig ansiktet på mannen och avståndet till mannen var ca 20 meter. Allt gick så fort säger Felicia. Beträffande mannens jacka så minns hon att hon såg den baktill och att längst ner på jackan så fanns ett silvrigt horisontellt ovalt märke. Märket var lika brett som jackan. Jackan var knälång.

Uppläst och godkänt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Dahlquist, Rebecca	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Lönngatan 62 i Malmö lördagen den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Hans Kinander	2010-11-02	12:55	

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Den hördes bostad.	RB 23:6	

Förhörsvittne	Utskrivet av
	HK

Berättelse

Dörrknackningsförhör.

Rebecca är tidigare hörd i ärendet.

Rebecca säger att hon gick ut på sin balkong efter det att hon hört något skottliknande. Med ute på balkongen var pojkvännen Gerardo och hennes mamma Ann Dahlqvist.

Rebecca ser skräddaren tillsammans med någon person på baksidan av skrädderiet. Rebecca får för sig att skräddaren blir hjälpt av den okända personen, skräddaren sa något om att han blivit slagen och att den som slagit honom sprungit iväg.
Den hjälpande personen sprang då åt det håll som skräddaren pekade, mellan gaveln på Lönngatan 64 B och fastigheten Uddeholmsvägen 29.

Rebecca har svårt för att komma ihåg "den hjälpande personen" men gör ett försök:
Mansperson ca 30 år. Utländsk härkomst, ev sydeuropee, ej färgad.
Gympaskor, blåjeans, mörk jacka, eventuellt keps.
Ryggsäck.
Rebecca har ett minne av gula detaljer, antingen på ryggsäcken eller jackan.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Dahlqvist, Ann

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning på Lönngatan 64 i Malmö den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Bosse Nilsson	2010-11-03	10:45	

Förhörsplats

Typ av förhör	Förhörssätt
RB 23:6	Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Ann Dahlqvist uppger att hon ej är hörd av polisen tidigare om skjutningen som ägde rum på Lönngatan 64 den 23 oktober 2010. Efteråt har hon pratat per telefon med sin dotter Rebecca om händelsen som utspelade sig på gårdsplanen bakom Skrädderiet den 23 oktober 2010.

Från Rebeccas balkong ser man gårdsplanen samt ingången på Skrädderiets baksida. Hon har ej diskuterat med sin dotter om detaljerna i händelsen utan bara allmänt vad som hände.

Ann anlände till Rebeccas lägenhet ca 2 timmar innan händelsen vid Skrädderiet. Hon kom med buss från Skrävlinge och steg av bussen vid Lönngatan strax öster om Skrädderiet. Hon gick förbi skrädderiet då hon gick till sin dotters lägenhet i hyreshuset strax väster om Skrädderiet. Hon såg ej något som hon registrerade som annorlunda under promenaden till sin dotters lägenhet.

Då hon kom till sin dotters lägenhet så befann sig hennes pojkvän Gerardo där. Under tiden Ann är där så pratar hon både med sin dotter och med Gerardo. De befinner sig ömsom i köket och ömsom i vardagsrummet. Efter ca 2 timmar så bestämmer sig Ann för att åka hem igen. Hon stiger ut i trapphuset då Gerardo kommer till henne och säger att han hörde två smällar från gården bakom Skrädderiet. Gerardo satt då i vardagsrummet nära balkongdörren.

Både Ann, Rebercca och Gerardo beger sig till balkongen och ser då en mansperson som är ca 170 - 180 cm lång . Ann kan ej ange klädsel på mannen. Mannen pratar med någon som är skymd bakom hörnet på Skrädderiets baksida. Ann är inte riktigt säker på vad hon hörde mannen säga: Hon tror att han sade: Sprang ditåt! Cykla ditåt! Samtidigt som mannen pekar! Ann hör att stämningen är hätsk.

Ann går sedan ner för trapporna och passerar framför Skrädderiets framsida. Det har då samlats en hel del folk på platsen! Hon kan ej ur denna folksamling urskilja mannen som hon såg från balkongen. Då hon passerat förbi Skrädderiet och sneddat över Lönngatan så ser hon att polisen är på väg till platsen.

Uppläst och godkänt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05KJ, Kriminaljour

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Dahlquist, Rebecca

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Ja

Sätt
Pass 62497744

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning på Lönngatan 62 i Malmö, 2010-10-23.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Daniel Norderö

Förhörsdatum
2010-10-23

Förhör påbörjat
19:00

Förhör avslutat
19:05

Förhörsplats
Lönngatan 62, 3 våningen, lgh 12 i Malmö

Typ av förhör
RB 23:3

Förhörssätt
Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Rebecca var inne i sin lägenhet på tredje våningen.
Hon hörde två smällar. Hennes pojkvän Gerardo frågade henne om hon hörde smällarna och de gick ut på balkongen.
Två män stod på innergården, en kort och en längre. Den ena mannen ropade: han sprang iväg.
Den korta mannen stod kvar medan den längre sprang ut till vänster sett från hennes balkong.

Uppläst och godkänt i konceptform.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05NARK, Narkotika sektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person		Personnummer
Dezshad, A		
Den hörde är	**ID Styrkt**	**Ställning till misstänkt - målsägande - vittne**
Vittne	Nej	
Tolk		**Språk**

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd angående skjutniong på Lönngatan 64 malmö den 23/10 2010

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Per-Eskil Hallberg	2010-10-23	21:16	21:21
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Lönngatan 64 b	RB 23:6		
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		

Berättelse

I lägneten bor Dezshad medsin fru Lana. I lägenheten har också varit kusinerna Shabo samt en liten pojke som heter Iron.

Under dagen har Lana, Shabo och Iron varit hemma förutom att Lana var ute en liten runda på förmiddagen. Vid 17-tiden lämnade Dezshad lägenheten.

När det precis hade mörknat var Shabo i köket och lagade mat och då hörde hon två smällar. Hon vågade inte titta ut, hon hörde ett skrikande. Efter en liten stund tittade hon ut och då såg att det var Nasser frisören som det händ någonting med. Hon kallade då på Lana. Precis då kom polisen till platsen. De lade inte märke till några andra personer på gårdarna eller gatan. Dezshad kom inte hem förrän vid 20-tiden och det var efter att Lana ringt efter honom.

Lägenheten består utav två rum och kök. Från sovrum och kök har man utsikt mot Lönngatan 64.

Förhöret avslutat kl 21.21

Förhöret intalat på band och efter hand avlyssnat av den hörde som godkänt detsamma

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Emmelin, Eva	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Dataslagning/Relationsfråga av Pa Bruckshaw	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Skrädderiet

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Oliver Bruckshaw	2010-11-03	14:20	14:45
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Porslinsgatan Polishuset, Malmö	RB 23:6	Telefonförhör	
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		

Berättelse

Eva berättar att hon var på väg hem, stod och väntade på buss nr:3 vid nobelvägen. Medan Eva stod och väntade på bussen noterade hon att det stod en polisbil med blåljusen på vid korsningen nobelvägen/amiralsgatan.

Eva berättar vidare att hon då började fundera på vad som hände runt omkring just med anledning av polisbilen i korsningen.

Kort därefter kom en svart moped åkandes och som sedan stannade till vid samma busshållplats. Vidare uppger Eva att personen på mopeden klev av och började fixa med den, tyckte även att det såg ut som om personen väntade. Eva berättar att hon tänkte att personen kanske väntade ut polisbilen.

Efter att personen hade fixat färdigt med mopeden så började vederbörande leda den istället på nobelvägen i riktning mot värnhemstorget. Eva berättar att anledningen till varför hon ringde till polisen var på grund av att hon hade läst om signalementet på gärningsmannen vid skjutningen mot skrädderiet på Lönngatan.

Eva beskriver personen som en man i 25-35 års åldern, ca: 170cm lång, smal kroppsbyggnad, långt hår som stack ut under hjälmen. Han var mörkklädd och bar en orange reflexväst.

När Eva tillfrågas ifall personen bar på något svarar hon att det såg hon inte, dock såg hon personen enbart bakifrån sett så det är möjligt att han hade något framför sig. Vidare uppger

Eva att personen hade joggingbyxor på sig, inte några vanliga byxor. Eva hörde inte heller personen säga något.

Vidare berättar Eva att hon uppfattade det inte som att personen ifråga försökte hålla sig undan eller på något sätt gömma sig, utan mer att personen inte ville köra mopeden när polisen var i närheten. Mopeden hade ingen registreringsskylt enligt Eva.

Uppläst och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Hajdarevic, Enver

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Dataslagningar.	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Höres upplysningsvis om sina iakttagelser vid Lönngatan 64 i Malmö, 101023 på kvällen.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Fredrik Bratt	2010-10-23	21:00	21:10

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan, Malmö.	RB 23:6	Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av
Bratt

Berättelse

DÖRRKNACKNINGSFÖRHÖR

Lägenheten ligger på 3 v med fönster ut mot aktuell brottsplats.

I lägenhet bor Enver med sin hustru Saima och båda är hemma vid förhörstillfället.

Saima har varit hemma från 17.30 ikväll. Enver var hemma hos parats dotter vid Mobilia och renoverade en lägenhet.

Saima låg och vilade i soffan. Hon hade på en ryggmassageplatta som låter lite grand. Hon hörde en man ropa på "hjälp" flera gånger. Hon uppfattade att det var grannen som är skräddare som ropade.

Saima reste sig upp och tittade ut genom fönstret. Hon såg då skräddaren som stod utanför sin butik. Det stod en man bredvid honom med en påse eller papperskasse i handen. Hon uppfattade det som om mannen var mörkhyad.

Saima uppfattade det som om skräddaren var upprörd och pratade i sin mobiltelefon.

Polisen kom väldigt snabbt till platsen.

Saima ringde till Enver som var på väg hem i bilen. Hon berättade för honom om polisen så han kände till det när han kom hem. Enver fick vänta i ca en timme innan han fick komma förbi avspärrningen.

Förhöret repeterat och godkänt i anteckningsform.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Hajdarevic, Saima

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Komplettering av förhör med Saimas make Enver angående skjutningen hos skräddaren på Lönngatan i Malmö den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Christer Wimnell	2010-11-04	13:40	14:00

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Malmö polishus	RB 23:6	Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Saima bor i en lägenhet på tredje våningen på Lönngatan 64. Lägenheten ligger mot skräddarens lokaler.

Den aktuella kvällen fick Saima ryggmassage. Då hörde hon att skräddaren ropade på hjälp minst 2 gånger. Hon känner skräddaren och hon kände därför igen hans röst. Saima tittade ut genom vardagsrumsfönstret och fick då se skräddaren prata i telefon. Bredvid honom stod en man. Saima uppfattade honom som mörkhyad. Han hade en vit papperskasse i handen. Det var envanlig papperskasse som man får i affärer. Han hade en längre ljusgrå jacka. Hon kan inte lämna någon närmare beskrivning. Hon kommer inte ihåg om han hade någon mössa. Skräddaren och den mörkhyade mannen verkade inte vara ovänner. Saima fick för sig att mannen hade hämtat eller lämnat något hos skräddaren. Saima vet inte på om den mörkhyade mannen var kvar på platsen då polisen kom. Hon såg aldrig att den mörkhyade mannen pratade med polisen.

Samtidigt som Saima såg skräddaren och den mörkhyade mannen närmade sig en tredje person. Det var också en man. Hon vet ej om den mannen pratade med polisen. Hon kommer ej ihåg hans klädsel.

När polisen kom gick Saima in i lägenheten. Hon tyckte hela händelsen var mycket obehaglig. Hon vågar efter detta ej längre gå ut på balkongen.

Uppläst efter anteckningar och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet	Diarienr
50UTR, Utredningssektion	1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Jensen, Jens	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Dataslagning/Relationsfråga av Pa Bruckshaw	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Skrädderiet

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Oliver Bruckshaw	2010-11-02	15:35	15:48

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Porslinsgatan polishuset, Malmö	RB 23:6	Telefonförhör

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Jensen är anställd hos PEAB Syd Anläggning och är platschef vid fjärrvärmearbetet vid Lönngatan 62 (Skrädderiet).

Förhörsledarens frågor skrives i kursiv stil.

Bedrevs det arbete vid Lönngatan den 22:e samt 23:e oktober i år?

Vi arbetar inte på helgdagar, om den 23:e var en lördag så arbetade vi inte med fjärrvärmearbete på Lönngatan.

Arbetade du själv på Lönngatan den 22.e oktober?

Nej det gjorde jag inte. Jag är sällan på plats, har inte varit vid arbetat på Lönngatan särskilt många gånger.

Har du noterat något konstigt eller anmärkningsvärt i omnejd vid skrädderiet dom gångerna du varit där?

Nej det har jag inte.

Har ni inhyrd personal från andra företag som arbetar för er i era arbetskläder?

Nej det har vi inte, den personal som bär PEAB-kläder är anställda av PEAB.

Har ni blivit av med arbetskläder, västar osv.?

Nej inte vad jag har hört eller noterat.

Vilka är det som har arbetat med anläggningsarbetet i närheten av skrädderiet?

Det är främst Ronny, vet ej vad han heter i efternamn samt en person som heter Håkan Andersson.

Uppläst och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05FAM, Familjevåldssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Johansson, Jimmy	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning, Lönngatan 62 Malmö,20101023.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Jonatan Örstrand	2010-10-23	18:55	19:05

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan, Malmö	RB 23:3	

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Jimmy uppger att hade parkerat sin bil på motsatt sida från skrädderiet. När han gick från bilen hörde han plötsligt ett skrik. Han tittar mot skrädderiet och ser där två personer som står på infarten till gården bakom skrädderiet.

Jimmy känner igen en av männen som skräddaren från skrädderiet den andre mannen känner han inte igen. Jimmy går mot skrädderiet, han hör skräddaren skrika han sprang "ditåt" och skräddaren pekar in mot gården bakom skrädderiet. Jimmy ser en man som springer in mot bakgården.

Jimmy ser en annan person som också står på motsatt sida från skrädderiet av Lönngatan börja springa mot skrädderiet och efter den personen som sprang.

Jimmy går över gatan och fram till skräddaren, sedan ringer de 112.

Jimmy uppger följande signalement på personen som sprang från platsen:
"Liten person"

Mer signalement minns han ej.

På fråga från förhörsledaren om Jimmy hört någon form utav smällar eller skott? Svarar Jimmy nej.

Uppläst och godkänt

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Johansson, Jimmy	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	
Tolk		Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skottlossning på Lönngatan 62, Malmö 2010-11-23

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Bosse Nilsson	2010-11-05	14:44	
Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Augustenbergsgatan 16, B, Malmö	RB 23:9		
Förhörsvittne	Utskrivet av		

Berättelse

Jimmy Johansson uppger att han bor på Augustenborgsgatan 16 B i Malmö och har sin parkeringsplats mitt emot Skrädderiet. Jimmys fru brukar ibland lämna in kläder till Naser som är innehavare av skrädderiet.
Denna dag den 23 oktober hade Jimmy just parkerat sin bil på parkeringsplatsen mitt emot skrädderiet Rakt över Lönngatan. avståndet mellan skrädderiet och Jimmys parkeringsplats är ca 100 meter.
Då han stigit ur sin bil hör han ett mansskrik: Hjälp! Hjälp! Jimmy hör på skriket att det är en allvarlig situation. Han tittar över gatan och ser två personer stå mitt emot varandra på nära håll. De båda står framför häcken mellan Lönngatan 62 skräddaren och Lönngatan 64 ute på trottoaren någon meter.
Avståndet mellan Jimmy och de båda männen är ca 100 meter, det börjar att skymma och han har svårt att urskilja männens klädsel och utseende. Plötsligt försvinner en av männen. Han ser ej om han går eller springer. Jimmy kan ej säga på vilken sida om häcken mannen försvinner.
Efter ytterligare 30 sekunder så ser Jimmy Jimmy att ytterligare en man kommer gående över Lönngatan, lite längre västerut.
Cirka en minut innan så har Jimmy kört förbi Skrädderiet utan att se några personer där. Jimmy möter skräddaren som verkar mycket skärrad. Han kommer då inifrån sin butik.

Jimmy frågar om han ringt polisen. Skräddaren säger att han ej kommer fram. Jimmy tar då sin egen telefon och ringer polisen vilka svarar direkt. Jimmy anmäler att ett rån har skett hos skräddaren på Lönngatan.
Jimmy frågar skräddaren hur han mår. Skräddaren visar då att han blöder lite från sin mun. Jimmy ser också att skräddaren har en avslagen tand i överkäken.
Den andre mannen som går över Lönngatan kommer fram. Jimmy vill minnas att han har

någon form av pälskrage på sin jacka. Mannen med pälskragen springer efter rånaren i den riktning som skräddaren visar.
Jimmy vet ej om mannen springer in väster eller öster om häcken mellan skrädderiet och 64:an.
Inom någon minut kommer polisen till platsen utanför skrädderiet. Innan dess har också en man kommit till platsen. Jimmy kommer ej ihåg signalementet på dessa.

Vid tillfället var Jimmy iklädd blå jeans och en svart midjejacka uppknäppt framtill med blått foder som syns då jackan är uppknäppt. Han har inget på sitt huvud.

Senare på kvällen då Jimmy och hans fru Sacha tittar på tv så får de reda på att gm var iklädd en orange arbetsjacka. Han säger då till sin fru att det var märkligt att han ej registrerade detta. Det borde jag ha gjort om det va så. Hustrun Sacha bekräftar dessa uppgifter.

Uppläst och godkänt

Förhör

Polismyndighet
Skåne

Signerat av
Helen Alexandersson

Signerat datum
2010-10-23 23:00

Enhet
02KB, Npo Kulla-Bjäre

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Karim, Yadgar

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
iakttagelser av ev gärningsman i samband med skjutning.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Helen Alexandersson

Förhörsdatum
2010-10-23

Förhör påbörjat
21:08

Förhör avslutat
21:15

Förhörsplats
I hemmet hos vänninan.

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Jadgar uppger att hon är på besök hon väninna Tanja. Tanja stod i köksfönstret och fixade med gardinerna då Jadgar gick ut till henne. Tanja stod då på en stol innanför köksfönstret.

Då Jadgar kom ut i köket såg hon att en man gick utanför fönstret. Jadgar uppmärksammade mannen dä hon innan det att hon gick ut i köket suttit och läst på aftonbladets hemsida om signalementet på gärningsmannen som sköt, och denne man stämde in på signalementet.

Mannen utanför väninnans fönster bar en orange jacka liknande en arbetarjacka. Enligt beskrivning mycket skarp i färgen.
På jackan fanns två ca 10 cm breda reflexer vågräta over bröstkorg och midja.
Mannen hade vid tillfället en mörk eller svart keps på sig vid tillfället. Jadgar kunde inte beskriva mannens utseende, då hon enbart såg honom från sidan.

Mannen gick förbi fönstret då Jadgar tittade ut, så hon såg aldrig att mannen stod still utanför fönster.

Jadgar drog direkt ner Tanja från stolen och skrek "det är han". De blev mycket rädda och gömde sig och ringde polisen.

Denna händelsen ska ha inträffat vid kl. 20,19 utanför köksfönstret   på Augustenborgsgatan 4.

Köksfönstret där mannen varit synlig är mot innergården.

Uppläst och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05NARK, Narkotika sektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Karlsson, Anna-Maria	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörs angående upplysningar kring skjutningpå Lönngatan 64 Malmö 20101023

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Per-Eskil Hallberg	2010-10-23	20:40	20:50

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan 64	RB 23:6	

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Anna Maria hade under lördagen varit på Coop Forum och handlat. Hon cyklade fram och tillbaks. Hon återkom till sin bostad vid 18.20 tiden. Hon tog in sin cykel i lägenheten. Det började att skymma redan när hon lämnade Coop Forum. Hon menar på att det inte var riktigt mörkt när hon kom hem.

När hon kom hem rullade hon ner sin persienn i köket som vetter ut mot Lönngatan 64.Vid 18.30 tiden hörde hon en dam som grät precis som denna blev slagen. Samtidigt knackade det lätt på hennes köksfönster. Hon blev rädd och vågade inte titta ut. Därefter gick hon in i sovrummet och då såg hon en liten mörk kille komma springande, därefter kom det en kille till som var mörkklädd och aningen större än den första som sprang. Anna Maria uppfattade det som att på nummer två stod där något på ryggen. Hon fick för sig att det var en polis som jagade den första killen. Efter detta har Anna Maria varken sett eller hört något mer.

Anna Maria har för sig att när hon sedan tittar ut är polis på plats, i alla fall var det en folksamling utanför på gatan. Hon öppnar därpå köksfönstret och det var öppet så mycket att hon kunde hänga ut. Hon pratade med en polis och frågade vad som hade hänt.

Anna Maria tillfrågas om hon lagt märke till något speciellt under dagen och det har det inte gjort.

Förhöret avslutat kl 20.50

Intalat på band och efter hand avlyssnat av den hörde som godkände detsamma

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
05KRIMENH, Kriminalenhet

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Manneh, Ebrima	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd med anledning av Nasers uppgift att han varit vittne till händelsen på Lönngatan 62 i Malmö

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Göran Wall	2010-10-25	12:30	12:45
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Norra Grängesbergsgatan	RB 23:6	Konceptförhör	
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		
Jonsson, Ulf			

Berättelse

Manneh berättar att han känner målsägande Naser. Han brukar lämna in sina kläder till Naser i hans butik på Lönngatan. För länge sedan klippte han sig hos Naser också.
Manneh berättar att han hade varit och handlat på Marknaden och var på väg mot sin bostad vid den aktuella tiden.
När han befann sig nästan framme vid sin bostad hörde han något som lät som glaskross.
Manneh befanns sig då på ett uppskattat avstånd av 100 meter från Nasers butik.
Manneh börjar ta sig mot platsen och ser hur en person håller i en annan person. Han ser hur en av personerna håller fast den andra i armen, vilken arm vet han inte.

Manneh hör hur en av männen ropar på hjälp. Manneh hindras av trafiken att ta sig fram men ser efter ett tag hur en av männen ramlar, reser sig och sedan springer från på gångvägen norrut intill Nasers skrädderi.

Då Manneh kommer fram till Naser säger denne att han blivit slagen och att hans fönster var förstört. Tillsammans gick de runt lite mot baksidan av skrädderiet. De kunde dock inte se någonting. Naser sa sedan till manneh att han skulle ringa till polisen. Manneh tyckte det var en bra idé. Manneh gick därefter hem till sin bostad.

Manneh hade innan han kom till platsen varit och handlat på Marknaden och var på väg hem. Han bar på två kassar. Manneh var klädd i en keps, grön jacka och blå jeans.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Manneh, Ebrima

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Vad Manneh såg i samband med skjutningen på Lönngatan 62 i Malmö den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Christer Wimnell	2010-11-06	12:07	

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Norra Grängesbergsgatan 33 C, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Manneh hade varit och handlat i en affär i Augustenbergsområdet. Han var ensam. När han närmade sig bostaden hörde han en smäll som om en glasruta gick sönder. Ljudet kom från skräddarens lokal. När han hör ljudet har han inte skräddarens lokal inom synhåll. Manneh gick fram en bit och fick då se hur skräddaren komma ut ur sin lokal och skrika på hjälp ett flertal gånger.

Manneh tänkte ta sig till skräddaren för att hjälpa honom. Trafiken på Lönngatan var så mycket att han inte kunde komma över gatan.

Manneh såg skräddaren och en man stå vid infarten till gården bakom skräddaren. Mannen hade en höftlång vinterjacka. Manneh kan inte säga någon färg på jackan. Det var en luva på jackan. Skräddaren höll i mannen. Sedan ramlade skräddaren omkull. Manneh stod då fortfarande kvar på andra sidan gatan.

Manneh gick över till skräddaren. Skräddaren visade vart mannen hade tagit vägen. Manneh och skräddaren gick efter den flyende mannen. Han hade gått på gångvägen förbi entrésidan på Lönngatan 64. Dom såg aldrig mannen. När dom kom tillbaka ringde skräddaren efter polis.

Det var bara Manneh och skräddaren på platsen då Manneh gick till sin bostad.

Mzanne hade en mörkbrun höftlång jacka. Det var ingen luva på jackan och han hade inte heller någon tröja med luva under jackan. Han hade en svart läderkeps och blåa jeans. Manneh är 180 cm lång och normalbyggd.

Uppläst efter anteckningar och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTRHE, Utredning Helsingborg

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Mujacevic, Sead

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd angående skjutning på Lönngatan 64 Malmö den 23 okt 2010

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Per-Eskil Hallberg

Förhörsdatum
2010-10-23

Förhör påbörjat
21:08

Förhör avslutat
21:15

Förhörsplats
Lönggatan 64

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Sead Mujacevic bor på 3 dje våningen till höger på Lönngatan 64. På dörren står det Secca Baduo Zhegor Darboe.

Han har varit hemma i stort sett under hela dagen. Vid 17 tiden gick han till cykelklubben Ringens klubblokal på Augstenborg. Han skulle hämta en väska och återkom till bostaden kl 18.00. När han kom hem satte han sig vid datorn. Vid 18.30 tiden hörde han två skott. När han tittar ut ser han skräddaren som har lokal mitt emot Seads bostad vara i handgemäng med en person. Den som var i handgemäng med skräddaren sprang sedan längs med Lönngatan 64 mot Uddeholmsgatan. Sead lade märke till att han som sprang hade en väska i famnen. Det var en svart väska storlek ca 30x40 cm. Den som sprang var 170 cm lång. Han bar en jacka okänd färg. Han hade också en svart keps Killen var relativt smal. Ålder 25-30 år.

Sead ringde polisen när killen sprang i väg. Han stod kvar och tittade tills polis kom till platsen. Från det att killen sprang till de att polisen kom såg han ingen annan person vid sin fastighet.

Skjutningen var precis när mörkret föll. På fråga om han såg något vapen säger han det gjorde han inte.

På fråga om handgemänget mellan skräddaren och den andre personen säger Sead att skräddaren slog ner den andre personen men denna reste sig snabbt och började att springa. Skräddaren skrek på hjälp men det var ingen som kom och hjälpte honom. På fråga om han såg mycket slag säger han att han såg ett, det var när skräddaren slog ner den andre till marken. Sead säger att polisen kom till platsen ca en minut efter handgemänget.

Förhöret avslutat kl 21.15

Förhöret intalat på band och efterhand avlyssnat av den hörde som godkänt det samma

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Mujacevic, Sead

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skottlossning på Lönngatan 62, Malmö 2010-10-23

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Bosse Nilsson

Förhörsdatum
2010-11-06

Förhör påbörjat
11:00

Förhör avslutat

Förhörsplats
Lönngatan 64, Malmö

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Sead Mujacevic uppger att han bara tillfälligt bor på adressen Lönngatan 64. Där han bor har han utsikt över skräddarens baksida och även en bit av Lönngatan. Han ser även den häck som skiljer Lönngatan 64 från skräddarens affär.
Aktuell dag den 23 oktober vid 17-tiden så åkte Sead till sin träningslokal där han skulle hämta tvätt. Han åkte sedan tillbaka till Lönngatan 64 där han bor på tredje våning. Sead har ett fönster med ett mindre vändringsfönster på höger sida vilket vätter ut mot skräddarens baksida. Efter ca 15 minuter där hemma så hör han två skott i tät följd. Han upplever skotten som starka. Ljudet kommer i riktning från skräddarens affär.
Sead öppnar direkt sitt vädringsfönster och tittar ut.
Han ser då att strax till vänster mellan häcken och 64:an ut mot trottoaren att skräddaren brottas med en man han inte känner igen. Han ser att skräddaren tar tag i armen på mannen och slänger honom ner mot marken. Samtidigt skriker skräddaren: Hjälp! Hjälp! Ingen kommer till undsättning för skräddaren
Sead ser att den okände mannen har tappat mindre portfölj 30 x 40 cm på marken. Mannen tar upp denna och springer iväg norrut mellan häcken och Lönngatan 64. Han rusar inte utan springer försiktigt iväg. Han är iklädd en mörk keps som är lite nerdragen i pannan samt för övrigt mörka kläder. En mörk jacka lite längre än en midiejacka, svarta eller blå jeans. Sead ser att han är ljushyad då han ser en skymt av mannens ansikte. Han har några dagar gammal skäggstubb i ansiktet, magerlagt ansikte och är ca 170 - 175 cm lång. Sead tappar honom ur sikte då han passerat Seads fönster. Han håller då sin portfölj i famnen framför sig samtidigt som han springer. Sead har en uppfattning om att det kan vara en laptop han håller i famnen.

Uppläst och godkänt

Fotografi(er)

Mannens flyktväg på Lönng. 64 23 okt.

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Orginalhandlingens förvaringsplats	Datum	Tid
	2010-11-08	10:30

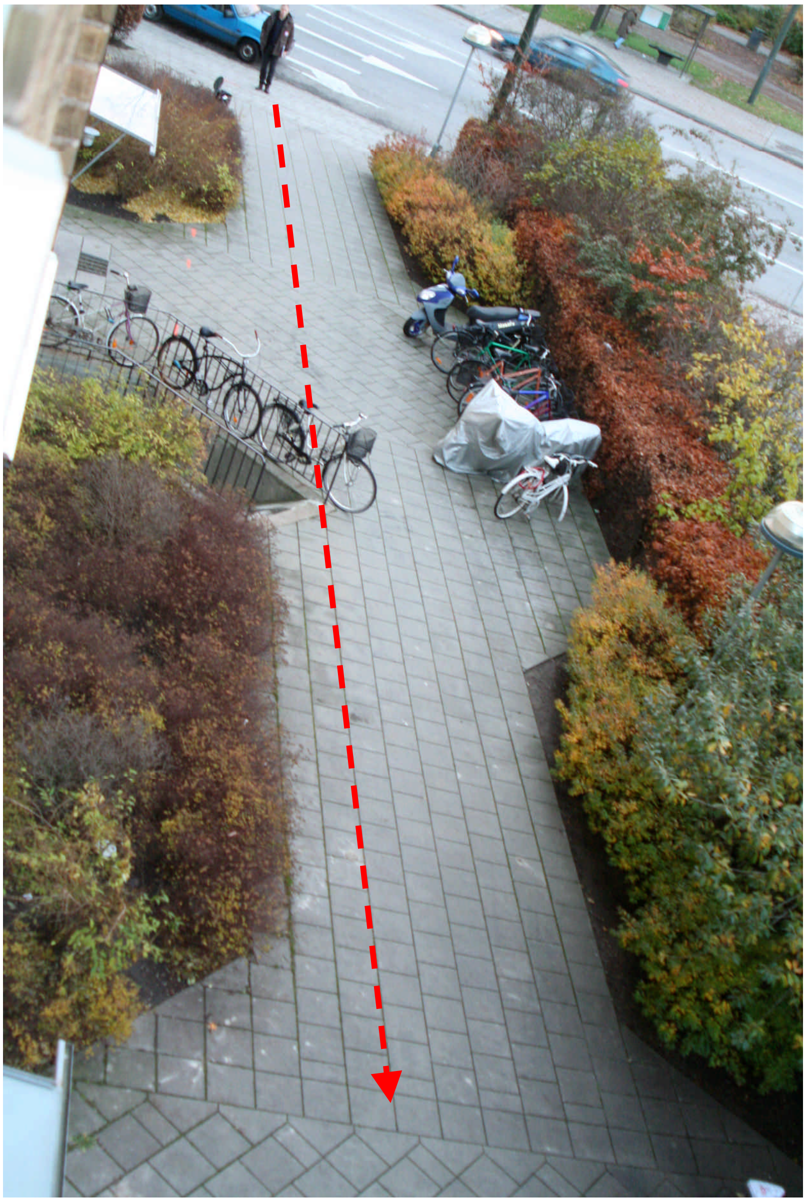
Involverad personal	Funktion
Bosse Nilsson	Uppgiftslämnare

Berättelse

Bilagan kopplad till förhör med Sead Mujacevik 2010-11-06

Foto tagna från fönstret på tredje våning lönngatan 64 B, Malmö från Badou, Zhegor Kassan Darboes lägenhet. Foton togs bl.a. söderut mot Lönngatan där Sead Mujacevic såg skräddaren i slagsmål med en man. På platsen för slagsmålet står polismannen Wimnell.. Foton tagna av krinsp Bo Nilsson 2010-11-07 kl 16.30

Fotot taget från det vädringsfönster där Sead såg skräddaren och den okände mannen i slagsmål. Samt det att mannen tog upp något från marken.



Efter slagsmålet sprang den okände mannen norrut förbi Seads fönster på tredje våning som pilen visar.

Nedanför det fönster på tredje våning där Sead befinner sig pågår ledningsarbete. Efter det att mannen passerat spången nedan försvinner han norrut ur Seads sikte.

Bo Nilsson

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Nilsson, Desirée	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Dataslagningar	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Höres upplysningsvis om sina iakttagelser på Lönngatan 64 i Malmö, 101023 under kvällen.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Fredrik Bratt	2010-10-23	21:20	21:25

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan, Malmö.	RB 23:6	Konceptförhör

Förhörsvittne	Utskrivet av
	Bratt

Berättelse

DÖRRKNACKNINGSFÖRHÖR

Lägenheten är på 4 v och har fönster ut mot aktuell brottsplats.

I lägenheten bor Desiree och hennes son Patrik. Båda är hemma under förhörstillfället.

Desiree säger att hon låg och vilade i ett mörkt rum som vetter mot baksidan av hennes hus ut mot parkering. Det är i andra riktningen än mot skrädderiet.

Desiree hörde någon mansperson som ropade "hjälp" flera gånger. Desiree uppfattade att ljudet kom ifrån hennes gavel, ut mot Lönngatan.

En stund efter detta gick hon ut ur rummet och såg då att det stod polisbilar på Lönngatan nära skrädderiet. Desiree tror att rösten hon hörde hade med polisens närvaro att göra.

Sonen Patrik har varit i sitt rum hela tiden och har inte hört någonting alls. Han lyssnade på musik och hans rum vetter också mot det andra hållet.

Varken Desiree eller Patrik har uppfattat någonting som de tycker är skumt eller annorlunda tidigare under dagen.

Förhöret repeterat och godkänt i anteckningsform.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Nti-karikari-apau, Kofi

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Mordförsök Lönngatan 62 i Malmö lördagen den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Hans Kinander

Förhörsdatum
2010-11-02

Förhör påbörjat
12:00

Förhör avslutat

Förhörsplats
Den hördes bostad

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt
Konceptförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Dörrknackningsförhör boende Lönngatan 62 i Malmö.

Kofi var hemma aktuell kväll tillsammans med sin sambo Fiona. Han satt vid datorn i vardagsrummet och någon gång mellan 18 och 18.30 hörde han **ett** skott. Kofi öppnar ett fönster och hör då en man skrika men kan inte se någon person.
Kofi ser bara andra grannar som bor mittemot, Lönngatan 64, honom och de står också och tittar ut från sina fönster.
Efter ca fem minuter kommer polisen.

Kofis fönster är beläget så att han tittar ut precis ovan "skräddarens tak".

Kofi vet vem skräddaren är men såg inte till honom vid tillfället.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Pettersen, Veroniqa	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Vad Veroniqa såg för man på gångvägen vid Augustenborgsgatan 15 i Malmö kl. 18.30 den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Christer Wimnell	2010-11-10	15:12	15:30
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Malmö polishus	RB 23:6		
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		

Berättelse

Pettersen skulle möta en kamrat på Augustenborgstorget. Hon gick från sin bostad över en gård som var upplyst. Pettersen vill inte gå på ställen som är mörka, vilket hade varit närmare, p. g. a. skjutningarna som varit i Malmö.

På gångvägen vid Augustenborgsgatan 15 fick hon se en man som bara stod och stirrade. När mannen fick se Pettersen fick han bråttom. Han tog en cykel och gick snabbt iväg. Efter en liten bit minskar han farten som om han vill att Pettersen skall passera honom. Han höll på med något i en plastpåse som låg på styret. Pettersen såg aldrig vad det var för något som fanns i den vita plastpåsen. Men att döma av formen på påsen var föremålet litet, kanske någon decimeter. Han var väldigt fokuserad på påsen. Han vände bort sitt ansikte från Pettersen då hon passerade honom.

Pettersen blev rädd för mannen eftersom han verkade mystiskt och p. g. a. skjutningarna i Malmö. Pettersen började spinga. I samband med det kom hemtjänsten.

Pettersen träffade sin kamrat och dom åkte bil mot Lönngatan. Där fanns det poliser. Pettersen pratade med en polis och lämnade uppgifter om det som hon hade varit med om. Pettersen uppskattar att hon såg mannen ca 10 minuter efter skjutningen på skräddaren.

Pettersen har sett bilder på mannen som är misstänkt för skjutningar i Malmö. Hon vet inte om det kan vara samma man som hon såg. Hon såg honom på någon meters avstånd.

Han var 30-35 år. Han hade en jacka som var lite längre än midjelång. Han hade mörkbrunt hår. Det var som stubb fast inte nyklippt. Han var längre än 173 cm och max 185 cm.

Uppläst efter anteckningar och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05FAM, Familjevåldssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Thörnlund, Desteny	

Den hörde är	ID Styrkt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Nej	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning, Lönngatan 62 Malmö,20101023

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Jonatan Örstrand	2010-10-23	19:15	19:20

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönnagatan Malmö	RB 23:3	

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Desteny uppger att hon och tre kompisar gick på Lönnagatan riktning mot skrädderiet. Desteny såg två personer som slogs utanför skrädderiet, Desteny vet vem skräddaren är så hon kände igen honom, men den andre mannen kände hon inte igen. Desteny kände inte igen den andre mannen.

Desteny såg att skräddaren ramlade och låg på marken, han reste sig och fortsatte slåss med mannen. sedan ramlade den okände mannen. Okände mannen tog sig upp han skrek .

Desteny uppger vidare att hon ser att den okände mannen tar en svart väska eller plånbok från marken, hon beskriver väskan som rektangel formad och svart.

Mannen springer sedan från platsen riktning in bakom skrädderiet.

På fråga från förhörsledaren om Desteny hört någon form av smällar eller skott? Svarar Desteny nej.

Desteny uppger följande signalement på den okände mannen:
Man
15-26år gammal
"ganska lång" ca 185cm
smal kroppsbyggnad
ljus hy
svarta mjukisbyxor
svart lång jacka med päls på luvan.
svart "hög" mössa

Uppläst och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Thörnlund, Desteny

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning på Lönngatan 64 i Malmö den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Bosse Nilsson

Förhörsdatum
2010-11-02

Förhör påbörjat
17:24

Förhör avslutat

Förhörsplats

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt
Telefonförhör

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

På särskild fråga till Desteny Thörnlund om hon såg och kan berätta vart mannen tog vägen efter bråket med skräddaren så säger hon följande: Mannen var iklädd mörka kläder. Han hade på sig en lång svart jacka med lite päls på kragen , mörka byxor samt en mörk mössa: han sprang eller joggade ut mot Lönngatan och rundade häcken öster om skrädderiet. Han sprang sedan utmed hussidan på hyreshuset öster om skrädderiet.
Väskan han tog upp från marken var mörk och i storlek som ett halvt A4:ark.
Desteny såg bara de två männen på platsen. Detta har hon angett i sitt tidigare förhör.
På särskild fråga om den mörkklädde mannen rusade i hög fart från platsen så säger Desteny att han joggade från platsen.

Komplettering till förhör. Förhöret hölls den 9 november 2010 kl 11.00.

Desteny tillfrågades om hon kunde beskriva den mössa som mannen hade på sig:
Mössa var rund och nerdagen till ögonen. Den var av tyg svart eller grå till färgen. Den var dubbelt så hög som från ögonen till hjässan.Den hade ingen speciell form utan var bara rund.

Uppläst och godkänt

Polismyndighet
Skåne

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Törnkvist, Karl Villy

Personnummer

Den hörde är
Vittne

ID Styrkt
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Dörrknackning för att eventullt få fram uppgifter om skjutningen på Lönngatan 62 i Malmö den 23 oktober 2010.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare
Christer Wimnell

Förhörsdatum
2010-11-02

Förhör påbörjat
17:12

Förhör avslutat
17:30

Förhörsplats
Lönngatan 62, Malmö

Typ av förhör
RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Willy har lägenheten mot Norra Grängesbergsgatan.

Willy brukar gå en långpromenad på förmiddagarna. Det gjorde han även den 23 oktober. Han gick ut vid 08.0-tiden och kom hem igen vid 09.30-tiden. Han passerade skräddarens butik då han gick ut och då han kom hem.

Willy gick sedan ut ett ärende på förmiddagen och kom hem ca kl. 13.00. Han lade inte märke till något speciellt i omgivningen då han var ute. Han var hemma resten av eftermiddagen och kvällen. Vid 20.00-tiden skulle Willy brygga kaffe. Han såg då att det fanns polisbilar i omgivningen.

Willy känner mä eftersom Willy är kund hos honom sedan 5 år. Dom umgås inte privat. Willy tycker mä är flitig och trevlig att prata med. Mä har inte berättat något för Willy om hot eller något annat konstigt. Willy har den uppfattningen att mä absolut inte håller på med någon skum verksamhet.

Wilkly träffade mä på söndagen. Det var då som Willy fick kännedom om det som hänt mä. Mä berättade för Willy att han först trodde det var några ungar som kastat sten på fönstret men att det sedan visade sig att det var någon som hade skjutit.

Uppläst efter anteckningar och godkänt.

Förhör

Polismyndighet
Skåne

Signerat av

Signerat datum

Enhet
05KJ, Kriminaljour

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Valdes Izaguirre, Gerardo	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	LMA-kort 10-909785/5	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Skjutning på Lönngatan 62 i Malmö, 2010-10-23.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Daniel Norderö	2010-10-23	19:00	19:05

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan 62, 3 våningen, lgh 12 i Malmö	RB 23:3	Konceptförhör

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Gerardo var inne i sin lägenhet på tredje våningen.
Han hörde två smällar och att ett fönster gick sönder.

Smällarna lät inte som pistol skott. Han beskriver att smällarna lät som att någon slog med ett metallföremål på en tom container, men utan eko.

Gerardo frågade om hans flickvänn Rebecca hörde smällarna och de gick ut på balkongen som går ut mot innergården, därifrån kan man se fönstret som det sköts mot. Sett från deras balkong är det krossade fönstret snett ner till höger.

Väl ute på balkongen såg han två män nedanför, en lång och en kort man. Den ena personen ropade något som han inte uppfattade, pga att han inte kan svenska. Den korta mannen stod kvar medan den andre sprang iväg åt vänster sett från balkongen.

Uppläst och godkänt i konceptform.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Valdez Izaguirre, Gerardo

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd i utredningen	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Kompletterande förhör ang sina iakttagelser kring skjutning i skrädderi.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-01-10	13:40	13:55

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Lönngatan 62 i Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Involverad personal	Funktion
Karin Davidsson	Biträdande förhörsledare

Berättelse

Förhöret hölls på engelska i Gerardos bostad.

Gerardo vidhöll vad han sagt i tidigare förhör, med skillnad att han nu är ganska säker på att det två smällarna som han hörde och som följde direkt på varann, var ljudet av "shot guns".

Gerardo berättade vidare att han är född och uppväxt i Mexico. Hans pappa var general i armén och Gerardo har sedan tidig barndom varit med honom då han övat skytte med sin pistol som var av kaliber 45. Gerardo sade sig vara väl förtrogen med det som han säger kraftfulla ljudet, då skott avlossas med denna kaliber.

Gerardo tror sig därför vara nästan helt säker på att de två smällar han hörde kommer från t.ex kaliber 22 eller möjligtvis kaliber 38. Samtidigt säger han att han är ingen vapenexpert och smällarna lät också som om man slår med ett metallföremål mot t.ex en container. Men utan något eko.
Direkt efter smällarna hörde han ljudet av glas som krossades och drog därför slutsatsen att man skjutit mot ett fönster.

Gerardo frågade sin sambo Rebecka och hennes mamma som var på besök, om de också hörde smällarna. De hade inte hört några smällar men då Gerardo gjorde dem uppmärksamma på att han hört smällar som lät som pistolskott, gick de alla tre ut på balkongen. Denna vetter mot baksidan av det skrädderi som sedan visat sig blivit beskjutet.

Då Gerardo kom ut på balkongen och tittade snett ned mot höger, såg han en liten kraftig man

som talade med en längre, smalare man. Den kraftige mannen gestikulerade och pekade mot vänster, sett från Gerardos balkong. Den längre mannen började sedan gå i denna riktning med raska steg.

Enligt Gerardo hörde han inte vad de båda männen sade till varann eftersom Gerardo inte behärskar det svenska språket. Han uppfattade det inte som om männen var ovänner.

Enligt Gerardo utspelade sig händelsen någon gång mellan kl.18.00 – 20.00. Det var mörkt ute.

Gerardo beskriver den längre mannen som om han var av arabiskt ursprung. Han var iklädd en ljus, långärmad tröja utan huva. Färgen kan ha varit beige eller grå. Han hade en mörk mössa neddragen över huvudet. Han bar på en kasse som han uppfattade som en plastkasse.

Efter en kort stund på balkongen gick de alla tre åter in i lägenheten.

Gerardo har inte mer att tillägga.

Förhöret avslutades och han delgavs det yppandeförbud som beslutats av åklagare i ärendet. Gerardo har förstått innebörden och kommer att rätta sig efter detta.

Uppläst och godkänt.

UTDRAG UR SPANINGSLOGG

På eftermiddagen den 23 oktober 2010 inleddes spaningar mot Peter Mangs. Mangs iakttogs samma kväll när han kom hem till sin bostad. Nedan är ett *utdrag* ur den spaningslogg som fördes. /D. Sjöman

Datum	Tid	Iakttagelse	Gjord av
2010-10-23	16:30	Påbörjade spaningen Mangs bostad Korsörvägen 16B, 2:a vån. Pb AOY356 parkerad på baksidan av 16B.	JA
2010-10-23	21:05	Mangs kom på cykel till bostaden. Ställde cykeln ner i källaren via en ingång på gaveln.	Anna Bravo
2010-10-23	21:10	Mangs gick in till bostaden via porten 16B.	Anna Bravo
2010-10-23	21:11	Mangs kom ut från porten, gick runt till husets baksida och lämnade i pb AOY356.	Anna Bravo
2010-10-23	21:16	Mangs körde rundor i kvarteren runt Flintrännegatan. Mangs körde mot rött ljus på vägen dit, stannade till och körde in till kanten ett flertal gånger nere i området, verkade eventuellt leta efter något?	JS
2010-10-23	21:26	Mangs parkerade AOY356 på baksidan av bostaden, Korsörv 16B.	Anna Bravo
2010-10-23	21:27	Mangs gick in till bostaden via porten 16B. Mangs bar med sig en Ica-påse samt en jacka.	Anna Bravo
2010-10-23	23:35	Belysningen i Mangs lägenhet släcktes.	Anna Bravo

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Broberg, Linda	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd av förhörsledaren.	

Tolk	Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd om sina iakttagelser i samband med spaning mot Peter Mangs 2010-10-23.

Underrättad om misstanke	Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)	
Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande	Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-01-24	14:35	14:55

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Polishuset, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne	Utskrivet av

Berättelse

Linda som är polis, tjänstgjorde vid aktuellt tillfälle som spanare i yttre tjänst under ett kvällspass, tillsammans med kollegorna Anna och Nikitas.
Linda minns vid förhörstillfället inte exakt datum för händelsen men minns att det var samma kväll som en skräddare på Lönngatan blev beskjuten.

Linda och Anna bildade patrull i civil polisbil där Linda var förare. Linda parkerade tjänstebilen på Korsörvägen i riktning mot Mariedalsvägen. Hon uppskattar att det var ca 30 m ifrån Peter Mangs bostad.
Enligt Linda hade de full uppsikt mot husgaveln och porten till Mangs bostad i fastigheten.

Linda och Anna gick runt fastigheten och in i porten för att försäkra sig om vilka fönster som hörde till Mangs lägenhet. De kunde också konstatera att man kunde gå via yttertrappan på gaveln ned i källaren och vidare upp i trapphuset.
Linda och Anna hade till uppgift att se ifall det fanns någon rörelse till- eller ifrån adressen och i så fall om det kunde vara Peter Mangs.
Linda hade aldrig tidigare sett Mangs. Hon hade endast fått ett foto från spaningsledningen, föreställande Peter Mangs att jämföra med.

Linda minns inte vid vilket klockslag, men tror att det var någon gång mellan kl.20.00 – 21.00, då de hade suttit en stund utanför Mangs bostad, då Anna sade: "det kommer någon".

Linda såg då en man som i hög hastighet kom cyklande emot dem. Mannen cyklade mot husgaveln och gick ned i källaren med cykeln.
Enligt Linda kunde hon inte se att mannen var identisk med Peter Mangs. Hon såg mannen som en mörk siluett. Han bar mörka kläder utan några reflexer. Vid tidpunkten var det mörkt

ute med gatubelysningen tänd.

En kort stund efter att mannen gått till husgaveln, kunde Linda plötsligt se att ljuset tändes i Mangs lägenhet som tidigare varit helt mörklagd.
Linda fick då en bestämd känsla av att den cyklande mannen varit Peter Mangs.

Linda och Anna stannade kvar i bilen. Efter en kort stund släcktes ljuset i Mangs lägenhet och det kom strax därefter ut en man från porten. Linda kunde se att mannen höll något i sin hand, hon uppfattade det som en mobiltelefon. Mannen gick till höger om porten längs med huskroppen. Han rörde sig enligt Linda "uppjagat" och efter ca 10 meter stannade han "distinkt" och "grejade" med det hon uppfattat som en mobiltelefon. Han vände sig om och gick med samma hastighet tillbaka in i den port han kommit ut ifrån. Strax därpå tändes ljuset i Mangs lägenhet, varpå det efter en kort stund släcktes på nytt.

Samme man som tidigare kommit ut från porten kom på nytt ut igen. Han gick åter till höger och runt huset till en gemensamhets parkering. Mannen satte sig i en bil och körde ut från området i riktning mot Mariedalsvägen. Linda minns inte längre modell eller registreringsnummer på bilen.
Annan spaningspersonal som deltog i spaningen tog upp efterföljandet av mannen.

Färden gick mot hamnområdet. Trots att Linda och Anna höll sig på avstånd noterade de att mannen hade ett märkligt körbeteende. Han körde bl.a mot rött ljus vid två tillfällen. Enligt Linda verkade det som om mannen "befann sig i en annan värld där han inte behövde ta hänsyn till trafikregler".

Linda och Anna parkerade på en Preem-mack intill hamnområdet. Efter att mannen kört runt i hamnområdet och var på väg tillbaka följde Linda och Anna efter. Under viadukten på Lundavägen stod de jämsides i parallella körfält. Linda kunde se att mannen var identisk med det foto som föreställde Peter Mangs. Han såg ut att vara "oerhört fokuserad" och tittade rakt fram. Han höll krampaktigt i ratten med båda händerna. Han verkade inte lägga märke till Linda och Anna.

Genomläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Håkansson, Benny

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd av förhörsledaren.	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd om sina iakttagelser kring spaning mot Peter Mangs2010-10-23.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-01-19	13:42	14:00

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Polishuset, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Benny som är gruppchef för en av polisens spaningspatruller hade fått i uppgift från spaningsledningen att börja titta på Peter Mangs för att bilda sig en uppfattning om dennes sociala rörelsemönster.

Benny körde ensam i civil spaningsbil. Han minns inte tidpunkt men vet med säkerhet att det var under samma kväll som en skräddare blev beskjuten på Lönngatan i Malmö. Benny körde ut till den adress där Peter Mangs var boende. Han började med att tillsammans med sina andra kollegor i gruppen, orientera sig i och kring fastigheten med dess in- och utgångar. Därefter parkerade Benny en bit i från fastigheten. Han hade från sin plats ingen uppsikt över till- eller utfartsväg från aktuell fastighet.

Då det var tid för måltidsuppehåll blev Benny avlöst av annan spaningsgrupp. Under tiden som han befann sig inne på polishuset blev han uppringd av kollegorna Anna och Linda som fanns ute på plats. Anna berättade att de sett en man komma på cykel till fastigheten och att samme man gått in i porten och in i den lägenhet som bebos av Peter Mangs. De hade sett att det tändes i lägenheten. Enligt Benny var Anna och Linda säkra på att mannen var identisk med Peter Mangs. Under samtalets gång fick Benny uppgift på att Mangs kommit ut igen ifrån sin lägenhet och gått till den p-plats som är belägen bakom fastigheten.
Därefter fick Benny veta att Mangs lämnade platsen i sin bil av märket Ford.

Det bestämdes att den spaningspatrull som fanns på plats skulle följa efter Mangs för att Benny och hans patrull därefter skulle ansluta sig till spaningen.
Benny kom i kapp då Forden befann sig på Västkustvägen strax innan den svängde ned mot hamnområdet. Det var flera spaningsbilar som följde efter Mangs in i hamnområdet.

Benny insåg ganska snart att det inte skulle bli ett lyckat efterföljande med tanke på att det i övrigt inte fanns någon biltrafik.
Benny placerade ut spanarna på strategiska platser med order att de skulle stå stilla medan de lät Mangs köra förbi. Mangs körde fram- och tillbaka i hamnområdet. Enligt Benny gick det inte att utläsa vad Mangs hade för syfte med den tillsynes irrande färden i hamnområdet. Det verkade stundtals som om han inte hittade i området. Ibland stannade han vid en vägkorsning och till synes läste på gatuskylten.

Enligt Benny har han inte vid något tillfälle sett Mangs lämna sin bil. Det fanns tillfällen då Mangs var utom synhåll för spaningspersonalen men att det då rört sig om mycket korta stunder, upp till ca max 4 minuter.
Benny har aldrig tidigare haft med Mangs att göra. Han har aldrig sett honom i verkligheten. Eftersom det vid tillfället var mörkt ute och Benny endast sett Mangs på håll, sittande i sin bil, kan han inte själv säga att det med säkerhet var Peter Mangs som framförde bilen.

Benny kan inte lämna något signalement på Mangs.

Benny har svårt att i detalj redogöra för aktuell händelse men menar att allt finns nedtecknat i en promemoria.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person	Personnummer
Nordin, Anna	

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd av förhörsledaren	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd om sina iakttagelser i samband med spaning mot Peter Mangs 2010-10-23.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-01-17	09:16	10:30

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Polishuset, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Anna som är polisassistent tjänstgjorde som spanare i yttre tjänst, tillsammans med kollegorna Linda och Nikitas. De hade alla tre till uppgift att bevaka Peter Mangs. De kände inte till på vilken adress Mangs med säkerhet var boende, utan hade till uppgift att bevaka den lägenhet som ägs av Mangs pappa och som det kunde tänkas att Mangs bodde på. Anna och Linda satt i en av polisens civila bilar medan Nikitas satt ensam i en annan civil spaningsbil.

Enligt Anna var deras tjänstgöringspass mellan kl.16 - 02. Hon minns inte nu vilket datum, men är säker på att det var samma dag som skräddaren på Lönngatan råkade ut för en beskjutning.
Vid ca kl. 20.00 avlöste Anna och Linda en annan spaningspatrull och de parkerade sin bil i korsningen på Korsörvägen i riktning mot Pilåkersvägen. Nikitas parkerade på andra sidan Korsörvägen i riktning mot Mariedalsvägen.

Anna uppskattade att det rörde sig om ca 20 m mellan deras position till Mangs bostad. Enligt Anna hade hon full uppsikt mot Mangs bostadsfönster.
Det var vid tillfället mörkt ute och släckt i alla fönsterna i Mangs bostad.

Anna och Linda gick ur sin bil och runt fastigheten och sedan vidare in i porten till Korsörvägen för att reka. Därefter gick de åter ut till sin bil och "satte sig i position".

Efter en stund, okänd tid, lade Anna märke till en man som kom cyklande på Korsörvägen i riktning från Mariedalsvägen. Anna frågade över radion om Nikitas lagt märke till aktuell cyklist. Det visade sig att han inte lagt märke till cyklisten förrän Anna gjorde honom uppmärksam på denne.
Anna såg att mannen stannade och hoppade av cykeln utanför aktuell adress på Korsörvägen.

Hon såg att han ledde cykeln mot västra gaveln på fastigheten där hon känner till att det finns en källartrappa. Men eftersom det var mörkt kunde hon inte se ifall mannen bara ställde sin cykel vid gaveln eller om han bar ned den i källaren.

Enligt Anna har hon aldrig tidigare sett Mangs utan hade endast ett foto att jämföra den cyklande mannen mot. Anna uppfattade honom som mycket, mycket välliknande.
Anna har inget minne av hur mannen var klädd eller om han bar på något, utan koncentrerade sig fullt på hans ansikte. Hon minns inte om han hade någon huvudbonad.

Anna minns inte i nuläget om mannen kom tillbaka och gick in i fastigheten via porten, eller om han gick via källaren, men plötsligt, en mycket kort tid därefter, tändes det i Mangs bostad. Persiennerna var neddragna men man kunde ändå se en ljuskälla.

Anna kontaktade länskriminalens spaningsavdelning som vid tillfället fanns inne på polishuset.

Efter en stund, Anna beskrev det som längre än 5 minuter men kortare än en ½ timme, släcktes det åter i bostaden och den man som hon sett komma på cykel kom åter ut. Mannen var tomhänt. Han gick mot andra gaveln av fastigheten och runt till baksidan där det finns p-platser och bilar uppställda. Anna kunde inte från sin position se vad mannen gjorde.

Han kom dock mycket snabbt tillbaka. Det rörde sig enligt Anna "om sekunder". Han gick på nytt in i porten. Anna minns inte om hon såg att det tändes i aktuell lägenhet.
Nästan omedelbart därpå kom han ut igen. Han gick på nytt bort till gaveln i östlig riktning där han sedan försvann ur Annas synfält.

Enligt Anna verkade mannen inte orolig. Han tittade sig inte omkring utan verkade gå målmedvetet.
Strax därpå kunde Anna se hur den aktuella mannen kom körande ut från p-platsen i en bil. Anna minns inte nu vad det var för slags fabrikat men är helt säker på att det var den bil som de hade spaningsuppgifter på.
Anna meddelade Nikitas över radion och Nikitas lade sig som första bil efter den aktuella bilen.

Nikitas körde som första bil men fick ganska omgående hjälp från länskriminalens spaningspatruller.

Anna och Linda som stått närmast i förhållande till Mangs bostad, höll sig nu i bakgrunden på ganska långt håll. Trafikintensiteten var dock ganska låg. Det var tidig lördagskväll och trafiken bestod mest av taxibilar.
Anna kunde se att mannen betedde sig märkligt i trafiken med att bl.a. köra mot rött ljus. Anna fick uppfattningen att han testade i fall han var förföljd. Anledningen till att hon uppfattade det så, är hennes erfarenhet från tidigare spaningar där hon sett andra kriminella bete sig på liknande sett.

Bilfärden gick från Korsörvägen i riktning mot Drottninggatan, Lundavägen och vidare ned mot hamnen. Anna och Linda tog position vid en bensinmack i hamnen.

Mangs verkade köra helt planlöst runt i hamnområdet. Det fanns överhuvudtaget ingen trafik förutom spaningsbilar och Mangs bil. Efter att han cirkulerat runt en stund styrde han färden tillbaka. Anna och Linda hade från sin position inte möjlighet att följa Mangs och vet inte om han vid något tillfälle stannade eller lämnade bilen under sin färd i hamnområdet.

Då Mangs var på väg att lämna hamnområdet lade sig Anna och Linda bakom honom som första bil. Färden gick samma väg tillbaka mot Korsörvägen. I höjd med Mc Donald's på Lundavägen stannade Mangs för rött ljus. Anna och Linda färdades i det parallella körfältet och kunde se att Mangs tittade framåt med tom blick. Anna var så helt säker på att Mangs inte uppfattat att han varit efterföljd. Anna noterade att Mangs bar glasögon. Okänt vilken sorts bågar.

Anna fick känslan av att mannen som hon var säker på vara identisk med Mangs, var på väg tillbaka mot sin bostad. Anna och Linda bestämde sig för att köra direkt mot adressen för att hinna före honom. Detta lyckades och Anna och Linda såg då han kom tillbaka och åter parkerade på p-platsen bakom fastigheten.

När han sedan kom gående mot porten såg Anna att han bar på en plastkasse med okänt innehåll.
Hon såg hur han gick in i porten men minns i nuläget inte om det tändes i Mangs lägenhet.

Uppläst och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Sidiropoulos, Nikitas

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd av förhörsledaren	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Angående sina iakttagelser i samband med spaning mot Mangs 101023

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Karin Davidsson	2011-01-26	10:40	11:05

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Narkotikaroteln rum A 332, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Nikitas är polis och arbetade den aktuella dagen som spanare i yttre tjänst. Han arbetade tillsammans med Anna och Linda från hans grupp samt en person till från gruppen men han minns inte vem. Det var även en del LK-personal inblandad i spaningen.

Han vet att det var på kvällen för det var mörkt ute men han kan inte minnas vilket datum eller mer exakt vad klockan var. De hade fått i arbetsuppgift att spana mot en man som eventuellt kunde ha med skjutningarna att göra. Innan de åkte ut fick de reda på hans adress samt registreringsnummer på hans bil. Nikitas är nästan säker på att de fick se ett foto på mannen. De informerades om att mannens pappa var skriven på lägenheten men oklart om han bodde där. Nikitas vet inte om de fick mer preciserad information om vilket våningsplan etc.

Nikitas körde i egen bil medan Anna och Linda åkte tillsammans. Anna och Linda ställde sig så de hade uppsikt över mannens port medan han ställde sig en bit längre bort vid ålderdomshemmet som ligger i korsningen Mariedalsvägen/ Korsörvägen. Han parkerade inne på "hemmets" parkering och var beredd att följa efter om det "bar" iväg.

Någon av tjejerna informerade på radion om att en man gick in genom porten och att det eventuellt kunde vara Mangs. Han tror även de sa att det tändes i den lägenheten som de identifierat som Mangs strax efter att mannen gått in i trappen. Nikitas kan inte minnas om det gick ut någon beskrivning på hans kläder eller om han bar på något. Sa de något om det så var det i så fall inget som på något sätt stack ut för då hade Nikitas nog kommit ihåg det.

Nikitas såg aldrig mannen eftersom han satt en bit därifrån.

Efter en stund gick det ut information på radion om att mannen hämtat sin bil och var på väg därifrån. De visste att det var hans bil då de fått registreringsnumret till den tidigare. Nikitas vet inte hur lång tid det gick mellan det att det tändes i mannens lägenhet tills att han lämnade i sin bil.

De följde efter mannen med bil och turades om att ligga som "förstabil". När Nikitas var den som låg närmast kunde han inte se om han var ensam eller hade sällskap. Han minns inte riktigt vilken väg de körde men tror att det var Drottninggatan. Han minns inget angående mannens körsätt och till slut hamnade de i hamnen. Där betedde mannen sig udda enligt Nikitas. Det var svårt för spanarna att ligga efter mannen hela tiden då det bara var han och poliserna som körde runt i hamnen. De fick släppa honom vid några tillfällen för att inte bränna sig. Det Nikitas reagerade på var att han körde fram och tillbaka och vände på något ställe. Det var inte ett naturligt sätt att köra utan väldigt planlöst. Vid den tiden på kvällen var det inget som var öppet i hamnen så det verkade inte som att mannen hade något ärende där.

Nikitas uppskattar att de befann sig nere i hamnen mellan 30-60 minuter innan han körde hemåt igen. Han minns inte vilken väg han körde hem och tror inte han gjorde några stopp på vägen. De följde bilen till hemadressen men sen är Nikitas osäker på om de fortsatte "sitta" på adressen eller avbröt spaningen. Han tror i alla fall inte att de blev avlösta.

Förhöret uppläst i konceptform och godkänt.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person		Personnummer
Skagne, Jan		
Den hörde är	**ID Styrkt**	**Ställning till misstänkt - målsägande - vittne**
Vittne	Nej	
Tolk		**Språk**

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret		
Hörd om sina iakttagelser i samband med spaning mot Mangs 2010-10-23.		
Underrättad om misstanke	**Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)**	
Försvarare/ombud önskas	**Försvarare/ombud närvarande**	**Godtar den försvarare som rätten förordnar**

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-02-09	09:59	10:25
Förhörsplats	**Typ av förhör**	**Förhörssätt**	
Polishuset, Malmö	RB 23:6		
Förhörsvittne	**Utskrivet av**		

Berättelse

Jan minns att han tjänstgjorde som spanare i yttre tjänst. De var flera spanare som hade till uppgift att bevaka och kartlägga Peter Mangs som eventuellt kunde vara gärningsman i de olika skjutningarna som ägt rum i Malmö. Enligt Jan var det samma kväll som det inträffade en skjutning mot ett skrädderi.

Jan körde ensam i en civil tjänstebil. Han minns att det var dagsljus då han påbörjade spaningen och parkerade i anslutning till Mangs hemadress. Han minns vid förhörstillfället inte namnet på gatan men minns att det var ett gult hus Mangs bodde i.

Efter en tid då Jan skulle åka in till polishuset för måltidsuppehåll blev han avlöst av en annan spaningspatrull.
Under tiden han befann sig inne på polishuset fick han veta att Mangs kommit hem på cykel till sin bostad. Han hade efter kort tid lämnat bostaden på nytt och kört iväg i den bil som troligtvis ägdes av hans pappa. Bilen var en silverfärgad Ford.

Jan fick via radion veta att Mangs körde i riktning mot polishuset och Jan kunde ta upp efterföljandet i höjd med Hornsgatan. Jan körde bakom Mangs. Han noterade att Mangs "körde konstigt". Han körde bl.a. mot rött ljus och verkade inte titta i backspeglarna.

Jan fick uppfattningen att Mangs inte märkte att han var efterföljd. Han stannade inte eller gjorde några u-svängar för att kolla.

Mangs körde ned mot Oljehamnen och in i hamnområdet där han körde påtagligt sakta.
Han stannade till ibland men gick aldrig ur sin bil.
Efter att ha snurrat runt i hamnområdet körde Mangs tillbaka mot sin bostad.

Jan fick via radion veta att Mangs parkerat på p-plats belägen bakom fastigheten där han bodde.
Jan parkerade inte så nära att han hade koll på in- eller utfart till Mangs bostad. Han kunde inte heller se fönsterna till aktuell lägenhet. Jan minns inte vad klockan var när spaningen mot Mangs avbröts. Senare samma natt deltog Jan i hämtningen av en annan person som kunde misstänkas för skjutningen mot skräddaren.

Enligt Jan har han inte sett Mangs utanför bilen och kan därför inte beskriva hans klädsel.
Jan hade ett passfoto föreställande Mangs med sig ut och enligt Jan var utseendet på den man som framförde den silverfärgade Forden mycket välliknande.

Förhör

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Hörd person
Svensson, Jimmi

Personnummer

Den hörde är	ID Styrkt	Sätt	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
Vittne	Ja	Känd av förhörsledaren.	

Tolk

Språk

Brottsmisstanke / Anledning till förhöret
Hörd om sina iakttagelser i samband med spaning mot Peter Mangs 2010-10-23

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare (best i FUK 12§ iakttagna)

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Förhörsledare	Förhörsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Annika Nyremark	2011-01-19	10:31	11:10

Förhörsplats	Typ av förhör	Förhörssätt
Polishuset, Malmö	RB 23:6	

Förhörsvittne

Utskrivet av

Berättelse

Jimmy minns att han tjänstgjorde som spanare i yttre tjänst en lördag i slutet av oktober 2010, mellan kl.14.00 - 24.00. Jimmy är osäker på datum men minns att det var samma dag som det skedde en skjutning mot skräddaren på Lönngatan i Malmö.

Då Jimmy kom till sin arbetsplats fick han tillsammans med sin grupp i uppgift att lokalisera Peter Mangs hemadress och den bil som det fanns uppgift på att Peter Mangs brukade.

Jimmy körde ensam, i civil spaningsbil, ut till den aktuella adressen på Korsörvägen.
Han gick runt i- och kring fastigheten för att lokalisera sig. Jimmy kunde se att den bil som sannolikt disponerades av Mangs stod uppställd på en p-plats bakom den aktuella fastigheten. Jimmy lade särskilt märke till att registreringsskylten var speciell på så vis att den var "kompakt" likt en amerikansk registreringsskylt. Han lade också märke till att bilen som var av märket Ford såg ut att vara lite annorlunda. Jimmy tyckte att den såg ut att vara "större eller sportigare än en vanlig Ford Focus". Bilen som var silverfärgad var utrustad med röda blinkers och Jimmy funderade på om bilen kunde vara importerad.

Efter att Jimmy konstaterat att den aktuella bilen stod uppställd på p-platsen parkerade han sin bil i hörnet av Korsörvägen - Pilåkersvägen i riktning mot Mariedalsvägen. Han hade full uppsikt mot såväl p-platsens in- och utfart som porten in till bostaden.
Enligt Jimmy var klockan då ca 17.00.

Mangs syntes inte till och vid ca kl. 20.00 körde Jimmy in för måltidsuppehåll och i samband med detta blev han avlöst av en annan spaningspatrull.

Under tiden som Jimmy fanns inne på stationen fick han och hans andra spaningskollegor

veta att Mangs kommit hem till sin bostad på cykel och ganska omgående kört iväg igen med bil.
Jimmy körde omedelbart ut för att biträda med spaning. Han fick via radiokontakt veta att Mangs kört ut på Regementsvägen och vidare in på Drottninggatan. I höjd med Amiralsgatan mötte Jimmy Mangs i den silverfärgade Forden.
Jimmy vände runt och körde efter Mangs. Mangs körde via Hornsgatan vidare ned till hamnområdet.

Jimmy var inte första bil efter Mangs. Han minns att det bara var Mangs bil som syntes i hamnområdet förutom de civila polisbilarna. Enligt Jimmy hade spanarna full koll på Mangs som verkade köra planlöst eller leta efter något. Han körde in på Flintrännegatan, vände och körde tillbaka och stannade vi en korsning och läste på gatuskylten. Sedan körde han norrut igen och vidare in på den lilla väg som förmodligen heter Lindövägen och som leder ned till vattnet. Vid detta tillfälle försvann Mangs ur Jimmys synfält under ca 1 - 2 minuter. Därefter kom han körande tillbaka och Jimmy fick honom åter under uppsikt.

Mangs fortsatte sedan färden tillbaka mot sitt hem på Korsörvägen. Vid ett tillfälle körde Jimmy upp jämsides med Mangs och han kunde konstatera att den man som körde den silverfärgade Forden med all sannolikhet var Peter Mangs som han tidigare endast sett på foto. Jimmy reagerade på att han var väldigt smal och hade nästan inget hår.
Jimmy lade märke till att Mangs verkade helt lugn och inte tittade efter polis.

Jimmy låg sedan inte som första bil utan fick via radion veta av annan spaningspatrull att Mangs parkerat bakom fastigheten där han bor och att han gått in sin bostad.

Jimmy har inte sett Mangs utanför bilen och kan inte lämna något signalement i övrigt.

Uppläst och godkänt.

Polismyndighet
Skåne

PM
Lönngatan 62

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Westerberg, Marie	2011-09-15	10:27

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Marie Westerberg

Uppgiften avser
Jämförelse av signalementsuppgifter med kläder tagna i beslag i Peter Mangs lägenhet.

Uppgift

Ärende K 168509-10 mordförsök på Lönngatan 62 i Malmö den 23 oktober 2010.
(*Undertecknad fick i uppgift att jämföra signalementsuppgifter med kläder tagna i beslag i Peter Mangs lägenhet*)

I ärendet kan man konstatera att signalementsuppgifter ang gärningsmannen har lämnats i flera fall. Uppgifterna går isär en del men redovisas nedan.

Två personer hjälpte målsägande direkt efter skjutningen. Det var:

Ebrima Manneh (hans egna iakttagelser redovisas längre ner) hjälpte Naser direkt efter händelsen, Ebrima gick efter gärningsmannen. Ebrima var själv iklädd : mörkbrun höftlång jacka. Det var ingen luva på jackan och han hade inte heller någon tröja med luva under jackan. Han hade en svart läderkeps och blåa jeans. Han är 180 cm lång och normal kroppsbyggnad.

Jimmy Johansson (hans egna iakttagelser redovisas längre ner) hjälpte även han Naser efter händelsen. Jimmy var iklädd blå jeans och en svart midjejacka uppknäppt framtill med blått foder som syns då jackan är uppknäppt. Han hade inget på sitt huvud.

Målsägande Naser Yazdanpanah lämnade följande signalementsuppgifter i samband med dialogförhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: "Han har en jacka orange med reflex".
"Keps på sig, mörk keps och mörk byxor och orakad, ungefär 2-3 dagar inte rakade".
"En keps på sig men jag vet inte vilket märke".

"Men han ser ut ungefär mellan 38 och 40, jag kan inte exakt säga. Lite smal ansikte".
"Han prata bra svenska, som jag förstår han prata bra svenska, vi kan inte så mycket prata inte med varandra, bara sa släpp, släpp sen så, inte jag, sen bara den jag säger".

Förhörsledaren "Mh hur var han kroppsbyggnad?" Naser "Som normal kallat, inte så kraftig och inte så smal, smal. Jag kan säga 170 lång."

"Ungefär 170-175 inte mer".

Förhörsledaren "Uppfatta du honom som svensk eller som ?" Naser svarar "inte 100%" "Jag menar det är den jag svara jag kan inte 100% säga han är svensk eller invandrare." "Inte riktigt, riktigt ljus och inte riktigt mörk, därför jag sa orakade" "3-4 dagar kanske 3 dagar inte rakat"
Förhörsledaren "var det mörkt skägg eller lite ljusare ?" Naser svarar "ja " förhörsledaren "mörkt skägg?" Naser "ja".

Förhörsledaren "om vi går tillbaka till den här orange jackan med vågrät reflex " Naser "Reflex ja" förhörsledaren "var det en eller flera reflexer måste jag fråga ?" Naser "jag tror två, två rand, två… två." "Ja jag tror, inte exakt" förhörsledaren "men du vet att det var vågrät reflex, det är du säker på ?" Naser "ja det är säker." Förhörsledaren "och är det någon sån där normal jacka som man har på sig så att säga?" Naser "det kallas som arbetsjackor, dom du vet vad heter dom bygger gatorna och så, orange på sig".

Förhörsledaren "En arbetsjacka, allright och byxorna har du någon uppfattning om ?" Naser "Lite mörk bara, jag vet inte, jeans eller arbetsbyxor, så det kan jag inte också svara. Du vet när man är orolig det är så svårt att samtidigt koncentrera på vad är det…"

Förhörsledaren " Då måste jag fråga dig den orangea reflexjackan som han hade då, hade den långa armar? " Naser " Ja långa". Förhörsledaren "ända ner till ?" Naser "Till här". Förhörsledaren "Jaha, till handlederna alltså som du beskriver".

- I förhör från den 24 oktober 2010: (*förhör med anledning av uppgifter från Jan Håkansson om att han är bekant med Naser Yazdanpanah.*) Naser menar att han uppskattar åldern på gärningsmannen till 35-42 år. Gärningsmannens arbetsjacka var också av nylonbäver, orange, men mycket smutsigare och följaktligen lite mörkare än den jacka som Janne brukar ha på sig. Naser lade märke till att det på gärningsmannens jacka fanns en vågrätt reflex någonstans i brösthöjd. Han kan inte erinra sig om det var någon reflex i midjehöjd men säger att det brukar finnas en sådan lodrätt på den här typen av arbetsjacka. Han har dock ingen minnesbild av att det skulle finnas två vågräta reflexer på gärningsmannens jacka.

Vittnet Desteny Thörnlund, (kom gående på Lönngatan tillsammans med tre kompisar) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: Desteny såg att skräddaren ramlade och låg på marken, han reste sig och fortsatte slåss med mannen. Sedan ramlade den okände mannen.
Desteny ser att den okände mannen tar en svart väska eller plånbok från marken, hon beskriver väskan som rektangelformad och svart.
Desteny uppger följande signalement. Man, 15-26 år gammal, "ganska lång " ca 185 cm, smal kroppsbyggnad, ljus hy, svarta mjukisbyxor, svart långa jacka med päls på luvan, svart hög mössa.

- I förhör från den 2 november 2010: Mannen var iklädd mörka kläder. Han hade på sig en lång svart jacka med lite päls på kragen, mörka byxor samt en mörk mössa. Väskan han tog upp från marken var mörk och i storlek som ett halv A4:ark. Mössan var rund och nerdragen till ögonen. Den var av tyg svart eller grå till färgen. Den var dubbelt så hög som från ögonen till hjässan. Den hade ingen speciell form utan var bara rund.

Vittnet Felicia Ekholm Carvajales, (kom gående på Lönngatan tillsammans med tre

kompisar) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: Felicia hörde en man ropa nej! Hon tittade bak och såg hur två män, en kort och en som var längre, drog i varandra eller något. Den ena mannen hamnade på marken, den andre tog upp något från marken och sprang. Hon såg aldrig vad det var som mannen tog upp.

Signalement: Svart mössa, som stod uppåt (en sådan modell). Svart jacka som gick till halva låren. Den hade en avlång reflex baktill och en luva med pälskrage. Stora mörka mjukisbyxor. Något längre än butiksägaren. Smal, normal kroppsbyggnad. Felicia såg bara mannen bakifrån.

- I förhör från den 10 november 2010: Beträffande mannens jacka så minns hon att hon såg den baktill och att längst ner på jackan så fanns ett silvrigt horisontellt ovalt märke. Märket var lika brett som jackan. Jackan var knälång.

Vittnet Sead Mujacevic (boende på 3;e våningen, Lönngatan 64) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: Vid 18.30 tiden hörde han två skott. När han tittar ut ser han skräddaren som har lokal mitt emot Seads bostad, vara i handgemäng med en person. Den som var i handgemäng med skräddaren sprang sedan längs med Lönngatan 64 mot Uddeholmsvägen. Han som sprang hade en väska i famnen. Det var en svart väska storlek ca 30 x 40 cm. Den som sprang var 170 cm lång. Han bar en jacka okänd färg. Han hade också en svart keps. Killen var relativt smal. Ålder 25-30 år.

- I förhör från den 6 november 2010: Ser skräddaren tar tag i armen på mannen och slänger honom ner mot marken. Samtidigt skriker skräddaren : Hjälp! Hjälp! Ingen kommer till undsättning. Den okände mannen har tappat mindre portfölj 30 x 40 cm på marken. Mannen tar upp denna och springer i väg norrut mellan häcken och Lönngatan 64. Han rusar inte utan springer försiktigt iväg. Han är iklädd en mörk keps som är lite nerdragen i pannan samt för övrigt mörka kläder. En mörk jacka lite längre än en midjejacka , svarta eller blå jeans. Sead ser att han är ljushyad då han ser en skymt av mannens ansikte. Han har några dagar gammal skäggstubb i ansiktet, magerlagt ansikte och är ca 170-175 cm lång. Han håller då sin portfölj i famnen framför sig samtidigt som han springer. Sead har en uppfattning om att det kan vara en laptop han håller i famnen.

Vittnet Fahrija Caklo (befann sig på balkongen för att röka, kl ca 18.30-19.00, avstånd från gångbana ca 15-20m) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010. Fahrija ser en man komma springandes på cykelbanan utanför hans hus. Mannen springer på cykelbanan riktning från Lönngatan mot Uddeholmsvägen. Mannen springer lätt framböjd, hållandes i en liten svart väska framför sig.

Man ca 40-50 år, ljushyad, ca 170-175 cm, svart jacka, liten svart väska.

- I förhör från den 10 november 2010: Mannen hade något i handen som han höll framför ansiktet. Fahrija kan inte närmare beskriva vad det var för något som mannen höll framför ansiktet. Det var mörkt så han kan inte lämna någon närmare beskrivning på mannen som sprang på gångvägen. Ca 170-175 cm. Han var smal.

Vittnet Ebrima Manneh (befann sig gående ca 100 meter från Skrädderiet) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 6 november 2010: Han såg skräddaren och en man stå vid infarten till gården bakom skräddaren. Mannen hade en höftlång vinterjacka. Manneh kan inte säga något om färg på jackan. Det var en luva på jackan. Skräddaren höll i mannen sedan ramlade skräddaren omkull.

Ebrima Manneh gick efter den flyende mannen. (se även inledningen på detta Pm)

Vittnet Jimmy Johansson (kom från en parkeringsplats mittemot skrädderiet, ca 100 meter ifrån) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 5 november 2010: Då Jimmy stigit ur sin bil hör han ett mansskrik, hjälp! hjälp! Avståndet mellan Jimmy och de båda männen är ca 100 meter, det börjar skymma och han har svårt att urskilja männens klädsel och utseende.

Jimmy ser ytterligare en man komma över Lönngatan, denne man kommer och Jimmy vill minnas att han har någon form av pälskrage på sin jacka. Mannen med pälskragen springer efter rånaren i den riktningen som skräddaren visar.

Senare på kvällen då Jimmy och hans fru Sacha tittar på TV så får de reda på att gm var iklädd en orange arbetsjacka. Han säger då till sin fru att det var märkligt att han ej registrerade detta. Det borde jag ha gjort om det var så.

Slutligen tre vittnen vilka gjorde sina iakttagelser ca 1 ½ - 2 timmar efter tidpunkten för skjutningen.

De två första har läst signalement beträffande gärningsmannen på Aftonbladets hemsida och de ringde polis då de såg en man passera utanför fönstret som stämde på signalementet.

Vittnet Yadgar Karim (befann sig i köket på Augstenborgsgatan 4B) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: Mannen utanför väninnans fönster bar en orange jacka liknande en arbetarjacka. Enligt beskrivningen mycket skarp i färgen. På jackan fanns två ca 10 cm breda reflexer vågräta över bröstkorg och midja. Mannen hade vid tillfället en mörk eller svart keps på sig. Yadgar kunde inte beskriva mannens utseende, då hon enbart såg honom från sidan.

Vittnet Taniya Ali (befann sig i köket i lägenheten på Augustenborgsgatan 4 B) lämnade följande uppgifter i samband med förhör:

- I förhör från den 23 oktober 2010: Längd ca 170 cm lång. Orange jacka, med två stycken reflexränder bak på jackan. Den ena reflexranden är i midjehöjd och den andra lite längre ner. Jackan ser ut att vara en typ av arbetsjacka, längre modell. Mörk keps. Smal till normal kroppsbyggnad. Mannen hade dragit ner kepsen delvis för ansiktet och hår.

Vittnet Vivian Flink (befann sig ute med hunden då hon mötte en stressad man på cykel

utanför Lindgatan 12B) Vivian hade sett på Text-tv att det varit en skjutning på Augustenborg och hon kopplade på något sätt ihop händelserna.

- I förhör från den 3 november 2011: Vivian beskrev cykeln, en gammal risig cykel och det kom ljud ifrån den, hon kan inte beskriva ljudet. Cykeln hade en stång i mitten, från sadeln mot styret i övrigt var det en vanlig modell. Cykeln var mörk hon kan inte säga om det var en herr eller damcykel, men styret gick lite uppåt som på en damcykel.

På fråga om Vivian kan beskriva mannen så svarade hon nej. Hon hänvisade istället till det hon sagt då hon ringde polisens vid första tillfället.

Ur händelserapporten; Uppringaren Vivian Flink hade sett på Text-tv att det varit en skjutning på Augustenborg. Uppringaren var tidigare ute med hunden och exakt 19.31 höll en man på att cykla på hennes hund. Mannen verkade mycket stressad, cyklade på en mörk damcykel och hade på sig en mörkgrå/blå huvjacka och utanpå en mörkgrön dunjacka, på fötterna hade mannen svart/vita skor.

Vivian har ett svagt minne av att han hade lite "ludd" eller päls på huvjackan. Hon kan inte säga något om färg på luddet och hon kan inte beskriva den närmare. Han hade inte huvan på sig.

Hon minns mannen som att han var av utländsk härkomst dock inte färgad. Hon kan inte säga varför hon tror att han var av utländsk härkomst. Hon sa "jag måste ha reagerat på något, jag kommer idag inte ihåg vad".

**Flera vittnen nämner att gärningsmannen ska ha haft en svart väska med sig.
I beslag nr 2010-1200-14953 punkt 2 finns en svart väska. Väskan anträffades på sängen hemma hos Peter Mangs, i väskan låg bland annat en pistol, Unique, samt patroner. Väskan har undersökts på SKL, se sep sakkunnigutlåtande. Foto på väskan bifogas.**

Förenings
Sparbanken

W1164

POLISMYNDIGHETEN I SKÅNE
2011 -05- 09
Registr.
Malmö

Malmö 110504

Utlåtande angående de tandskador som Naser Yazdanpanah, [redacted] ådragit sig efter en misshandel. Misshandeln ska ha skett i oktober förra året.

Patienten upplever att framtänderna blivit lösa efter att han blev skallad. Likadant upplever han att en tand i uk-fronten hamnade snett.
Patienten har även smärta från ett flertal kindtänder, men detta sätter han inte i samband med misshandeln. Han uppger att han tidigare endast gått till tandläkaren för att få hjälp med extraktioner av tänder som han haft värk i.

Status:

31 står idag något mesialvinklad. Ej perkussions eller apikalöm. Inga frakturer.

Övriga fronttänder står i normal linje.

32, 31 mobilitet grad 1.

42, 41 mobilitet grad 2. Ingen perkussionsömhet eller apikalömhet i någon av tänderna.

11 mobil grad 2. Tanden har en mörkare färg än granntänderna. Okomplicerad fraktur mesialt, små infraktioner i emaljen. Mobilitet grad 2. Perkussionsöm, ej apikalöm.

12, 21 mobilitet grad 1, ej apikal/perkussionsömma. Inga frakturer

På röntgenbilderna syns en apikal periodontit på 11. Pågående rotresorption. Detta är sannolikt orsakat av traumat som patienten ådrog sig vid misshandeln.
Angående mobiliteten hos övriga tänder är det troligare att det beror på patientens parodontit än en följd av traumat.

Generell kronisk parodontit. Generell benförlust omfattande 1/2-2/3 av rotlängden.
Patienten har idag besvär från 17, 18, 28, 37rr. Tänderna har kariesangrepp och omfattande parodontala skador, mobilitet och är extraktionsmässiga.

Tand: 31

Ingen behandling indicerad idag. Det har gått för lång tid sen traumatillfället vilket gör att det inte går att reponera tanden. Tanden sitter inte en position som stör ocklusion/artikulation. Behov av uppföljning då det finns viss risk för tanden att gå i nekros, i så fall endodontisk behandling.

Tand: 11

Tanden behöver rotfyllas. Pga en pågående rotresorption som vi hoppas ska avstanna i samband med endodontisk behandling finns en viss risk att tanden inte kan komma att behållas. I så fall kommer tanden behöva ersättas protetiskt.

I tjänsten,
Mårten Andréasson
Leg. tandläkare

Folktandvården Skåne
Södervärn
Bangatan 13
214 26 Malmö
Tel. 040-623 05 30
folktandvarden.malmo.sodervarn@skane.se

Polismyndighet
Skåne

Utlåtande

Fötydligande till utlåtande skrivet 2011-05-04

Signerat av

Signerat datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Orginalhandlingens förvaringsplats	Datum	Tid
	2011-12-27	09:29

Involverad personal	Funktion
Camilla Sandell	Uppgiftslämnare

Berättelse

Tandläkaren Mårten Andréasson ombads göra ett förtydligande på det utlåtande som han skrev 110504 angående Naser Yazdanpanah. Bifogar förtydligandet av Mårten Andréassons utlåtande.

Malmö 111220

Hej!
Jag bifogar en datautskrift på patientens tänder så kan du se hur de sitter i bettet. 11, 21 är framtänder i överkäken, 31, 41 är framtänder i underkäken. Du kan tänka dig att du ser patientens käkar framifrån när du tittar på den bilden.

Jag går igenom varje tand i fronten igen och förtydligar:

Flera av patientens framtänder är rörliga i olika utsträckning. Vi brukar ange det i mobilitetsgrad 1-3 där 1 innebär att de rör sig lite och 3 att de håller på att trilla ut.
Det är troligare att rörligheten på patientens tänder beror på en långt framskriden tandlossning och inte traumat vid överfallet.

Tand 31 och 11 tog mest stryk från traumat.

Tand 31 blev snedvriden från kraften av smällen och eftersom patienten inte direkt kom till tandläkare läkte den fast i det nya sneda läget. Man kan inte justera den idag utan att riskera att tanden lossnar. Tandens nya läge stör inte patienten när han tuggar, men kan upplevas som estetiskt störande.
Risk finns för att tanden kommer behöva rotfyllas i framtiden eftersom det kan ta tid innan man ser om en tand överlever smällen som den fick.

Tand 11 rotfylldes eftersom man såg en pågående rotresorption till följd av traumat. Tanden ha även blivit mörkare i färgen beroende på att nerven i tanden dött. Tanden blektes därför innan permanent fyllning utfördes. Eftersom rotresorptionen gjort roten kortare finns risk för att tanden lossnar. Den är ju mobil redan tidigare beroende på tandlossningssjukdomen. I så fall måste den tanden ersättas på något sätt exempelvis en protes eller ett implantat.

Hoppas det förtydligar det hela.

Med vänlig hälsning Mårten Andréasson

Behandling

Utskrift grafik

Klinik: FTV Södervärn
Bangatan 13

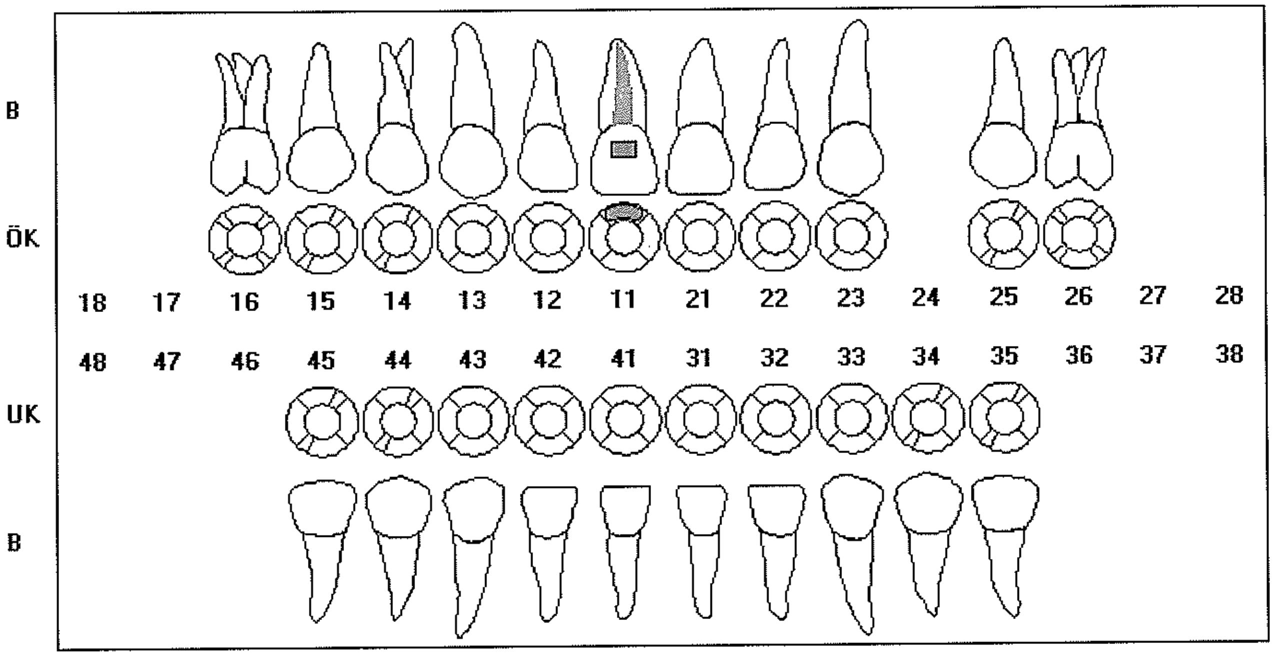
214 26 Malmö

Naser Yazdanpanah

Augustenborgsgatan 15 C Lgh 1104
21447 Malmö

Patient: **Naser Yazdanpanah**
Personnummer: [redacted]

Skapad: 2011-03-08
Behandlare: Tdl Mårten Andreasson
Behandlare: Thyg Silvia Vörös
Utskriven av: Mårten Andreasson 2011-12-14



Polismyndighet
Skåne

PM

Kontroll av TV-rapporteringar 2010-10-23

Signerad av

Signerad datum

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Nyremark, Annika	2011-03-10	14:15

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
Annika Nyremark

Uppgiften avser
Genomgång av CD innehållande TV-inslag 2010-10-23.

Uppgift

Internetspaningsgruppen, LK Malmö, har säkrat 3 st TV-rapporteringar från 2010-10-23. Rapporteringarna gäller den manifestation som hölls i Malmö mot de skjutningar som förekommit.
TV-inslagen finns inspelade på en CD.

Danska Nyhederna TV2.
Kameran är riktad mot en mindre skara människor som samlats. En del bär plakat där man visar att man tar avstånd från våld.
"Skräddaren" tillika målsägande i ärende K168509-10 är utmärkande genom att bära det i sammanhanget största plakatet.

Imamen Mukhiddine Shirinov intervjuas.

SVT Rapport med sändning kl.18.00
Kameran är även här riktad mot en mindre skara människor som samlats för att ta avstånd mot våld och skjutningar i Malmö.
"Skräddaren" Naser Yazdanpanah är även här utmärkande med sitt stora plakat där man kan läsa: **"Jorden är endast ett land och mänskligheten dess medborgare - Baha u llah".**

Vidare görs en intervju med polisens taleskvinna Eva-Gun Westfjord utanför polishuset Davidshall i Malmö.

TV4play.se
Ingen filminspelning från själva manifestationen.

Reporter från tv4 intervjuar polisens taleskvinna, Eva-Gun Westfjord.

Intervju med "ögonvittnen" utanför Augustenborgsgatan 62 E i Malmö.

Övrigt
Någon person som skulle kunna identifieras som den för skjutningarna misstänkte Peter Mangs syns inte i bild under något av inslagen. Inte heller den bil som disponeras av Mangs

finns bland de bilar som syns i bild.
Inget annat anmärkningsvärt har kunnat iakttas av insp Annika Nyremark.

PM

Uppgifter i Peter Mangs iPhone

Signerad av

Signerad datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Uppgiftslämnare	Datum	Tid
Sjöman, David	2011-11-08	13:40

Beslag verkställt	Material för analys
Nej	Nej

Mottaget	Mottaget datum	Tid

Sätt på vilket uppgift lämnats

Upprättad av
David Sjöman

Uppgiften avser
Målsägandes namn funnen i Peter Mangs iPhone

Uppgift

I ärendet har Peter Mangs iPhone tagits i beslag och undersökts av polisens IT-forensiker. I Notes (Noteringar) har brukaren av telefonen skapat en notering som heter "Adresser till skurkar". I noteringen står skrivet:

"Yazdanpanah austenborgsg 15 c höghus mellan sväng och butiken"

I samma notering förekommer ytterligare några adresser. Noteringen är enligt telefonen skapad 2010-10-24 / 13:32:01.

För utförligare beskrivning av telefonundersökning hänvisas till bilaga avseende, Telefon, Data och E-post m.m.

David Sjöman

Beslagsprotokoll

2010-1200-BG14237

Polismyndighet
Skåne

Verkställande enhet
05SÖDER, Npo Malmö Söder

Handläggande enhet
50UTR, Utredningssektion

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer
1200-K168509-10

Misstänkt person	
Plats för verkställan Yazdanpanah, Naser Lönngatan 62 , Lönngatan 62 , Malmö	**Datum och klockslag för verkställighet** 2010-10-23 19:20
Beslutat av Strömberg, Conny, Polisinspektör	**Verkställt av** Agushi, Agron, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	**Brott** 0308 - Mordförsök (med användning av skjutvapen mot man)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	**Beslag taget från** Yazdanpanah, Naser

Föremålspunkter	Platsbeskrivning	Status
2010-1200-BG14237-1 T-shirt (1 st)	Bars av målsägande när han hamnade i handgemäng med gärningsmannen.	Fastställd Anspråkstagare 0 st.

Färg : Blå
Anteckningar: Målsägandes t-shirt

Polismyndighet
Skåne
Verkställande enhet
50TEKMA, LK Teknisk rotel Malmö
Handläggande enhet
50UTR, Utredningssektion

Beslagsprotokoll

2010-1200-BG14293

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer
1200-K168509-10

Misstänkt person	
Plats för verkställan Lönngatan 62 , Lönngatan 62 , Malmö	Datum och klockslag för verkställighet 2010-10-23 20:00
Beslutat av Fransson, Leif, Kommissarie Fransson, Leif, Kommissarie	Verkställt av Kemvik, Michael P, Inspektör Hägg, Mats Å, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0308 - Mordförsök (med användning av skjutvapen mot man)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter

2010-1200-BG14293-1 Kulfragment (1 st)	Platsbeskrivning Låg på fönsterblecket nedanför kulhål.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.
2010-1200-BG14293-2 Kulfragment (2 st)	Platsbeskrivning Låg mellan fönsterglasen.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.
2010-1200-BG14293-3 Ytterfönster (1 st) Anteckningar: ca 110 x 90 cm. Vit metallram.	Platsbeskrivning Ytterfönster med kulhål, från butikens baksida.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.

Polismyndighet
Skåne
Verkställande enhet
50TEKMA, LK Teknisk rotel Malmö
Handläggande enhet
50UTR, Utredningssektion

Beslagsprotokoll

2010-1200-BG14295

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer
1200-K168509-10

Misstänkt person	
Plats för verkställan Tekniska roteln, polishuset Gasklockan , Tekniska roteln, polishuset Gasklockan , Malmö	Datum och klockslag för verkställighet 2010-10-25 09:30
Beslutat av Lassén, Mats, Kommissarie	Verkställt av Kemvik, Michael P, Inspektör Rosberg, Mats G, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0308 - Mordförsök (med användning av skjutvapen mot man)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2010-1200-BG14295-1 Kulfragment (2 st)	Platsbeskrivning Från metallramen till fönstret enligt beslag POMA-1200-BG14293-3.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.

Beslagsprotokoll

Polismyndighet
Skåne

Verkställande enhet
05CITY, Npo Malmö City

Handläggande enhet
50UTR, Utredningssektion

2010-1200-BG14439

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer
1200-K168509-10

Misstänkt person	
Plats för verkställan Reklampelare ca 60-70 öster om skrädderi/frisör. , Lönngatan , Lönngatan , Malmö.	Datum och klockslag för verkställighet 2010-10-27 11:00
Beslutat av Bengtsson, Hans Krister, Kommissarie	Verkställt av Örstrand, Sebastian, Polisassistent
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0308 - Mordförsök (med användning av skjutvapen mot man)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2010-1200-BG14439-1 Keps (1 st)	Platsbeskrivning Låg på marken i anslutning till reklampelare.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.

Beslagsprotokoll

Polismyndighet
Skåne

Verkställande enhet
50UTR, Utredningssektion

Handläggande enhet
50UTR, Utredningssektion

2010-1200-BG15113

Signerat av

Signerat datum

Diarienummer
1200-K168509-10

Misstänkt person	
Plats för verkställan Lönngatan 62 , Lönngatan 62 , Malmö	Datum och klockslag för verkställighet 2010-11-10 13:45
Beslutat av Kinander, Hans, Inspektör	Verkställt av Kinander, Hans, Inspektör
Ändamål med åtgärden • Kan antagas ha betydelse för utredningen av brott	Brott 0312 - Mord (med användning av skjutvapen mot kvinna)
Domstol för överklagan Malmö tingsrätt	Beslag taget från Kan ej anges

Föremålspunkter		
2010-1200-BG15113-1 Tidning (1 st) Titel : Kvällsposten	Platsbeskrivning Överlämnad av skräddaren till Insp Kinander.	Status Fastställd Anspråkstagare 0 st.

Sakkunnigutlåtande

D1097.

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

Polismyndigheten Skåne
Tekniska roteln
Michael Kemvik
Tekniska roteln
205 90 MALMÖ

Uppdragsgivare

Polismyndigheten Skåne. Malmö

Allmän information om SKL:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande (SF) och metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. För förklaring av kortkoderna för använda standardförfaranden och metoder hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendeansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

Material, metodik och materialhantering

För information, se bilaga 1.

Ändamål

DNA

Ändamålet är,

att undersöka om det på materialen M/10154-10/G001, M/10154-10/G010 och M/10154-10/S001-S005 förekommer sekret/DNA som kan jämföras mot person, samt

att undersöka om det på materialen M/10154-10/G001 och M/10154-10/G010 förekommer hårstrån, som med avseende på DNA, kan jämföras mot person.

Vapenrelaterad undersökning

Ändamålet är att utröna

skjutavståndet med ledning av de partiklar som säkrats med tejpningen M/10154-10/S006 och

kalibern för kulmaterialet M/10154-10/G002, M/10154-10/G003 och M/10154-10/G008 samt vilket slags vapen som kommit till användning.

Dessutom begärs registrering av kulmaterialet M/10154-10/G002, M/10154-10/G003 och M/10154-10/G008 enligt anvisningarna i **FAP 446-1**.

Undersökningsrelaterad information

FAP 446-1. Föreskrifter utfärdade av rikspolisstyrelsen om central registrering av vapen, patroner, kulor och patronhylsor som påträffats i samband med brott eller brottsutredning i Sverige.

Sakkunnigutlåtande

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

D 1097

Undersökning och slutsats

M/10154-10/G001	T-shirt - Bars av målsäganden *SKL:s materialnr: 201001585201*
DNA	I fyra undersökta områden (två områden på respektive ärm) påvisades DNA som överensstämmer med Yazdanpanah själv. På tröjan iakttogs hårstrån, men inte något som var lämpat för DNA-analys. *Säkring av fibrer och hår* Utsidan av T-shirten har säkrats avseende fibrer och hår. Dessa miljöspår och T-shirten kan vid förnyad begäran undersökas senare.

M/10154-10/G002	Kulfragment - Låg på fönsterblecket nedanför kulhål *SKL:s materialnr: 201001585202*
Kulundersökning	Fragmenten utgörs av två metallfragment av till synes bly. I vardera av fragmenten kan två bommärken urskiljas. Bombredden mättes till ca 0,5 mm. Av den sammanlagda bom- och räffelbredden att döma skulle det använda vapnet kunna ha tolv bommar. Fragmenten utgörs av utseendet att döma av delar från en eller flera mycket kraftigt deformerade blykulor i kaliber .22. Kulfragmenten bedöms vara användbara för en individualiserande mikroskopjämförelse endast mot kulor från ett direkt utpekat skjutvapen. Kulfragmenten jämfördes i mikroskop med kulor som tillvaratagits i samband med provskjutning av en pistol av märket Unique, modell DES-69, kaliber .22 long rifle, tillverkningsnummer 707201. Detta vapen har undersökts i ärende SKL dnr 2010016573 (1200-K163215-09; M/8696-09/G061). De ur pistolen M/8696-09/G061 utskjutna kulorna har märken efter tolv högervridna bommar med bredden ca 0,5 mm. Vid mikroskopjämförelsen iakttogs svagt sammanbindande överensstämmelser beträffande förekommande spårdetaljer. Resultaten talar i viss mån för att ett av kulfragmenten M/10154-10/G002 har utskjutits ur pistolen M/8696-09/G061 som under-

	sökts i ärende SKL 2010016573, (*Grad +1*).

M/10154-10/G003	**2 st Kulfragment - Låg mellan fönsterglasen** *SKL:s materialnr: 201001585203*
Kulundersökning	Fragmenten utgörs av dels ett metallfragment av till synes bly och dels ett metallfragment av till synes aluminium. Några bom- eller räffelmärken kunde inte urskiljas i blyfragmentet. I blyfragmentet syns dock något som bedöms vara en s k rilla, vilket tyder på att blyfragmentet härrör från en blykula. Kalibern hos denna kula kan inte fastställas. Fragmenten är inte användbara för en individualiserande mikroskopjämförelse.

M/10154-10/G008	**2 st kulfragment - Från fönster på baksidan av butiken, låg i metallramen** *SKL:s materialnr: 201001585204*
Kulundersökning	Fragmenten utgörs av två metallfragment av till synes bly. Fragmenten, som är mycket kraftigt deformerade, kan av utseendet att döma härröra från en eller flera blykulor i kaliber .22. I det ena blyfragmentet finns ett kraftigt deformerat bommärke, vars bredd mättes till ca 1 mm. Eftersom fragmentet är kraftigt deformerat har det inte kunnat avgöras om även bredden hos detta bommärke förändrats. Av den sammanlagda bom- och räffelbredden att döma skulle det använda vapnet kunna ha åtta eller tio bommar. Det kan dock inte uteslutas att fragmentets deformation påverkat bom- och räffelbredden och att det använda vapnet haft annat bomantal. Kulfragmenten bedöms vara användbara för en individualiserande mikroskopjämförelse endast mot kulor från ett direkt utpekat skjutvapen. Kulfragmenten jämfördes i mikroskop med kulor som tillvaratagits i samband med provskjutning av pistolen M/8696-09/G061 i ärende SKL dnr 2010016573 (1200-K163215-09). Härvid iakttogs varken sammanbindande överensstämmelser eller särskiljande olikheter beträffande förekommande spårdetaljer. Frågan om kulfragmenten M/10154-10/G008 har utskjutits ur pistolen M/8696-09/G061 lämnas öppen (*Grad 0*).
FAP-regsitrering	Kulfragmenten M/10154-10/G002 och M/10154-10/G008 jämför-

	des med material registrerat enligt anvisningarna i **FAP 446-1**. Vid denna jämförelse iakttogs ingen överensstämmelse.

M/10154-10/G009	**Metallflisor - Från borrning av metallram till fönster** *SKL:s materialnr: 201001585205*
Undersökning	Metallflisorna undersöktes inte.

M/10154-10/G010	**Keps - Låg på marken intill reklampelare** *SKL:s materialnr: 201001585211*
DNA	I två undersökta besudlingar och på svettbandet kunde sekret/DNA som kan jämföras mot person inte påvisas. Vidare kunde blod inte påvisas eller några hårstrån iakttas på kepsen.

M/10154-10/S001	**En tops - Från mä panna** *SKL:s materialnr: 201001585206*
DNA	På topsen påvisades sekret/DNA som överensstämmer med Yazdanpanah själv.

M/10154-10/S002	**En tops - Från mä högra kind** *SKL:s materialnr: 201001585207*
DNA	På topsen påvisades sekret/DNA som överensstämmer med Yazdanpanah själv.

M/10154-10/S003	**En tops - Från mä vänstra kind** *SKL:s materialnr: 201001585208*
DNA	På topsen påvisades sekret/DNA. Resultatet uppnår inte satta kriterier för jämförelse mot person. Vid en bedömning finns dock inget som talar för att DNA:t kommer från någon annan än Yazdanpanah själv.

M/10154-10/S004	**En tops - Från mä runt munnen**

Sakkunnigutlåtande

D 1097

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

	SKL:s materialnr: 201001585209
DNA	På topsen påvisades sekret/DNA som överensstämmer med Yazdanpanah själv.

M/10154-10/S005	En tops - Från mä näsa *SKL:s materialnr: 201001585210*
DNA	På topsen påvisades sekret/DNA. Resultatet uppnår inte satta kriterier för jämförelse mot person. Vid en bedömning finns dock inget som talar för att DNA:t kommer från någon annan än Yazdanpanah själv.

M/10154-10/S006	Tejpning för skjutavståndsbedömning - Över kulhålen på metall-ramen till fönstret G4 samt två fotografier av skadorna *SKL:s materialnr: 201001585212*
Skjutavstånds-bedömning	Tejpningen undersöktes våtkemiskt. Någon närvaro av nitrit (delvis förbränt krut) påvisades inte. Inte heller påvisades någon påtaglig närvaro av partiklar innehållande koppar. I direkt anslutning till de på tejpningen markerade skadorna påvisades en markant närvaro av bly. Skjutavståndet har inte kunnat bestämmas men inget tyder entydigt på att de skott som träffat fönsterbågen utgörs av närskott.

Statens kriminaltekniska laboratorium - SKL
581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.polisen.se

SWEDAC ACKREDITERING 1521 ISO/IEC 17025

D1097

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

Handläggning

Undersökning	Handläggare
Generalist	forensiske generalisten Stefan Pettersson (ansvarig handläggare)
DNA	förste forensikern Birgitta Kindstrand (ansvarig handläggare) forensiska laboranten Ulla Sjunnesson
Kulundersökning och FAP-registrering	forensiske generalisten Stefan Pettersson (ansvarig handläggare) förste forensikern Johan Dahlqvist
Skjutavstånds-bedömning	forensiske generalisten Stefan Pettersson (ansvarig handläggare) forensikern Malin Bentzer

Frågor riktas i första hand till forensiske generalisten Stefan Pettersson (ärendeansvarig), direkttelefon 010-562 82 63. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Stefan Pettersson
Forensisk generalist

SWEDAC ACKREDITERING 1521 ISO/IEC 17025

Sakkunnigutlåtande

D 1697

Datum	Vårt diarienummer
2010-12-01	2010015852
Ert datum	Er beteckning
2010-10-25	1200-K168509-10

Utlåtandeskala

Ett sakkunnigutlåtande från SKL är en redovisning av de resultat som erhålls vid en undersökning. Resultaten har prövats dels gentemot den hypotes (antagande) som ligger till grund för frågeställningen under rubriken "Ändamål ", dels gentemot andra aktuella hypoteser. Undersökarnas värdering av dessa resultat redovisas som graderade slutsatser enligt nedanstående utlåtandeskala. Utlåtandeskalan är utarbetad för och kopplad till SKL:s resultatvärdering som baseras på det logiska synsättet, för mer information se https://www.skl.polisen.se/For-rattsvasendet/Utlatandeskala/Sa-nar-vi-slutsatserna/.

I de fall undersökarna kan fastställa ett faktum används andra uttryckssätt såsom "är", "är inte" eller "kan uteslutas att".

Grad +4 Resultaten talar med visshet för att...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om någon annan hypotes är sann bedöms i praktiken som utesluten.

Grad +3 Resultaten talar starkt för att...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om någon annan hypotes är sann bedöms som mycket liten.

Grad +2 Resultaten talar för att...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om någon annan hypotes är sann bedöms som liten.

Grad +1 Resultaten talar i någon mån för att...
De erhållna resultaten ger ett något större stöd för den uppställda hypotesen än för andra aktuella hypoteser.

Grad 0 Frågan om ... lämnas öppen
De erhållna resultaten ger inte mer stöd åt vare sig den uppställda hypotesen eller andra aktuella hypoteser.

Grad -1 Resultaten talar i någon mån för att ...inte...
De erhållna resultaten ger ett något mindre stöd för den uppställda hypotesen än för andra aktuella hypoteser.

Grad -2 Resultaten talar för att...inte...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om den uppställda hypotesen är sann bedöms som liten.

Grad -3 Resultaten talar starkt för att...inte...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om den uppställda hypotesen är sann bedöms som mycket liten.

Grad -4 Resultaten talar med visshet för att...inte...
Möjligheten att erhålla dessa resultat om den uppställda hypotesen är sann bedöms i praktiken som utesluten.

Statens kriminaltekniska laboratorium - SKL
581 94 Linköping • Tel 010-562 80 00 vx • Fax 013-14 57 15 • E-post skl@skl.polisen.se

SWEDAC ACKREDITERING 1521 ISO/IEC 17025

Ersättningsanspråk

Affärslokal, Lönngatan 62

Signerat av

Signerat datum

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Brott som föranlett yrkandet
Mordförsök

Datum
2011-05-23

Person som yrkar ersättning	Personnummer/Orgnr	Roll
Yazdanpanah, Naser		Målsägande

Övriga	Personnummer/Orgnr	Roll
Yazdanpanah, Naser		Uppgiftslämnare

Företrädare för målsäganden
Adv. Magnus Hermansson

Talan önskas förd av åklagare
Nej

Ersättningsyrkande i kronor

Preciserat yrkande

Enligt tidigare kontakt med företrädare för MKB, husvärden Peter Nilsson, framkom det att de har fakturerat målsägande ett belopp på 25.893 SEK. Detta belopp inkluderar två fakturor. En faktura är specificerat på "blästerfilm+arbete" till ett belopp på 2.624 SEK. Den andra fakturan är på 23.269 vilket inkluderar "nymontage av fönster + material och arbete".

Anledningen till att skräddaren faktureras är att det rör sig om en affärslokal och inte en vanlig lgh.

Jag har idag varit i kontakt med målsägande och dennes hustru för att få veta vilket skadeståndsanspråk de har. Enligt målsägandes hustru vet de fortfarande inte vilket ersättningskrav de kommer att ha, eftersom då de senast talade med sitt försäkringsbolag, SALUANSVAR, så var inte klart ifall kostnaden för fönsterrutan skulle ingå i försäkringen för överfall.

Annika Nyremark, LK

Bilaga - Skäligen misstänkt

Polismyndighet
Skåne

Enhet
50UTR, Utredningssektion

Diarienr
1200-K168509-10

Skäligen misstänkt person
Mangs, Johan Peter

Personnr
19720304-2770

Misstankeuppgift

Brottsmisstankenr
120010513880

Diarienr
1200-K168509-10

Brottskod
0308

Brottsbeskrivning
Mordförsök

Beslutsdatum
2010-11-06

Beslutsfattare
Wollstad, Solveig

Misstankeuppgift

Brottsmisstankenr
120010513881

Diarienr
1200-K168509-10

Brottskod
0357

Brottsbeskrivning
Misshandel

Beslutsdatum
2010-11-07

Beslutsfattare
Wollstad, Solveig

Personalia och dagsbotsuppgift

Utskriftsdatum
2012-03-08

Namn
Mangs, Johan Peter

Personnummer
19720304-2770

Tilltalsnamn
Peter

Kallas för

Öknamn

Medborgarskapsland
Sverige

Adress
Korsörvägen 16 B,2 VÅN
217 47 Malmö

Telefonnr

Folkbokföringsort
Malmö

Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)

Utbildning

Yrke

Arbetsgivare

Telefonnr

Anställning (nuvarande och tidigare)

Arbetsförhet och hälsotillstånd

Kompletterande uppgifter

Uppgiven inkomst

Bidrag

Civilstånd
Ogift

Maka/make/sambos inkomst

Hemmavarande barn under 18 år

Försörjningsplikt

Skulder

Förmögenhet

Kontroll utförd

Taxerad inkomst
161000

Taxeringsår
2009

Maka/make/sambos taxerade inkomst

Taxeringskontroll utförd av

Datum
- -